

Negocio

Nicolás Correa se estanca en pedidos y factura la mitad hasta septiembre

& Estilo de Vida
Castilla y León



SEGOVIA / 12

La Fundación Cándido premia a Las Edades del Hombre y la asociación de enfermos de Alzheimer



SEGOVIA / 16

Decenas de personas asisten al funeral por el ex alcalde de Segovia Luciano Sánchez Reus

CULTURA

Segovia potencia su perfil como destino de turismo idiomático

► **Públicas y privadas** Entidades públicas y privadas ofrecen distintas opciones a los estudiantes.

► **Historia** Segovia puso en marcha los primeros cursos para extranjeros a finales de los años cuarenta. SEGOVIA 6A8



Buscar tesoros con Indi

Un taller de robótica abre el programa de la Semana de Ciencia en Segovia

Los estudiantes del instituto Francisco Giner de los Ríos acudieron ayer a participar en el taller de robótica "Misión tesoro perdido" que se realiza en la Casa Joven con motivo de la celebración de la Semana de la Ciencia en Segovia. Más de 30 grupos pasarán por el taller con el reto de hacer que el robot Indi, que emula a Indiana Jones, cumpla la misión de rescatar tesoros ocultos en un templo maldito y engañar a los saqueadores de tumbas. /FOTO: ALBERTO BENAVENTE SEGOVIA17

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

577 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SUCESOS

Aumentan los robos en las viviendas y en empresas

Vecinos han alertado de la sucesión de robos, aunque la Subdelegación del Gobierno dice que se mantienen los índices. SEGOVIA9

INFRAESTRUCTURAS

Salgueiro insta al alcalde a lograr el 60% del coste del futuro Palacio de Congresos SEGOVIA13

AGRICULTURA

Herrera insta a fijar unos "mínimos comunes" en defensa de la PAC CASTILLA Y LEÓN23

**Apertura
Tienda**



C.C. LUZ DE CASTILLA
SEGOVIA



El Viernes 19 de noviembre

¡todos los niños tendrán un regalo seguro!

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1920.- Finaliza en Rusia la Guerra Civil, iniciada en la primavera de 1918.
1933.- EE.UU. reconoce oficialmente a la URSS.
1942.- Segunda Guerra Mundial. Las tropas del Eje invaden Túnez.
1947.- Las tropas británicas se retiran de Palestina.
1955.- Mohamed V de Marruecos vuelve del exilio. Al año siguiente el país recupera la independencia.
1972.- La RFA indemniza a Polonia con 100 millones de marcos, destinados a las víctimas de los experimentos médicos durante el III Reich.
1973.- Despega la tercera tripulación del "Skylab".
1977.- El Consejo de Europa aprueba por unanimidad el ingreso de España en este organismo.
1978.- Mueren 200 personas al estrellarse un avión en Colombo (Sri Lanka).
2003.- CiU, con 46 escaños, gana las autonómicas catalanas, frente a los 42 del PSC. ERC, con 23 diputados, se convierte en la llave para gobernar Cataluña.

|NACIMIENTOS|

1717.- Jean Le Rond D'Alambert, matemático y físico francés.
1892.- Tazio Nuvolari, automovilista italiano.
1895.- Pau Hindemith, compositor alemán.
1922.- José Saramago, escritor portugués, Nobel de Literatura.
1936.- Antonio Gades, bailarín y coreógrafo español.
.- Joaquín Navarro Valls periodista español.
1938.- Miguel Ángel Gozalo, periodista español.
1943.- Rodolfo Héctor Terragno, ex Jefe de Gobierno argentino y ex ministro.

|DEFUNCIONES|

1797.- Federico Guillermo II, rey de Prusia.
1960.- Clark Gable, actor estadounidense.
1970.- Luis Jiménez Asúa, político español.
1989.- Ignacio Ellacuría, sacerdote jesuita español.
1997.- Georges Marchais, dirigente comunista francés.
2001.- Bienvenido Bustamante, músico y compositor -merengue dominicano.
2004.- Joan Ramón Mainat (La Trinca), periodista y productor televisivo español (Gestmusic Endemol).
2005.- Henry Taube, canadiense, premio Nóbel de Química 1983.

|TRIBUNA| CARLOS ARNANZ RUIZ

Cuatro músicos jóvenes

EL PASADO 3 DE NOVIEMBRE la Sociedad Filarmónica de Segovia ofreció a los amantes de la música su concierto número 837, el III de la temporada 10/11, en el marco del Teatro Juan Bravo.

Estuvo a cargo de cuatro alumnos destacados del Conservatorio Profesional de Música de Segovia: Claudia Rincón Gilmartín, viola, de 11 años que, según el programa de mano, "El año pasado fue la única alumna de todo el Conservatorio de Segovia que obtuvo un diez en todas las asignaturas y en las pruebas de acceso a las Enseñanzas profesionales"; Daniel Mejía Ayuso, de 19, piano, con unos cuantos premios ya en su haber; Javier López Rubio, trompa, que ingresará en la Joven Banda Sinfónica de Castilla y León en 2005, colaborando con otras agrupaciones musicales, y Lidia González Gallego, de 22, también con una corta pero interesante experiencia musical.

A priori podría parecer que la veterana Sociedad Filarmónica abjuraba de su objetivo esencial cual es, según reza en sus varios reglamentos, "fomentar la cultura musical mediante la celebración de conciertos musicales, organizados con artistas de reconocido mérito".

Resulta evidente que los músicos citados no están, de momento, a la altura de Wanda Landowska, Andrés Segovia o Hernández Asiaín, por citar algunos nombres de entre los varios cientos de intérpretes que han pa-

sado por la Filarmónica durante sus 92 años de vida. Pero, a la vista del resultado, se apreció mérito hasta el punto de que el crítico Rafael Aznar no dudó en finalizar su crónica, dos días después, con el siguiente párrafo: "Un lujo de gala que nos hace esperar un horizonte de música en vivo muy prometedor para la Segovia 2016, capital cultural europea".

Y es que el fomento de la cultura musical no solo atañe al espectador, sino, también, al intérprete. A este respecto, conviene recordar que en el Reglamento fechado el 8 de junio de 1943 aparece entre los objetivos de la Filarmónica, una cláusula que dice: "para el logro de los fines, la Sociedad mantendrá dentro de sus recursos, una agrupación musical con el título de Orquesta de Cámara de la Sociedad Filarmónica de Segovia".

Esta agrupación, de corta vida, no pudo elevarse a la altura de otras similares que pasaron por la Filarmónica como por ejemplo la Orquesta de Cámara de Madrid, la Orquesta de Cámara de la Filarmónica de Macedonia o el Grupo de Cámara de la Salzburger Sinfoniorchester. Pero dejó patente la vocación de esta Asociación musical no solo de ofertar buenos conciertos al auditorio sino también ayuda a los intérpretes.

El pasado 3 de noviembre los asistentes pudimos disfrutar viendo cómo Claudia

Rincón, recordemos de 11 años, extraía de su viola con habilidad las notas que tanto Teleman como Bertold Hummen escribieran, aunque tuviera que extender su corto brazo al límite. Y respecto a los otros tres músicos remito al lector interesado a la crónica publicada por Rafael Aznar a la que antes hice referencia.

Si se tiene en cuenta que el miércoles anterior, es decir, el 27 de octubre, el público pudo escuchar un excelente concierto a cargo de la Sinfonía de Toronto con el virtuoso flautista Marc Grauwels y que el viernes 5 se pudo oír a la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, desde mi modesta opinión no puedo por menos de reconocer lo acertado de la programación y alabar el espíritu que la anima.

Para terminar quisiera señalar que estoy de acuerdo con bastantes personas que opinan que las 20,30 es tarde para el comienzo de los conciertos de la Filarmónica. A las ocho de la tarde fue el del Auditorio y no hubo problema. También comienzan a las ocho de la tarde las funciones del Juan Bravo y las conferencias de San Quirce, entre otros eventos. Segovia es una ciudad fría en invierno y se nota esa media hora a la salida. Por otro lado, con el comienzo de los conciertos a las 20,30, suelen presentarse dificultades para tomar los autobuses urbanos que, en ocasiones hay que tomarlos a la carrera o prescindir de los bises.

|TRIBUNA| MARIO SASTRE DE LA CALLE (*)

La confianza, valor en auge

CON EL TRANSCURRIR DEL TIEMPO se ha llegado a demostrar fehacientemente que el sistema financiero no está sano; ni los paracetamoles, ibuprofenos y antibióticos para luchar contra la sangría bancaria han hecho su efecto a tenor de las noticias sobre la solvencia española.

Después de las "multimillonarias inyecciones" habidas, el grifo sigue seco.

El dinero no llega a ni a las familias, ni sobre todo a las empresas, tanto por el lado del intermediario financiero, como por el lado institucional, al retrasar, por ejemplo, el pago de las facturas a sus proveedores.

Que en el ámbito de la empresa es donde se crea empleo, no admite ninguna duda; tampoco que en la España actual pocos son los que invierten, menos aún los emprendedores que se arriesgan en llevar a cabo su idea y muchas empresas que se topan con el muro de la restricción de crédito para poder abrir al día siguiente.

Los países emergentes al este y al oeste, al sur o al norte, combaten la crisis con

políticas restrictivas en costes para ser más competitivas, y casi siempre desde el lado del factor trabajo, ya que sus excedentes son reinvertidos en nuevos procesos productivos que serán desarrollados con una mano de obra a veces incontestable.

Y ante este panorama, a qué, y a dónde podemos apelar. Pues a que de una vez y por todas se tomen medidas radicales en los ámbitos financieros con el saneamiento de los bancos más afectados; laborales, con la puesta en marcha de nuevas reglas de juego acordes con la situación actual y sociales, con una utilización lógica de los recursos del estado del bienestar.

Y debemos apelar a la responsabilidad de los agentes sociales y de los gobernantes, al apoyo sin fisuras del espíritu emprendedor y por ende a la "confianza" de un país que, aunque ahora esté bajo mínimos, la necesita y la espera mucho antes de la llegada del año mágico 2012.

(*) Economista.

|CARTAS AL DIRECTOR|
JESÚS SANZ GARCÍA

Fastidiados y apaleados

Señor director:

LEVO OBSERVANDO durante unos meses la afluencia masiva de parados en la oficina de Cuéllar. Voy a criticar únicamente el servicio de esa oficina. Hace unos años, sin tantos parados o menos inmigrantes, a las nueve te atendían con una sonrisa de oreja a oreja. Hoy por hoy el servicio cara al público empieza a las diez y te pasas toda la mañana con un número en la mano porque no sabes cuando te va a tocar. Entre que no hay trabajo, te tienes que enfrentar a unos funcionarios que no se quejaron cuando no tenían exceso de trabajo y ahora se rigen por normas que nos perjudican seriamente. No sé si harán falta más funcionarios o mandar a todos a probar su propia medicina y meter gente con ganas de trabajar.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Le gusta la idea de la instalación de placas en el suelo para delimitar el barrio de la judería en Segovia?

Sí.: 53%

No.: 43%

N.s./n.c.: 4%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. La Sociedad Micológica mostró más de un centenar de ejemplares
DEPORTES. Esquerdinha valoró el triunfo del Caja sobre el Benicarló
LOCAL. Segovia despide al ex alcalde Luciano Sánchez Reus
DEPORTES. El aro se le cerró al CD Base en su clara derrota ante el Zaratán Las Contiendas
LOCAL. Unos 47.500 segovianos están llamados a votar en las elecciones escolares

Lo + leído

LOCAL. Fallece el ex alcalde de Segovia y senador durante la transición, Luciano Sánchez Reus
ÚLTIMA PÁGINA. Ganchillo chic, firma polaca
LOCAL. Tumbas de segovianos ilustres
LOCAL. El PP acusa al alcalde de autorizar el derribo de un edificio catalogado
PROVINCIA. Fallece un joven al colisionar un turismo y un camión en Labajos



[SEGOVIA, DESDE SEGOVIA] PABLO MARTÍN CANTALEJO

Con el bloc en la mano

DECÍA HACE POCO TIEMPO que es muy práctico llevar un bloc en el bolsillo para ir anotando las sugerencias que me hacen algunos amigos, o las observaciones que capto al paso por los diferentes espacios de la ciudad. Una ciudad que se va ensanchando y que cada día va acumulando, como consecuencia, nuevos problemas. No es fácil, por supuesto, atender a todos al tiempo, por lo que siempre se deberá establecer un turno de prioridades pensando especialmente en el bienestar de los ciudadanos y en aquellas zonas que con mayor urgencia precisen de una atención.

Cuando regreso a casa repaso las notas. Hay de todo y me fijo primero en la que se refiere a la limpieza que se está efectuando en las figuras de los leones situados en el enlosado de la catedral. No sé si posteriormente se decidirá su restauración, pero me parece que habría sido un buen acierto sacar copias de estas esculturas para sustituir las tan deterioradas originales y éstas llevarlas, por ejemplo, al Museo catedralicio, que no tardará mucho en abrirse, esperamos.

Y ya en materia de conservación, tengo anotada como observación muy interesante y digna de llevarse a la práctica la propuesta de la Asociación de Vecinos de San Marcos para que el fielato allí existente, y único en la ciudad, como dicen, sea protegido por la normativa co-

respondiente. Es un valioso símbolo en la historia de Segovia, muy digno de ser conservado, cuando ya tantos recuerdos se han ido perdiendo.

Ante la publicación en este diario, hace unos días, de un reportaje de Marcelo Galindo sobre la Biblioteca Pública, a muchos nos ha reavivado el deseo de que desaparezcan las redes de color verde que cubren algunos elementos decorativos del edificio. Si llevan tiempo colocadas con un sentido protector de cara a las inclemencias del tiempo, lo cierto es que afean enormemente al edificio, por lo que, aún con la amenaza de ese peligro, será preferible someterlos a un tratamiento protector que no mantenerlos tapados con tan feas cubiertas. ¿No hay en nuestros días "algo" capaz de aplicar con éxito a la piedra para que puedan retirarse las redes?

Veo también en mi bloc una nota debida a la observación que me hace un amigo. Ante la puerta de entrada al Hospital General hay un enorme espacio libre que la separa de la calzada y acera. No son pocas las personas impedidas que desde dicha calzada, a la que han llegado en coche, tienen que atravesar el amplio espacio -en silla de ruedas, con muletas, con ayuda de bastones...- (o en sentido contrario), bajo tórrido sol en verano y bajo lluvia o nieve en invierno. ¿No podría facilitarse en tales casos el paso del

automóvil hasta la misma puerta para dejar o recoger al impedido? No es fácil que nadie tratara de abusar, aparte de que de inmediato podría ser advertido severamente de haber hecho uso de un paso reservado únicamente para casos especiales.

Hablando de coches, causa verdadera indignación que la concejala de Tráfico y Transportes tenga que decir que la calle de José Zorrilla, tras su remodelación, disponga de una calzada tan estrecha que no permita el paso de un autobús, todo como consecuencia de ese afán municipal de hacer cada día más difícil el paso de vehículos por la ciudad. La calzada de la calle de José Zorrilla es una auténtica aberración, porque incluso en un caso de urgencia no sería fácil que los vehículos que circularan por ella tuvieran que apartarse para dejar paso a una ambulancia, al coche de la Policía o al de los bomberos, dada la cantidad de obstáculos colocados a ambos lados de la calzada (farolas, árboles, bolardos, luminarias, papeleras...) Dicen que el hombre es el único capaz de tropezar dos veces en el mismo lugar. Aquí ha sido en el mismo tema. Porque tras el enorme y vergonzoso error de la avenida del Padre Claret, se ha repetido el hecho en la calle de José Zorrilla. Barbaridades de los técnicos de las que todavía se ufanan los que las autorizaron.

EDITORIAL

No hay que bajar la guardia

UNA PARTE DE LA CIUDADANÍA anda preocupada por la incidencia que a nivel de seguridad pueda tener la actual crisis económica. Con cuatro millones de parados y un porcentaje destacado próximo a quedarse sin percibir alguna ayuda, parece lógico que exista una cierta intranquilidad entre los ciudadanos.

En las últimas semanas se han registrado algunos robos en la capital y en polígonos industriales cercanos que hay quien relaciona precisamente con ese incremento del desempleo. La Subdelegación niega que estén produciendo más casos de los habituales e insiste en que tanto la capital como la provincia continúan siendo muy tranquilas.

Lo cierto es que la proximidad de Segovia a Madrid tradicionalmente ha hecho que algunas bandas organizadas de la capital de España se acerquen a actuar a esta provincia o a otras próximas. Durante una época su objetivo fueron los estancos y casi ninguno situado en los pueblos se libró de la visita de los cacos. En otras ocasiones, su punto de mira se dirige a chalés o casas aisladas en el campo. El cableado de luz o de teléfono, debido al elevado precio del cobre, también ha figurado entre los objetivos de los ladrones. Y, casi siempre, los polígonos in-

dustriales en los que, a pesar de la vigilancia de las fuerzas del orden público, siempre hay una oportunidad para dar el golpe.

Pero fundamentalmente en nuestra capital abundan los robos por descuido, ya sea de quien despistó por unos momentos su cartera o de quien se paró a hacer alguna gestión y dejó el coche en marcha con las llaves puestas. Tampoco falta quien está pendiente del pensionista que acaba de cobrar su paga en el banco y quiere ver el dinero constante y sonante por lo que decide llevárselo a casa, con el consiguiente riesgo de poder sufrir un robo.

Mientras tanto las fuerzas policiales mantienen una intensa labor de vigilancia y practican muchas detenciones, de las que puntualmente nos tiene informados el gabinete de comunicación de la Subdelegación del Gobierno. En no pocos casos, los detenidos salen por la puerta de la Comisaría o del juzgado al poco rato. Los ladrones se conocen bien nuestra legislación y dónde están los límites para salirse de rositas. Hace mucho tiempo que este país precisa de una reforma legislativa que grabe a quien delinque de forma continua, aunque sea en pequeñas cantidades, para que el juez pueda decretar inmediatamente su ingreso en prisión.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: EL ADELANTADO

Y una vez más...

Y de nuevo en esta sección, vuelve un claro ejemplo de vandalismo en pleno centro de la ciudad, registrado un fin de semana más. Un vecino de la calle Jardín Botánico pensó que había dejado su vehículo correctamente aparcado y, por lo que se puede apreciar, a "alguien" le ha estorbado el espejo retrovisor. Pues vaya gracia que le habrá hecho al propietario del vehículo, el retrovisor arrancado de su sitio ya no tiene solución. Y vuelta al taller de turno para que en unos días, previo pago de una buena cantidad de dinero, le pongan un otro espejo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

RET. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Fotografías de Francisco Monedero

El restaurante ‘Asi nos ponen de huevos las gallinas’ ofrece hasta el día 10 de enero de 2011 una muestra fotográfica del montañero segoviano Francisco Monedero, con paisajes por los que ha pasado en su s viajes. *(Foto: Kamarero)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Mercedes Palomo. Plz. de Espronceda (Nueva Segovia).
MAÑANA: **Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).
EI ESPINAR: Está de guardia el despacho de c/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Navafría. **De 10,00 a 22,00 horas**, Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nava de la Asunción y La Granja. **De 10,00 a 20,00 h.**, estará de guardia el despacho de Navas de San Antonio.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EI TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN

(todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

16

noviembre de 2010

Faltan 46 días

Santorol

Santos: Margarita de Escocia, Gertrudis, Edmundo, Rufino y Valerio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes
RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros
EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Amadou Sall
‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.
GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal
Muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Domingo Otones
Muestra ‘De Quijotes y Dulcineas’ del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960). Hasta el 15 de diciembre.
LA BODEGA DEL BARBERO

José Luis de Antonio
Muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de Antonio. Hasta el 21 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití
AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.
VARIOS LUGARES

Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de

los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.
RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Pintura de Ángel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

María Teresa Montero
Óleos de la artista María Teresa Montero en la librería Atenea, de El Sotillo. Hasta el 30 de noviembre.
EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Yolanda Tabanera y Evru
Muestra ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras
Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990). En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna
Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’ en el centro social de Caja Segovia ‘Santa María la Real de Nieva’.

Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’
El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra ‘Caperucita camina sola’. La reintroducción de la infancia en la ciudad’.
VALSAÍN. CENEAM

TEATRO

Teatro aficionado
Muestra Provincial de Teatro Aficionado en el Teatro Juan Bravo organizada por la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con la Junta de Castilla y León.
El próximo jueves, día 18, a las 20.30 h., representación de ‘La sombra del Tenorio’, de José Luis Alonso de Santos, a cargo de la compañía Porky Teatro, del Real Sitio de San Ildefonso. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Música clásica
Mañana miércoles, día 17, a las 20.30 h., concierto de música clásica a cargo de Trío Grumiaux (violín, violonchelo y piano), dentro de la programación de la Sociedad Filarmónica de Segovia. Entrada, quince euros.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

RESTAURANTE - HORNO DE ASAR

El otoño ha llegado a la Finca de Duque

ven a disfrutar de su paisaje... y de sus nuevos menús

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

Arte7

Programación hasta el 18 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)
Viernes 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Rumores y mentiras (96 min)
Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; de domingo a miércoles, 20.15 y 22.15 h., y jueves, 20.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Imparable (99 min)
Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20

CINEBOX

Programación hasta el 18 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Bon Appetit
Todos los días, 18.05 y 20.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Stone
Todos los días, 22.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los ojos de Julia
Todos los días, 20.10 y 22.30 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Jackass 3 (3D)
Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.,

Los otros dos
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.
SIN CLASIFICAR

Gru mi villano favorito
Todos los días, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Agnosia
Todos los días, 19.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social
Todos los días a las 17.55 h.

Salidos de cuentas (96 min)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a miércoles, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y jueves, 18.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cruzando el límite (90 min)
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 u 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; de lunes a miércoles, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y jueves, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El viernes, 19 de noviembre, estreno de ‘Harry Potter y las reliquias de la muerte’ y ya están a la venta las entradas.

Los otros dos
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.
SIN CLASIFICAR

Gru mi villano favorito
Todos los días, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Agnosia
Todos los días, 19.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social
Todos los días a las 17.55 h.

Salidos de cuentas (96 min)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a miércoles, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y jueves, 18.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cruzando el límite (90 min)
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 u 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; de lunes a miércoles, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y jueves, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El viernes, 19 de noviembre, estreno de ‘Harry Potter y las reliquias de la muerte’ y ya están a la venta las entradas.

5

muestra
de cine
europeo
ciudad de
segovia

MUCES

Mañana miércoles comienza la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, Muces.

Mañana a las 18.00 h., inauguración oficial en La Alhóndiga. Proyecciones: a las 20.00 y 22.30 h., 'De dioses y hombres', de Xavier Beauvois, en la iglesia de San Juan de los Caballeros.



OTRAS ACTIVIDADES

Semana de la Familia

Hasta el 21 de noviembre se celebra en Segovia la Semana de la Familia que organiza la Diócesis de Segovia, el Secretariado de Familia y vida, el Conserje Arciprestal y la Escuela de Teología 'San Ildefonso'. Hoy, a las 19.30 h., cineforum con la proyección de la película 'Prueba de fuego', de Alex Kendrick.

SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

Asociación María del Salto

Hoy martes, conferencia sobre "Consumo y uso responsable del agua" a cargo de Marta Sánchez arista, jefe de Servicio Aqualia Gestión Integral del Agua. En la residencia Emperador Teodosio, a las 18.00 h. Organiza la Asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Relación padres-hijos

El centro de desarrollo integral Caricias organiza hoy martes un taller de canciones, nanas y juegos de contactos dirigidos a papás, mamás y bebés. Información, 921438291 y 647703764.

SEGOVIA. PLAZA DEL LEÓN

Salud y calidad de vida

Curso organizado por la Fundación Científica del Colegio de Médicos de Segovia. Hoy, a las 18.00 h., charla sobre 'El dolor, su conocimiento y su tratamiento', a cargo del doctor Ángel Luis Fuentes Fuentes.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Jornadas de desarrollo integral de las personas

La Asociación Despertar organiza, en colaboración con el Ayuntamiento, unas jornadas sobre el desarrollo integral de las personas. Hoy día 16, martes, última jornada con el debate y análisis partiendo de la idea general 'Diseñados para ser felices'. En el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (CISS), a las 19.30 h. Entrada libre.

SEGOVIA. CISS LA ALBUERA

Taller de percusión

La librería solidaria Aida Books&More organiza hoy martes un taller de iniciación a la percusión que dirigirá José Escudero, etnomusicólogo y percusionista. El taller tendrá cuatro sesiones y se impartirá de 20.00 a 21.30 h. Tlf. 921462268.

SEGOVIA. AIDA BOOKS&MORE

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy martes, día 16, los municipios de Valverde del Majano, Garcillán, Anaya, Arroyo de Cuéllar, Chatún, Chañe, Labajos, Muñopedro y Marugán.

Mañana miércoles visitará las localidades de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, Torrecaballeros, Lastras del Pozo y Abades.

VARIAS LOCALIDADES

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza mañana miércoles su servicio a la localidad de Cabezuela en cuyo consultorio médico atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.

CABEZUELA. CONSULTORIO MÉDICO



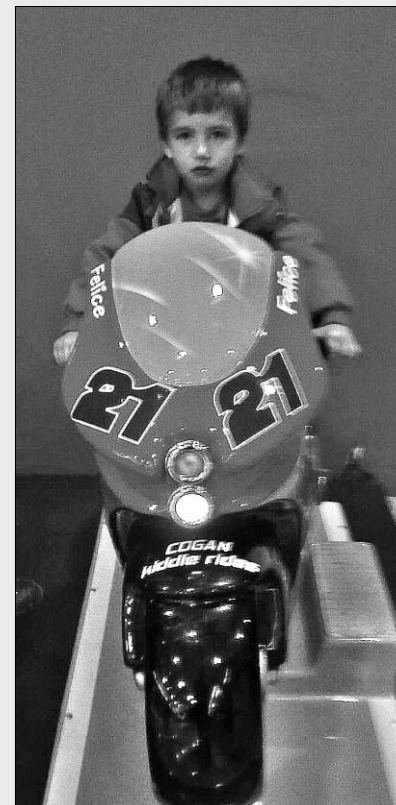
AGENDA SOCIAL



Bodas de oro. La parroquia de Santa Teresa de Segovia acogió el pasado viernes día 12 la celebración de las bodas de oro de **Maurilio y Adoración**, en torno a una misa presidida y oficiada por Raúl Anaya y Santiago Peña, a la que asistió toda la familia. Desde aquí nuestro pequeño homenaje de parte de toda la familia. Muchas gracias por dedicarnos vuestras vidas.



Aniversario. Los quintos de **Valverde** nacidos en el 70 se han reunido y han celebrado sus 40. ¡Felicidades!



Cumpleaños. Muchas felicidades, **Javier**, por tu cuarto cumple de parte de mami, la yaya, el Tete, la tía, las tías Belén y Bea y de todos tus amigos. Deseamos que tengas un día estupendo y muy feliz con los tuyos. Te queremos mucho mi amor.



Cumpleaños. ¡Feliz cumpleaños, **Iván**! Ya tienes 32 añitos y estás como siempre. Muchas gracias por compartir tu vida con nosotros. Espero que disfrutes mucho de este día. Te queremos. Alex y María.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

26 de noviembre de 2010 • 21:30 h. • 35 / persona

Cena a Ciegas

Pon a prueba tus sentidos en una experiencia única...

En la más absoluta oscuridad y con música en directo,
tus sentidos alcanzarán una nueva dimensión.

A través del gusto, del oído, del olfato y del tacto
saborearás cinco exquisitos platos excelentemente maridados
por la enóloga Andrea Sanz, que no te dejarán indiferente.

rrr

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12
info@aqqueducto.com



Momento en que el féretro es introducido en el coche fúnebre

► CULTURA

Segovia potencia su perfil como destino de turismo idiomático

Instituciones como la empresa municipal de turismo o la UNED y organismos como AHA International brindan distintas fórmulas a los estudiantes extranjeros para aprender español

A.S.R. / SEGOVIA

Una ciudad pequeña, con altos niveles de seguridad, situada a pocos kilómetros de Madrid y con una intensa vida cultural. Segovia reúne todas las condiciones para ser un centro importante del aprendizaje del castellano para extranjeros, como de hecho fue hace décadas, con unos cursos para extranjeros que en los años cuarenta fueron pioneros en toda España. En la actualidad, instituciones como la empresa municipal de turismo y la UNED, o entidades privadas, como AHA International, que trabaja con distintas universidades estadounidenses, tienen en marcha distintos programas que, poco a poco, están potenciando el perfil de Segovia como destino para el turismo idiomático.

Desde el área de Turismo del Ayuntamiento, dirigido por Claudia de Santos, explican que desde hace algún tiempo, el turismo idiomático, enfocado fundamentalmente a estudiantes, es una de sus líneas preferentes de actuación, con programas ya en marcha o actividades en proyecto con Japón, Francia o Indonesia, además de actividades promocionales en otros países, como Inglaterra o Estados Unidos.

En cuanto a las conversaciones en marcha, desde la empresa de

turismo subrayan que la concejala ha establecido ya contactos con los departamentos de castellano de las universidades francesas de Marsella y Nîmes para poner en marcha programas con sus estudiantes, y también se mantienen contactos en el mismo sentido con centros de Indonesia.

JAPONESES Lo que ya es una realidad desde hace unos meses son los programas establecidos con la universidad japonesa de Kobe, una iniciativa en colaboración con la UNED, impulsada gracias a la presencia en el departamento de español de la universidad nipona de la profesora segoviana Montserrat Sanz. En los dos últimos años ya son tres grupos de estudiantes los que han pasado en Segovia una estancia de tres semanas, coincidiendo con las vacaciones escolares, para mejorar su español y conocer la cultura.

De hecho, se está pensando en la posibilidad de ampliar a tres meses las estancias de unos estudiantes que, según explican desde la empresa municipal de turismo, sobre todo valoran la tranquilidad y la seguridad de una ciudad como Segovia y que muestran especial interés por la cultura y las costumbres más ancestrales.

Desde Kobe, Montserrat Sanz



Alumnos de la Universidad de Kobe, en una recepción en la Sala Blanca del Ayuntamiento, durante su estancia en España la pasada primavera

BLOC DE NOTAS

Segovia, un ejemplo de atención al estudiante

Segovia era elegida hace pocas semanas como ejemplo de buenas prácticas en la atención a los estudiantes extranjeros que se desplazan hasta la ciudad para aprender el idioma, pero la competencia es muy fuerte en este campo y hay que innovar de manera permanente: la marca 'Salamanca Ciudad del Español' ponía en marcha hace unos días un carné específico para que los estudiantes extranjeros puedan acceder a los bienes y servicios de la ciudad, de forma "ventajosa".

En el Manual de Buenas Prácticas de Calidad Municipal de los estudiantes de español como lengua extranjera en Castilla y León, Segovia aparece como un ejemplo a seguir por la atención que se presta a los estudiantes, la calidad en la acogida, la integración en la ciudad y las actividades de ocio.

Para la empresa municipal de turismo, este sentido de la integración permite a los estudiantes extranjeros no sólo acceder a las clases regladas, sino experimentar una inmersión en la cultura y las costumbres españolas, que incrementan sus posibilidades de aprender el idioma.

En cuanto a la propuesta salmantina, un total de 48 empresas de la ciudad se han adherido a este proyecto para el que Salamanca Ciudad del Español ha contado con la participación de la Asociación de Empresarios Salmantinos del Comercio.

Desde la asociación se ha llevado a cabo la coordinación de las empresas colaboradoras, que forman parte de sectores como la alimentación, calzado y moda, hogar, informática y papelería, ocio y tiempo libre o regalos y complementos. Entre las ventajas, desde reducción en las tarifas de actividades culturales y deportivas a descuentos en comercios.

comenta que el contacto de sus estudiantes con Segovia comenzó hace ya unos años, a través de una amiga que trabaja en la empresa municipal de turismo, "a la que sugerí que se tuviesen en cuenta las necesidades concretas de los estudiantes japoneses, que a veces en las clases convencionales se ven un poco intimidados por alumnos de otras nacionalidades, más abiertos y competitivos".

Así, la perspectiva de Montse-

rrat era integrar "al alumno completamente en la cultura y en la lengua por medio de contacto con muchos habitantes de Segovia. Es decir, aunque importantes, lo de menos serían las clases estandarizadas de lengua; lo mejor es que hubiera actividades de muy diverso tipo. En particular, le dije que se podían aprovechar las escenificaciones de historia teatralizada que se hacen en verano, y otras cosas que se hacen en Segovia de for-

ma natural, por ejemplo, Segovia Romana".

El centro asociado de la UNED, a través de su director, Antonio López, se involucró en un proyecto que ya forma parte de la oferta de asignaturas optativas de la universidad de Kobe y que, en breve, podría extenderse a otras universidades japonesas.

En el ámbito de la iniciativa privada, son muchas las academias segovianas que imparten cla-

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06 CANTALEJO 921 52 18 26 SORIA 975 22 09 98 ÁVILA 920 22 53 00 ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

AL DÍA | LA JUNTA RATIFICA EL 40% PARA EL PALACIO DE CONGRESOS

La construcción del futuro Palacio de Congresos de Segovia pasa por que el alcalde, Pedro Arahetes (PSOE), logre que el Gobierno de la Nación participe en la cofinanciación de la infraestructura. Así se deduce de las declaraciones

efectuadas ayer en Segovia por la consejera de Cultura, María José Salgueiro, y en las que ratificó el compromiso del Gobierno regional a aportar el 40% del presupuesto de la infraestructura, que se estima en unos 57 millones de euros. "Si mañana

el alcalde tiene el 60% restante, de donde sea, de la administración del Estado y del Ayuntamiento, que sería lo normal, nosotros al día siguiente firmaremos el convenio que sea preciso", indicó Salgueiro.



vera. El programa con Kobe dura ya dos años. / CARLOS G. ALIENDE



Estudiantes estadounidenses, preparando la fiesta del 4 de julio, el pasado verano. / CRIS MURO DE ZARO

ses de español para extranjeros, pero por su tradición, heredada de los antiguos cursos de verano del Palacio de Quintanar, destacan los programas que promueve AHA International, con sede en el Paseo

del Salón, que trae a Segovia a estudiantes de cerca de 25 universidades de Estados Unidos, del Medio Oeste y el Noroeste del país.

Marian Rubio, directora en Segovia del programa explica que

sus cursos son de tres meses y medio en los semestres de otoño y primavera y de tres semanas en verano, con un programa que incluye clases de Gramática española, Historia del Arte, Literatura es-

pañola, cultura española y conversación, además de un completo programa de actividades culturales, excursiones e, incluso, la posibilidad de realizar prácticas en empresas segovianas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las posibilidades del turismo idiomático en www.eladelantado.com

INTERCAMBIOS ENTRE UNIVERSIDADES

IE Universidad estrecha sus relaciones con la universidad estadounidense de Stanford

Las universidades segovianas también son conscientes de la importancia de poner a sus alumnos en contacto con estudiantes de otros países. Así, el Campus de IE Universidad en Segovia recibía a principios de noviembre la visita de un grupo de alumnos de la Universidad de Stanford (EEUU), considerada una de las más importantes del mundo. Los estudiantes estadounidenses, que cursan un intenso programa de inmersión académica y cultural en España, aprovecharon su visita a Segovia para compartir actividades y experiencias con los alumnos de IE Universidad. La visita es fruto de las excelentes relaciones institucionales que mantienen



Estudiantes de la Universidad de Stanford, la semana pasada en el campus de Santa Cruz.

estas dos universidades, que también mantienen programas de intercambio de profesorado.

El vicerrector de Estudiantes de IE Universidad, Miguel Larrañaga, realizó una visita guiada a los alumnos por el Campus de Santa Cruz la Real, que cuenta con más de 18.000 metros cuadrados de aulas, talleres, laboratorios, estudios de radio y televisión, salas de conferencias y espacios comunes, donde las nuevas tecnologías se integran en un conjunto monumental del siglo XIII.

La historia del cine español en los últimos sesenta años centró la confe-

rencia impartida por el Catedrático de Stanford University Jorge Rufinelli, intelectual uruguayo considerado uno de los más reputados investigadores de cine latinoamericano. Rufinelli hizo un repaso de la filmografía más significativa del cine español en su contexto histórico.

Además, los alumnos de Stanford, que vinieron acompañados por el director de su programa, Santiago Tejerina, aprovecharon la ocasión para conocer la riqueza patrimonial de la ciudad de Segovia, su Acueducto Romano, su Alcázar y su Catedral gótica, entre otros monumentos.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

Pioneros en España

Los cursos de español para extranjeros se remontan en Segovia a 1948, cuando fueron los primeros del país

A.S.R. / SEGOVIA

Por aquel entonces, finales de los años cuarenta, los alumnos, mayoritariamente franceses, tardaban dos días en llegar de Irún a Segovia y eran recibidos por el camino por los alcaldes de distintas ciudades; el de Segovia no les recibió no obstante de manera oficial hasta los años sesenta, ya que tanto cosmopolitismo no estaba del todo bien visto en la época.

Paco Otero, que se incorporó al profesorado de los cursos de español para extranjeros de Segovia en 1973 y que hoy sigue dando clases en AHA International, iniciativa heredera de aquellos cursos de verano, explica que se pusieron en marcha en 1948 y que entonces fueron pioneros en toda España. "Los alumnos venían desde Irún en autobús, y se les recibía cada verano en los ayuntamiento de San Sebastián y Burgos, antes de llegar a Segovia", señala.

Una vez aquí, los estudiantes se alojaban durante el mes de julio en el Palacio de Quintanar, donde también se impartían las clases, y en el que en agosto cedían el sitio a los alumnos del Curso de Pintores Pensionados. Además de las clases, eran muy importantes en la formación las excursiones y las conferencias de grandes personalidades, como Menéndez Pidal o María Elena Gómez Moreno, además de estudiosos locales, como Luis Felipe de Peñalosa o el propio Marqués de Lozoya.

Paco Otero atribuye a una "confluencia de circunstancias" o más bien de personalidades, la puesta en marcha de unos cursos que dieron a Segovia un ambiente cosmopolita muy poco frecuente en la España de aquellos años. "Aquí coincidieron Joaquín Pérez Villanueva, como gobernador; el obispo Daniel Llorente; y Aurelio Viñas, que era director adjunto del Instituto Hispánico de La Sorbona y agregado cultural de la Embajada Española en París; además de otras personalidades segovianas, como Mariano Grau o Luis Felipe de Peñalosa".

En ese contexto, los primeros alumnos fueron franceses, pero luego los países de procedencia se fueron ampliando a Bélgica, el Reino Unido, Alemania, Estados Unidos, Japón, los países nórdicos... Los cursos de verano empezaron a declinar a partir de los años setenta, hasta llegar a desaparecer, aun-



Tres de los profesores de los años setenta, Luis Felipe de Peñalosa, José María Martín y Paco Otero, en Nueva York, con dos de los alumnos. / EL ADELANTADO

que tuvieron una continuidad en los cursos de español para americanos, que el profesor Hugh Harter puso en marcha, los llamados Programas Americanos, en colaboración con la Ohio Wesleyan University. Entre sus primeros profesores se contaban Luis Felipe de Peñalosa, Joaquín de Alba, José María Martín y Paco Otero.

CONVIVENCIA Los cursos, que con el tiempo, a mediados de los ochenta, pasaron a gestionarse a través de AHA International, ofrecían asignaturas como lengua y vida en la España contemporánea a través de los medios de comunicación; Literatura Española, Arte y Arquitectura, Historia Económica de España o Historia y Civilización de España; además de excursiones y otras actividades y la posibilidad de convivir durante un semestre con familias segovianas. En el curso 1984-85, los estudiantes pagaban 4.200 dólares por semestre, incluyendo clases, excursiones y alojamiento.



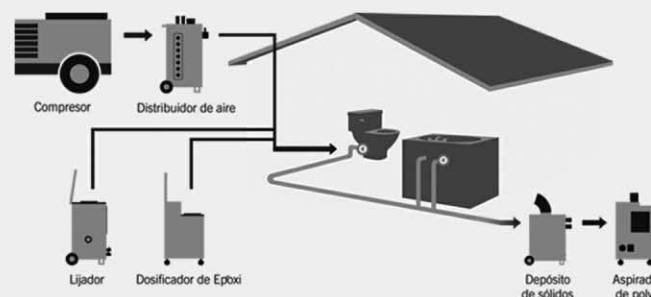
El Palacio de Quintanar era a la vez espacio para las clases y lugar de residencia para los estudiantes. / KAMARERO

ADF
ACE DURAFLO®
EPIPE®

Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frío y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



► SUCESOS

Vecinos e industriales detectan un aumento del número de robos

Los empresarios de los polígonos se reunirán para pedir más seguridad y estudiar la posibilidad de contratar vigilancia privada

F. D. / SEGOVIA

Los robos cometidos en los últimos días han llevado a los vecinos a advertir de un aumento de la delincuencia en la ciudad y en la provincia. Algunos atribuyen esta posible tendencia a la situación económica actual.

La Subdelegación del Gobierno en Segovia niega que se estén produciendo más casos que los habituales e insiste en que se trata de una ciudad y provincia tranquilas. Pero los vecinos de distintos puntos han señalado a esta Redacción que han observado un aumento de robos y vandalismo, y que se han enterado de otros cuando han acudido a denunciarlo.

Uno de los casos que en los últimos días más ha llamado la atención ha sido el de la tienda Gilmo, situada en la calle Santo Tomás. En la noche del miércoles al jueves varios desconocidos dejaron el establecimiento totalmente vacío, salvo el escaparate. El hecho de que se dedique a prendas de marcas con precio elevado hace pensar en un botín considerable, aunque su dueño no aportó cifras exactas. Recordó que la tienda se encuentra a menos de 200 metros de la Comisaría de Policía.

Al clima de alarma contribuyó también el cartel anunciando 'Liquidación por robo' que se colocó inmediatamente después para poner a la venta el resto de productos para hacer frente a los gastos.

Hace pocos días un empresario residente en la calle San Vicen-



Una cerradura forzada. / EL ADELANTADO

te Ferrer, que se ausentó apenas dos horas de su vivienda, regresó y encontró forzada la cerrada de la puerta, que era blindada.

La misma técnica se empleó unos días antes en el barrio de San Lorenzo, donde fueron asaltados tres domicilios de un mismo portal, y otro caso similar se dio en Nueva Segovia.

POLÍGONOS ORGANIZADOS.

Desde la asociación de comerciantes Decalles, su gerente, Miguel Ángel Hernández Tortajada, indicó que no cuenta con estadísticas que revelen si ha aumentado el número de robos. Reconoció que recibe noticias de casos puntuales de pequeños hurtos o sustracciones de carteras al descuido, y que son los jueves los días de mayor incidencia.

Hace dos fines de semana, en

el barrio de San Millán, un panadero denunció haber sufrido el robo al descuido de su cartera.

En la provincia se ha informado del aumento de robos en algunas empresas del polígono Nicomedes García. El presidente de la asociación Asepinval, que agrupa a los industriales de la zona, Jorge Peña, indicó que esta semana se reunirá con los representantes de los polígonos de El Cerro y Hontoria con el fin de tomar medidas y estudiar incluso la posibilidad de contratar vigilancia privada. Lamentó que además de los robos se estén produciendo daños materiales en la maquinaria y en



Aspecto de las estanterías de una tienda robada la semana pasada. / KAMARERO

las instalaciones que representan un alto coste económico. Es lo que le ha ocurrido a una empresa de transportes, a un taller mecánico, y a una misma empresa de material de hostelería que ha sido asaltada hasta en tres ocasiones.

Algunos de los robos corresponden a bandas o personas que se desplazan desde otras provin-

cias y que llegan a cometer sus delitos a cara descubierta. Es lo que le ocurrió a otro empresario segoviano que puso a la venta su turismo. Tras quedar con el supuesto comprador y observar el vehículo, el ladrón dejó inmovilizado al dueño al que roció la cara con un spray, y huyó con el turismo de alta gama.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre los robos en Segovia en la dirección web: www.eladelantado.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

CONVOCATORIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Entidad, en su sesión celebrada el día 28 de octubre de 2010, se convoca Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el Salón de Actos de esta Caja, Sala "Caja Segovia", sito en calle del Carmen, nº 2 de Segovia, el próximo día 3 de diciembre de 2010, a las 11,00 horas en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, el mismo día y lugar, a las 11,30 horas, con el siguiente Orden del Día:

- 1º.- Confección de la lista de asistentes y constitución de la Asamblea.
- 2º.- Intervención del Sr. Presidente.
- 3º.- Intervención del Sr. Director General.
- 4º.- Aprobación, si procede, de las líneas básicas del Plan de Actuación de la Caja y objetivos para el año 2011.
- 5º.- Informe y aprobación, si procede, de los presupuestos y objetivos de la Obra Social para el año 2011.
- 6º.- Informe Semestral de la Comisión de Control.
- 7º.- Autorización al Consejo de Administración para que pueda decidir la emisión y puesta en circulación de productos financieros.
- 8º.- Aprobación, si procede, de la modificación de los Estatutos de la Entidad, para adaptarlos al Decreto Ley 2/2010, de 2 de septiembre, de modificación del Texto Refundido de la Ley de Cajas de Ahorro de Castilla y León, aprobado por Decreto Legislativo 1/2005, de 21 de julio.
- 9º.- Delegación de facultades para la ejecución y desarrollo de los acuerdos que se adopten.
- 10º.- Acuerdo sobre la aprobación del acta de la sesión.
- 11º.- Ruegos y preguntas.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15.3 de los Estatutos de la Entidad, en los quince días anteriores a la celebración de la Asamblea General, estará a disposición de los Sres. Consejeros Generales, en la Secretaría General de la Caja, Av. Fernández Ladreda, 8 (Segovia), información suficiente relativa a los puntos del Orden del Día que se someten a su aprobación.

Segovia, 4 de noviembre de 2010

El Presidente
D. Atilano Soto Rábanos

XII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey del 23 al 28 de noviembre

Menú

Entrante
Crema de Boletus
con virutas de jamón ibérico

Bacalao
Lascas de Bacalao con pimientos asados y pil pil.
Tacos de Bacalao con pisto al estilo Tejadilla.
Lomo de bacalao con salsa de hongos y crujiente de rúcula.
Acompañados por el vino blanco Blanco Nieva D.O. Rueda

Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos confitados
Acompañado por vino tinto Ribera ó D.O. Rioja

Sushi de chocolate crujiente de arroz con leche y helado de fresa

Café Castel, Aroma intenso y natural
Cremas, Espirituosos y destilados variados

Precio: 38 euros
IVA no incluido



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: Abierto
todos los días
excepto la tarde
del domingo
y lunes todo el día

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

25€

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario, 9 euros

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

Las primeras votaciones en los colegios.

Ayer se abrió el calendario de votaciones para la elección y renovación de los integrantes de los consejos escolares de más de ochenta centros educativos, que se extenderá durante esta semana. Desde evaluar la programación general del centro, hasta la selección o cese del director, la mayoría de las decisiones importantes que se toman en un centro educativo deben pasar por este órgano de gobierno. Las madres de alumnos de Valverde del Majano han sido de las primeras que han acudir ante las urnas.

/FOTO: ALBERTO BENAVENTE



El centro de la Uned incrementa un 15 por ciento la matrícula en enseñanzas regladas

El embajador de Japón en España pronunciará el jueves la lección inaugural del curso

• El ex ministro de Defensa, Eduardo Serra Rexach, intervendrá el día 30 de noviembre en el curso "Seguridad, terrorismo y transporte en el siglo XXI".

Japón en España, Fumiaki Takahashi.

La participación del embajador japonés, tercer diplomático que interviene en una ceremonia inaugural de la Uned en Segovia, evidencia la relevancia que la dirección de este centro otorga a las relaciones internacionales y en especial a la cultura nipona. De hecho este curso se incorpora la enseñanza del japonés en el Centro Universitario de Idiomas a Distancia con un grupo de 15 alumnos, que se unen a los estudiantes de chino, inglés, francés y ruso. Además, Antonio López, director del centro, ha manifestado la intención de extender a varios meses la presencia de los estudiantes de la Universidad de Ko-



Participantes en el coloquio internacional sobre la Antigüedad Tardía celebrado el pasado mes de octubre. /KAMARERO

be que vienen a aprender español en Segovia.

SERRA REXACH El ex ministro de Defensa, Eduardo Serra Rexach, será uno de los próximos invitados que la Uned traiga a Segovia para participar en un curso sobre seguridad, en el que entre otros temas se analizará el reto de garantizar la libre navegación en las costas de Somalia. Este curso, organizado en colaboración con la

Universidad de Valladolid, tendrá lugar los días 30 de noviembre y 1 de diciembre. La próxima semana la Uned junto con el Ayuntamiento ofrece otra propuesta formativa, un ciclo de conferencias y visitas guiadas que se enmarca bajo el título Jornadas de Turismo y Patrimonio.

Antonio López considera que la calidad de la enseñanza que se imparte, el dinamismo que imprime la sucesión de cursos con te-

mas de actualidad, la relevancia de los programas de investigación y la dimensión internacional que está alcanzado el centro de la Uned han contribuido a incrementar la matrícula y bajar la media de edad de los alumnos. Cerca de 900 personas han formalizado la matrícula en las enseñanzas regladas y otras 200 han participado en dos seminarios realizados en septiembre y octubre sobre Historia Medieval y Antigüedad Tardía.

P. B. / SEGOVIA

El centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia ha registrado un incremento de un 15 por ciento en la matrícula de alumnos que seguirán los estudios de grado, licenciatura, diplomatura e idiomas durante el curso 2010/2011 que será inaugurado oficialmente el próximo jueves día 18 de noviembre con la conferencia del embajador de



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julián y Nicolás Herrero

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

www.citroen.es

POSITIVE POWER

C4=0g.CO₂*

CITROËN prefiere TOTAL

CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM): NUEVO C4: 4,2-6,4/109-148

NUEVO CITROËN C4

*TECNOLOGÍA MICRO-HÍBRIDA e-HDi. CERO EMISIONES EN CADA PARADA.

Positive Power es una suma de innovaciones para el hombre y su entorno. La ecuación de la tecnología micro-híbrida e-HDi, con sistema Stop&Start de última generación, es muy sencilla: menos consumo, menos contaminación y mayor respeto con el medio ambiente. Menos por menos igual a más. Más seguridad con el sistema de vigilancia de ángulo muerto y más tranquilidad con la opción del servicio Citroën eTouch. Y aún más confort con los asientos delanteros con función masaje. Más por más igual a más. Más espacio, con un maletero de grandes dimensiones (380L). El nuevo Citroën C4 es matemáticamente irreprochable y lógicamente irresistible. Pero la elección de un coche nunca es totalmente la elección de la razón. Y en este caso la decisión toca directamente tus emociones.

MOTOR e-HDi | STOP&START | eTOUCH | ASIENTOS DELANTEROS CON REGULACIÓN LUMBAR ELÉCTRICA Y FUNCIÓN DE MASAJE | SISTEMA DE VIGILANCIA DE ÁNGULO MUERTO | LIMITADOR/REGULADOR DE VELOCIDAD PROGRAMABLE | REDUCCIÓN DE HASTA UN 15% DE LOS CONSUMOS DE COMBUSTIBLE | CAJA MANUAL PILOTADA DE 6 VELOCIDADES CON MARCHAS OPTIMIZADAS | SISTEMA DE RECUPERACIÓN DE ENERGÍA EN FASE DE DECELERACIÓN.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



La Fundación Cándido premia a la asociación segoviana de enfermos de Alzheimer y a 'Las Edades del Hombre'

La consejera María José Salgueiro presidió ayer el jurado que otorgó los galardones

• La consejera de Cultura, María José Salgueiro, presidió el jurado que otorgó ayer los Premios Cándido a la Promoción de Castilla y León y al Compromiso y Labor Social.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

La Fundación Las Edades del Hombre y la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia han obtenido los premios Cándido Mesonero Mayor de Castilla, en su edición de 2010, a la Promoción de Castilla y León y al Compromiso y la Labor Social, respectivamente, según anunció ayer en Segovia la consejera de Cultura, María José Salgueiro, que presidió el jurado de estos galardones, que otorga la Fundación Cándido.

La consejera, en conferencia de prensa posterior a la deliberación del jurado, anunció además la decisión de otorgar, en el marco del Premio Cándido a la Promoción de Castilla y León, un reconocimiento especial al sumiller segoviano y jefe de sala de Mesón Cándido, Pablo Martín Martín.

Junto a la consejera María José Salgueiro formaron parte del jurado el abogado del Estado Jesús Besteiro, el periodista segoviano José Castrillo, el delegado del diario "La Razón" en Castilla y León, Jesús Fonseca, el director de EL ADELANTADO, Jesús Martínez Calle y el delegado de El Norte de Castilla en Segovia, Jaime Rojas. También integraron el jurado Ymelda Moreno, de la Cofradía de la Buena Mesa, Javier Pérez Andrés (ARGI) y Anuchina Postigo, de Guía Repsol.

Con respecto al premio a la Promoción de Castilla y León concedido a la Fundación Las Edades del Hombre, la consejera de Cultura indicó que el jurado ha querido reconocer "a todas las perso-

nas que, desde hace veinte años, han venido colaborando en el proyecto, con especial distinción a sus creadores, José Delicia y José Jiménez Lozano". La Fundación Las Edades del Hombre ha sido merecedora del galardón, según indicó Salgueiro, "por su tarea de promoción de la cultura y puesta en valor, mediante la conversación, desarrollo y difusión, del patrimonio que poseen las once diócesis católicas en Castilla y León".

La consejera, acompañada por varios miembros del jurado, entre ellos Jesús Fonseca y Javier Pérez Andrés, destacó la importancia de la labor realizada por el proyecto expositivo que bajo la denominación "Las Edades del Hombre", ha atraído a más de 10 millones de personas a lo largo de sus quince ediciones, dos de ellas celebradas en Nueva York y Amberes. "Es un modelo de difusión, a la vez que de recuperación y restauración de nuestro patrimonio, que ha venido a fortalecer de manera notable la creación de empleo y riqueza en nuestra Comunidad y que se ha convertido ya en marca de Castilla y León", apuntó.

LABOR SOCIAL Por su parte, Fonseca explicó que el Premio al Compromiso y la Labor Social ha sido concedido a la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia "por la importancia de la asociación, surgida como movilización de la sociedad civil, a través de la familia, y a favor de los enfermos de Alzheimer".

El delegado del diario "La Razón" en Castilla y León añadió que el jurado ha querido simbolizar el trabajo de todos los colectivos de familiares que luchan con esfuerzo y tesón por mejorar la calidad de vida de las personas que padecen esta enfermedad. "Es un ejemplo más de lo que es capaz la sociedad civil cuando se moviliza



La Catedral de Segovia acogió en 2003 la exposición de la Fundación "Las Edades del Hombre". /KAMARERO



Una de las actividades de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer. /A.K.



Pablo Martín Martín.

por una causa justa, esta asociación es un ejemplo nacional de cómo las familias se movilizan para ayudar a sus enfermos y es algo que encontramos en casi todas las ciudades de España", añadió Fonseca.

La Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia

lleva desde 1997 ayudando a las familias a desarrollar condiciones de vida, al tiempo que les otorga información y recursos para combatir la enfermedad. Asimismo, presta información y orientación, desarrolla programas de apoyo psicológico, tanto individual como

grupal, asesoramiento en domicilio, organización de jornadas, talleres y charlas especializadas.

Además de estos premios, la Fundación Cándido Mesonero Mayor de Castilla entregará el Premio a la Innovación Gastronómica y Turística, fallado el pasado 3 de noviembre, a favor de Ángel León, del restaurante Aponiente del Puerto de Santa María.

El acto tendrá lugar en las próximas semanas, en una fecha aún sin determinar, y contará, como en anteriores ediciones, con la presencia del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera.

Reconocimiento al sumiller Pablo Martín

El jurado ha decidido, en el marco del Premio Cándido a la Promoción de Castilla y León, reconocer la "extraordinaria tarea" realizada durante más de 20 años del presidente nacional de la Unión de Asociaciones de Sumilleres de España (UASE), el segoviano Pablo Martín Martín. La consejera destacó la "calidad humana y profesional" de Martín, jefe de sala de Mesón Cándido, "con las que se ha granjeado el respeto, el cariño y el respaldo de todos los sumilleres, contribuyendo a la promoción de la gastronomía de Castilla y León, con su brillante acción en el campo de la enología".

Por su parte, el crítico gastronómico Javier Pérez Andrés subrayó que Martín "es uno de los sumilleres más queridos de España y artífice de que hoy en Castilla y León haya más de 500 profesionales en la cata de vinos, lo que contribuye a que Castilla y León sea hoy una referencia nacional".

Ciudadano @delantado



Opina sobre los premios de la Fundación Cándido en la web www.eladelantado.com

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta

RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

LOS JUEVES: COCIDO

GRANJA AVICOLA
MONTARELO

HUEVERÍA
PRODUCCIÓN PROPIA
De la granja a su casa

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO
MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H. Móvil 615 20 55 68

naranja valencia *Del árbol a su casa*

PRODUCCIÓN PROPIA
DEL ÁRBOL A SU CASA

EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H DE LUNES A VIERNES
SÁBADOS DE 10:00 A 14:00 H.



Jesús Besteiro, Alberto López, María José Salgueiro, Javier Pérez Andrés y Jesús Fonseca, ayer, en Mesón Cándido. / KAMARERO

Salgueiro insta al alcalde a recabar el 60% del coste del futuro Palacio de Congresos

La Junta mantiene el compromiso de construir el Museo de la Fotografía con independencia de que Segovia obtenga la Capitalidad

S.ARRIBAS / SEGOVIA

La construcción del futuro Palacio de Congresos de Segovia pasa por que el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE), logre que el Gobierno de la Nación participe en la cofinanciación de la infraestructura. Así se deduce de las declaraciones efectuadas ayer en Segovia por la consejera de Cultura, María José Salgueiro, y en las que ratificó el compromiso del Gobierno regional a aportar el 40% del presupuesto de la infraestructura, que se estima en unos 57 millones de euros.

“Si mañana el alcalde tiene el 60% restante, de donde sea, de la administración del Estado y del Ayuntamiento, que sería lo normal, nosotros al día siguiente firmaremos el convenio que sea preciso”, indicó Salgueiro, en declaraciones a los periodistas, tras participar en un acto de la Fundación Cándido.

La consejera se refirió también a la partida de 100.000 euros que incluirá el Presupuesto regional de 2011 para el Palacio de Congresos de Segovia. “No se si [esa cantidad] es suficiente o no, pero supone un gesto para manifestar de forma clara, rotunda y contundente, con nombre y apellidos, el compromiso con el Palacio de Congresos”, remarcó Salgueiro, quien añadió que “si para el año 2011 es necesaria una cantidad mayor, la pondremos”.

La consejera dejó entrever que la decisión de que el Palacio de Congresos figure ya en los Presupuestos obedece al interés del Ayuntamiento de que en el dossier que tendrá que presentar Segovia 2006, el próximo mes de abril, ante el Comité de Selección de la Capi-



María José Salgueiro.

talidad Cultural, se contemple el apoyo de la Comunidad a esta infraestructura.

Preguntada sobre si compartía la opinión de los empresarios de que el Palacio de Congresos era una infraestructura ‘imprescindible’ para Segovia, Salgueiro eludió pronunciarse de forma contundente. “Para cualquier ciudad, tener un Palacio de Congresos está bien. Además la Junta, incluso en la legislatura anterior, una de las cosas que se mantenía y se dijo era la existencia de un Palacio de Congresos en cada una de las capitales de provincia de la Comunidad” (sic).

MUSAF Por otra parte, Salgueiro negó que la Junta haya condicionado la construcción del prometido Museo de la Fotografía (MU-

SAF) a la elección de Segovia como Capital Europea de la Cultura en 2016.

“No está condicionado (...) aquí se había comprometido un Museo de la Fotografía y se sigue manteniendo el compromiso”, apuntó la consejera. Salgueiro explicó que la Junta pensó inicialmente en rehabilitar edificios para ubicar el espacio museístico, aunque las gestiones no dieron resultado; lo que obligaba a emplazar el MUSAF en un edificio de nueva planta. La consejera dejó entrever que en el actual contexto de crisis económica la Junta no está en condiciones de ejecutar el desembolso económico que precisa la construcción del Museo, aunque “eso no significa que no se vaya a hacer, lo único que se ha hecho es dilatarlo en el tiempo”.

“Si Segovia sale elegida, antes de 2016 el MUSAF estará construido, priorizamos el dinero para hacer el museo, ese es nuestro compromiso, lo que no significa que si salimos de esta situación de crisis económica, quizá pueda ejecutarse antes”, apuntó la consejera, para quien “también hay que pensar muy bien donde se ubica, porque si está alejado del centro de la ciudad [en referencia a los terrenos reservados para el CAT] puede haber dificultades para que la gente vaya”.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Palacio de Congresos y el MUSAF en la página web www.eladelantado.com

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF

MENÚ
FIN DE SEMANA 30 €:
Donde podrás disfrutar de nuestros asados
A ELEGIR ENTRE:
3 primeros, 3 segundos y postre
Imprescindible reserva de mesa
Los Angeles de San Rafael

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN
DE TEJADOS,
FACHADAS,
HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

zifar

RIBERA DEL DUERO

UN EXCELENTE VINO PARA LAS MEJORES OCASIONES

983 873 147 - Peñafiel (Valladolid)
www.zifar.com

► SOCIEDAD

La semana enológica de Caja Rural presentó más de 100 vinos

Han sido ocho días de intensa actividad entorno al vino como símbolo fundamental de la cultura popular y sector estratégico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera semana enológica de la Fundación Caja Rural de Segovia concluyó con una gran éxito, con la presentación de más de cien vinos en 30 catas guiadas y 12 establecimientos segovianos como escenario. Han sido ocho días de intensa actividad en torno al vino como símbolo fundamental de la cultura popular y sector estratégico de la economía de Castilla y León.

Durante estos días han pasado por Segovia los Consejos Regula-

dores de las nueve denominaciones de origen de la Comunidad: Rueda, Cigales, Tierra de León, Toro, Ribera del Duero, Arribes del Duero, Tierra del Vino de Zamora, Arlanza y Bierzo. Se han mostrado las peculiaridades de cada zona vinícola, sus formas de elaboración, variedades de uva, y se han podido catar.

Los vinos de Segovia han jugado un papel protagonista, que comenzaba con una jornada de Vinos de Valtiendas en la Diputación Provincial y continuaba otro



Además de hablar de las peculiaridades de cada vino, los asistentes también los cataron. /EL ADELANTADO

día con la jornada de vino y negocios de la Cámara de Comercio. Diez bodegas segovianas asistieron a esta sesión profesional, abriendo sus puertas después el *Showroom*, en el que las bodegas segovianas expusieron sus vinos, creando un espacio de información, degustación y promoción de

las empresas segovianas del sector.

A lo largo del fin de semana se sucedieron numerosas actividades que maridaban el vino con otras expresiones culturales como el jazz o los monólogos. Para Swing, 4 gatos, Zaratán Conexión, Noches de Swing o las agrupacio-

nes del segoviano Jesús Parra Baxtalo Drom y Parra Casual Jazz, y los monologuistas Pilar Maeso, Luis Javier, Jaime Muela y El Tuli.

También destacó la jornada de Vino y Judería que tuvo lugar en la Alhóndiga, que adentró a los asistentes en el mundo de los vinos Kosher.

► POLÍTICA

El PP se interesa por la devolución de los importes relativos al canon digital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El senador del PP de Segovia, Francisco Vázquez, preguntará en el Senado si el Gobierno tiene pensado solicitar la devolución de los importes que ha pagado en concepto de canon digital a la Sociedad General de Autores y Editores de España, tras conocerse la sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea que ha declarado que el canon digital que se aplica en España a todos los equipos

de reproducción digital como compensación a los creadores por la copia privada, no está en línea con la legislación comunitaria.

Según explica el propio senador, a esta sentencia se han acogido muchos ayuntamientos y comunidades autónomas para que le sea devuelto, "y creo que el Gobierno debería hacer lo propio, porque de lo contrario le podríamos acusar de dejación de funciones".



Donación de sangre en Magisterio. La Hermandad de Donantes de Sangre llevó ayer a cabo una jornada de recogida de donaciones en la Escuela de Magisterio de Segovia. Tanto alumnos como profesores del centro, tuvieron la oportunidad de donar sangre y colaborar así con la Hermandad. El colectivo se desplazará mañana al consultorio médico de Cabezuela, de 17,30 a 20,30 horas. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

SEGOVIA

A partir del próximo lunes 22 de noviembre este periódico también se comprará por su **sabor**

El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
te regalarán productos *tierra de sabor*
cada día de la semana.

Atención,
recuerda reservar
tu ejemplar,
el lunes 22 sale
el primer cupón

*tierra
de
sabor*

¡Cada día
un producto
GRATIS!

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



► SOCIEDAD

Masiva despedida al ex alcalde de Segovia Luciano Sánchez Reus

Decenas de personas asistieron al funeral celebrado ayer en la iglesia de la Trinidad

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El funeral por el ex alcalde de Segovia y ex senador de la desaparecida Unión de Centro Democrático (UCD), Luciano Sánchez Reus, que falleció el domingo a los 75 años de edad, congregó ayer a decenas de personas en la iglesia de la Trinidad, en Segovia.

El féretro con los restos mortales de Sánchez Reus, sobre el que estaba depositada la medalla corporativa, llegó a las once de la mañana al templo, en cuyo interior esperaban decenas de personas para despedir al ex alcalde y parlamentario en la Cámara Alta en la época de la transición.

Al funeral asistió una nutrida representación de la corporación municipal, encabezada por el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE), quien, en declaraciones a los periodistas, aseguró que "hoy [ayer] es un día triste para Segovia, porque era una persona muy querida que luchó por esta tierra".

También acudieron ex-alcaldes, como Ramón Escobar, José Antonio López Arranz y Emilio Zamarriego, que compartió escaño

en el Senado con Sánchez Reus, ambos en la UCD, cuando se produjo el intento de golpe de Estado del 23-F. Asimismo, estuvieron presentes los senadores Francisco Vázquez, presidente del PP, Beatriz Escudero y Juana Borrego y el diputado Javier Gómez Darrendráil (PP), además de la subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo (PSOE).

Al funeral también asistieron, entre otros, el que fuera diputado de UCD, Carlos Gila, el dirigente provincial de IU y ex-concejal, Luis Peñalosa, el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, el ex presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo, y el editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano.

BUENOS RECUERDOS El ex alcalde de Segovia, Ramón Escobar (PP), en declaraciones a los periodistas, a las puertas de la iglesia de la Trinidad, tras la misa de funeral, subrayó que Sánchez Reus "estuvo continuamente trabajando por Segovia y los segovianos le tendrán durante mucho tiempo en su me-



Momento en el que el féretro con los restos mortales de Sánchez Reus son introducidos en la iglesia de la Trinidad. / KAMARERO

moria". Escobar recordó que en el Golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, Sánchez Reus, junto con el entonces también senador por UCD, Emilio Zamarriego, quedaron "presos" en el Congreso por los golpistas. "Yo estaba con su familia esperando de una manera o de otra que consiguieran salir, efectivamente me fui a Madrid en cuanto supe que aquello ESTABA resuelto favorablemente, el primer abrazo a Luciano fue muy emotivo", dijo.

Emilio Zamarriego también recordó ayer aquel momento crítico de la historia de España que vivió junto con Sánchez Reus. "Teníamos una reunión de la entonces UCD en el Congreso de los Diputados y ya nos quedamos en la sesión de investidura de Calvo Sotelo, vivimos toda aquella noche, los dos, con Fernando Abril Martorell, con Juan Carlos Zunzunegui y con otros senadores... todos los 23-F desde el año 1981 hasta ahora nos

llamábamos y tomábamos un café o hablamos por teléfono para recordar aquellos momentos".

De Sánchez Reus, Zamarriego subrayó que "era un hombre bueno, cariñoso, espontáneo y desde el punto de vista político, coincidíamos en muchas cosas pero también hemos tenido nuestros choques, y desavenencias, pero ante todo y sobre todo había gran amistad".

Por su parte, Luis Peñalosa, visiblemente emocionado, aseguró que lamentaba muchísimo la pérdida del ex alcalde. "Era un tipo estupendo, lo he sentido muchísimo, era una persona simpatísima, afable, no tenía ni un ápice de mala uva, que es una cosa muy difícil, era una persona con la que uno se entendía siempre muy bien".

El PP de Segovia hizo pública ayer una nota en la que subraya que Sánchez Reus fue "un político de vital importancia para Segovia, en la época de la transición, don-

de las ideas renovadas y la mirada hacia el futuro, constituyeron las claves de la sociedad española", en opinión de los populares.

Sánchez Reus fue alcalde y procurador en las Cortes franquistas, durante la última etapa de la dictadura, entre 1975 y 1977, cargo que abandonó para concurrir a las elecciones en la lista del Senado por Segovia, por la UCD, donde permaneció entre 1977 y 1982.

Vinculado a políticos como el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez o quien fuera vicepresidente Fernando Abril Martorell, Sánchez Reus volvió a ser alcalde de su ciudad adoptiva, a la que llegó con 30 años, en 1987, con el Centro Democrático y Social (CDS).

Sin embargo, disputas internas en el seno del CDS que fundó Suárez, le obligaron a dejar su cargo de alcalde en 1989, pasando después a militar en el PP, aunque sin ejercer más cargos públicos.

REACCIONES



RAMÓN ESCOBAR

El ex alcalde de Segovia, Ramón Escobar (PP) subrayó que Sánchez Reus "estuvo continuamente trabajando por Segovia". Escobar recordó que en el Golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, Sánchez Reus, junto con el entonces también senador por UCD, Emilio Zamarriego, quedaron "presos" en el Congreso por los golpistas. "Me fui a Madrid en cuanto supe que aquello estaba resuelto favorablemente, el primer abrazo a Luciano fue muy emotivo", dijo.



EMILIO ZAMARRIEGO

El ex senador y ex alcalde recordó ayer que vivió con Sánchez Reus el golpe de Estado del 23-F. "Vivimos toda aquella noche en el Congreso con otros senadores... todos los 23-F desde el año 1981 hasta ahora nos llamábamos para recordar aquellos momentos importantes de la historia de España". "Era un hombre bueno, cariñoso y espontáneo y aunque, desde el punto de vista político, tuvimos desavenencias, ante todo había gran amistad".



CARLOS GILA

Carlos Gila, también tuvo palabras de elogio hacia Sánchez Reus, del que destacó que "fue una de las personas más creativas dentro de la política segoviana". "Cuando conocí a Luciano, hace 30 años, fue para mí toda una sorpresa. No siempre estuvimos de acuerdo, sobre todo en la última época, pero eso no quiere decir nada, siempre fuimos amigos, siempre nos respetamos y siempre admire en él que era una persona muy afable, sensata y prudente".



LUIS PEÑALOSA

El dirigente de IU, Luis Peñalosa, visiblemente emocionado, aseguró que Sánchez Reus "era un tipo estupendo, lo he sentido muchísimo, era una persona simpatísima, afable, no tenía ni un ápice de mala uva". En las primeras elecciones generales Peñalosa era interventor con el Partido Comunista en Sauquillo de Cabezas. "Él me sirvió de salvoconducto para que diesen de comer en la mesa electoral, porque la Guardia Civil me miraba con muy mala cara".



FRANCISCO VÁZQUEZ

El presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez, destacó que Sánchez Reus era una persona "muy entrañable". "Siempre estuvo al servicio de la sociedad segoviana, no solo cuando tuvo responsabilidades como alcalde o senador en los tiempos de la transición, siempre ha estado atento a la actualidad de Segovia y buscaba soluciones a todos los problemas". "Muchas personas de Segovia gozábamos de su amistad, que descanse en paz".

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Ciclo veladas musicales

ALBARACHE

Cena con espectáculo:

30€ por persona

Sábado 6 noviembre

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es



► EDUCACIÓN

Aventuras con Indi

Cerca de 30 grupos de estudiantes y miembros de asociaciones acudirán el taller de robótica que se realiza en la Caja Joven con motivo de la celebración de la Semana de la Ciencia

P. B. / SEGOVIA

Los estudiantes del instituto Francisco Giner de los Ríos acudieron ayer por la mañana a participar en el taller de robótica "Misión tesoro perdido" que se realiza en la Casa Joven con motivo de la celebración de la Semana de la Ciencia en Segovia que organiza la Fundación Universidades de Castilla y León.

Los participantes distribuidos en parejas afrontan el reto de hacer que el robot Indi, que emula a Indiana Jones, cumpla la misión de rescatar tesoros ocultos en un templo maldito y guardar lingotes de oro falso en cofres para engañar a los saqueadores de tumbas. Para ello deben programar los robots rastreadores en un software y saber desarrollar estrategias en equipo que ayuden a superar los obstáculos.

El objetivo es que los estudiantes contacten con la robótica y usen las tecnologías de la información y la comunicación, pero para esta generación —Generación@— que ha nacido con un ordenador bajo el brazo es también muy importante que aprendan a coordinar y organizar el trabajo en equipo y sobre todo que comprueben que el funcionamiento del robot y el éxito de la prueba dependen de ellos. "Lo importante de la didáctica es la parte humana", ha remarcado el monitor Jordi Negre.

Mediante estos talleres, que se



Los estudiantes captan muy rápidamente su misión y aprenden pronto el manejo del robot Indi. / ALBERTO BENAVENTE

desarrollarán toda la semana, los alumnos trabajarán los valores de la innovación, creatividad, el espíritu de equipo y el emprendimiento.

Unos de treinta grupos de estudiantes de Educación Primaria y Secundaria de la capital y de la provincia así como de distintas asociaciones (Ampas, Apadefim...)

se han inscrito para participar en esta iniciativa. También está abierta la participación a las familias en el horario de tarde.

La Semana de la Ciencia es una iniciativa europea que se desarrolla en España bajo el impulso del Ministerio de Ciencia e Innovación, a través de la fundación española para la Ciencia y la Tecno-

logía. En este proyecto participan las ocho Universidades de la comunidad, así como las principales instituciones de carácter público y privado relacionadas con la ciencia, la investigación y la innovación, como centros tecnológicos, parques científicos, centros de investigación, empresas, museos, fundaciones, etc.

PROGRAMA, HOY MARTES

► **Taller de robótica** El taller "Misión tesoro perdido" se desarrolla de 9.00 a 17.00h en la Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz, s/n).

► **Orientación profesional** IE Universidad acogerá la Jornada de Orientación Profesional del Colegio Oficial de Biólogos de Castilla y León, de 12.30 a 14.00 horas. A través de esta propuesta se ofrecerá una conferencia para mostrar las salidas profesionales de los biólogos, especialmente en las áreas biosanitaria, biotecnológica y de Medio Ambiente. La charla será impartida por Carolina Varral Malagón (Bióloga, Ex Presidenta del Colegio Oficial de Biólogos de Castilla y León, socia fundadora de SERVIMA SL, empresa de servicios ambientales)

► **Talleres de ciencia.** Se realizarán varios talleres demostrativos de carácter científico con el fin de popularizar y hacer visibles al público diferentes aspectos de la ciencia y la tecnología. En el instituto María Zambrano de El Espinar de 17.30 a 19.30h.

► **Observación astronómica.** Observación astronómica mediante telescopios a través de los cuales se observarán los astros más característicos visibles. Se realizará una sesión práctica de manejo de telescopios y de iniciación en la observación astronómica. En el instituto María Zambrano de 20.00 a 22.00h. Las dos actividades que se llevan a cabo en El Espinar son organizadas por la Asociación Ciencia y Tecnología Hespérides.

El sindicato UGT exige a la Junta que dialogue con las familias de Navafría

Pide a la Administración educativa que abandone la imposición de medidas que pueden perjudicar el rendimiento escolar y la estabilidad emocional de los alumnos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El sindicato UGT ha pedido a la Junta de Castilla y León que mantenga un diálogo abierto con las familias de Navafría, Gallegos, Aldealengua de Pedraza y Pedraza que han manifestado su rechazo a llevar a sus hijos al nuevo Centro de Educación Obligatoria

(CEO) de Prádena y defienden su vinculación con los institutos a los que estaban adscritos estos pueblos.

"Exigimos a la Junta de Castilla y León que abandone cualquier política que suponga la imposición de medidas que perjudiquen a los alumnos y alumnas,

poniendo en serio peligro la estabilidad emocional de los mismos (...) y exigimos diálogo para buscar soluciones favorables a los niños y adolescentes", señala UGT en un comunicado.

En el escrito también se indica que "en UGT estamos convencidos que los padres quieren lo

mejor para sus hijos y rechazamos cualquier declaración que diga lo contrario", en alusión a declaraciones realizadas por responsables de Educación.

La organización sindical considera que la polémica que ha surgido en torno al cambio de adscripción responde a una "de-

cisión política tan injusta como innecesaria" y advierte que puede tener consecuencias negativas para los estudiantes.

FRACASO ESCOLAR "La Junta de Castilla y León ha decidido la puesta en funcionamiento del centro educativo de Prádena cueste lo que cueste, a costa de quien sea, y en este caso de unos niños", ha señalado el sindicato que asegura no va a permitir que se dañe a los alumnos. Más aún, UGT entiende que si la Administración mantiene su actitud "la responsabilidad del rendimiento de los alumnos y del posible fracaso escolar, que no deseamos, será de la Junta de Castilla y León".



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

MATERIAL HÍPICA

MÁS DE 45 MODELOS EN MONTURAS PARA ELEGIR LAS MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1

Telf.: 921 44 15 80

Visite: www.mallascastillaleon.com

"Las mejores ofertas viajeras"

con salida desde Valladolid

Puente de la Constitución

DUBROVNIK 5d/4n Hotel 3* A.D. Del 4 al 8 de diciembre	desde 598€ Precio final: 653€	MARRUECOS 5d/4n Hotel 3* A.D. Del 4 al 8 de diciembre	desde 460€ Precio final: 550€
---	--	---	--

Información y reservas en su agencia de viajes

POLITOURS
www.politours.es

Preços base por persona en habitación dupla, válidos para determinadas fechas. Incluye: Vuelos España/Valladolid. Incluye: estancia en hotel y régimen indicado, visitas y excursiones según itinerario. Tasas aéreas valoradas a fecha 15/11/2009. No incluye: otros suplementos de temporada, visados, bebidas, propinas. Consultar otros programas, categorías de hotel y suplementos por otros conceptos, así como suplementos aéreos para salidas desde otros aeropuertos, con otras clases de reserva o con otras compañías. Programas sujetos a la aprobación de participantes. Política de cancelación. Promoción no acumulable a otros descuentos y ofertas. Consultar condiciones generales y detalles folletos Generales CCA 1/9.

CULTURA

La Sociedad Filarmónica trae mañana al Trío Grumiaux al Juan Bravo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El trío Arthur Grumiaux llega mañana a Segovia de la mano de la Sociedad Filarmónica, que lo ha incluido en la programación de la presente temporada. Y será a partir de las 20.30 h. cuando el grupo ofrezca un concierto en el Teatro Juan Bravo, en el que interpretará obras de autores de la talla de Rachmaninov, F. Martín, Beethoven y Brahms.

Philippe Koch (violín), Luc Dewez (violonchelo) y Luc Devos (piano) formaron un trío con piano en 1992 con el único deseo de unir su experiencia musical. Y buscando un nombre prestigioso solicitaron a la viuda del barón Arthur Grumiaux, quien, sin dudarlo, les concedió el honor de llevar el nombre del célebre violinista belga.

Uno de los primeros compromisos musicales del Trío Grumiaux fueron grabaciones para la Radio Suisse Romande, Radio Francia y Radio Québec, entre otras emisoras y sus primeras giras fueron por Suiza y

Alemania. Desde entonces, sus actuaciones y trabajos han sido continuos y ésta no será la primera vez que ofrecen sus notas en España, donde ya tocaron a finales de los 90.

Además, el Trío Grumiaux colabora con artistas de gran fama como G. Causse, presentando algunos programas nuevos cuyo efecto sobrepasa el marco habitual.

Recientemente el Trío Grumiaux ha editado un nuevo CD para la firma VRT-Klara dedicado al compositor belga J. Jongen, G. Fauré y a C. Debussy. Este año tiene previsto grabar la integral de los tríos de E. Lalo, además de conciertos en el Palais Royal de Bruselas y giras por España y Japón.

PRÓXIMOS CONCIERTOS El próximo concierto que organizará la Sociedad Filarmónica de Segovia será el día 22 de diciembre, en el que actuarán los Solistas de Praga. Como todos los demás conciertos, serán a las 20.30 h. en el Teatro Juan Bravo.

SOCIEDAD

Interior adquiere maquinaria para el taller industrial del centro penitenciario

El Ministerio del Interior, a través del organismo autónomo Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo, ha adquirido maquinaria para el nuevo taller de confección industrial del Centro Penitenciario de Segovia, en Perogordo. La inversión total en la maquinaria supera los 258.000 euros, con los que se ha adquirido, entre otras, má-

quinas autómatas de cuellos y puños de camisas, de bolsillos y de sobrehilar, de ojales, de puntada invisible, de bordar y un recortador de cantos.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, recuerda que "el Centro Penitenciario puso en marcha, en septiembre pasado, un nuevo curso de formación profesional de confección industrial, con unos 20 alumnos, curso que dará lugar a un taller productivo, que se pondrá en marcha en breve y para el que el Ministerio del Interior, estudia encargar la confección de uniformes, mediante una encomienda de gestión".

► EMPRESAS

La Junta otorga a la firma Colón5 el Premio Provincial de Comercio Tradicional

Estos galardones reconocen y premian la gestión llevada a cabo por las pequeñas y medianas empresas del sector del comercio en la región

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa segoviana Colón5 ha sido galardonada por la Junta de Castilla y León con el Premio Provincial de Comercio Tradicional. En efecto, la Consejería de Economía y Empleo ha hecho público el resultado del X Premio Regional de Comercio Tradicional de Castilla y León 2010, en la cual se han concedido diez premios distribuidos de la siguiente forma: por una parte, se conceden nueve premios de carácter provincial, consistentes en el trofeo emblemático institucionalizado y un premio en metálico de 3.000 euros; por otra parte, se concede un premio único de carácter regional a la mejor candidatura de las nueve anteriores, y que consiste en un trofeo único emblemático y un premio en metálico de 9.000 euros.

El Premio Regional de Comercio Tradicional ha recaído, este año, en la empresa salmantina Orejudo Gallery, dedicada al escarpate y venta de obras personales de alta calidad artística en el mundo del arte decorativo.

Respecto a los premios de categoría provincial, los nueve premiados son: Yemas de Santa Teresa, Premio Provincial de Ávila;



Fachada de Colón5, en el polígono El Cerro. / EL ADELANTADO

Reyca-C, Decoración, de Burgos; Ángel Martínez Zapatero, de León; Calzados Lafer, de Palencia; Orejudo Gallery, de Salamanca; Colón5, Premio Provincial de Segovia; Pescados Gil, de Soria; NBS Colchonerías, de Valladolid; y Alba Joyeros, de Zamora.

Los Premios de "Comercio Tradicional de la Comunidad de Cas-

tilla y León" tienen como objeto reconocer y premiar la gestión llevada a cabo por las pequeñas y medianas empresas del sector del comercio, radicadas en Castilla y León, en el campo de la mejora de la competitividad, buenas prácticas comerciales, y capacidad de adaptación y aprovechamiento de las nuevas tecnologías.

► AGRICULTURA

Casi treinta agrupaciones agrarias de la provincia recibirán ayuda para maquinaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Producción Agropecuaria de la Junta de Castilla y León ha resuelto la convocatoria de subvenciones para la Promoción de Nuevas Tecnologías en Maquinaria y Equipos Agrarios dirigida a las juntas agropecuarias locales.

En la provincia de Segovia, veintiséis entidades de estas características reciben un total de 39.842,91 euros para mejorar su equipamiento.

Los beneficiarios son las Juntas

Agropecuarias Locales de Balisa, Valdevarnes, Maderuelo, Chatún, Fuentes de Santa Cruz, Cuevas de Provanco, Urueñas, Muñopedro, Yanguas de Eresma, Cerezo de Abajo, Mozoncillo, Gomezse-rracín, Olombrada, Cozuelos de Fuentidueña, Fuente el Olmo de Iscar, Aldeasoña, Melque de Cercos, Pinilla Ambroz, Arevalillo de Cega, Castroserna, Turrubuelo, Vi-var de Fuentidueña, Tabladillo, Laguna Rodrigo, Perosillo y Villaverde de Montejo.

La concesión de la ayuda está

condicionada a que el beneficiario adquiera o instale nueva maquinaria agrícola y la inscriba en el Registro Oficial de Maquinaria Agrícola y, en todo caso, justifique mediante factura la inversión objeto de la ayuda.

La Dirección General de Producción Agropecuaria ha concedido esta ayuda a 104 Juntas Agropecuarias Locales de la Comunidad de Castilla y León, alcanzando el importe total de la ayuda de este año de 2010 los 171.975,70 euros.

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Concierto nº 839

92 años

V de la temporada 2010-2011



SOCIEDAD
FILARMÓNICA
DE SEGOVIA

TRIO GRUMIAUX

Luc Devos, piano
Philippe Koch, violín
Luc Dewez, violoncelo

TEATRO JUAN BRAVO

Miércoles 17 de noviembre de 2010

20:30 horas

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com



► INFRAESTRUCTURAS

Renfe duplica las plazas de una de las lanzaderas a Madrid

La oferta para viajar a diario a las ocho de la mañana ha pasado de 280 a 560 asientos

F. D. / SEGOVIA

La empresa Renfe ha duplicado número de plazas para viajar en lanzadera a Madrid a las ocho de la mañana. Desde hace unos días el tren que sale a esa hora de Segovia-Guiomar es de doble composición, de modo que de los cuatro vagones que tenía, con 280 plazas, se ha pasado a ocho vagones sumando un total de 560 plazas. Precisamente se trataba de uno de los momentos más complicados a la hora de conseguir plaza, pues a menudo se completaba el tren. De hecho, la ocupación era del cien por ciento casi todos los días.

De lunes a viernes salen de Segovia-Guiomar otras tres expediciones: a las 7:00, 7:22, y 10:09 horas, por lo que con este incremento se espera que también la de las 7:22 horas mejore, pues también

tenía una ocupación media del 95 por ciento.

Desde la Asociación de Usuarios Ave Segovia se ha valorado favorablemente el aumento de las nuevas plazas que ha puesto Renfe en servicio ya que "sin duda, ahora será más fácil encontrar billetes, y esto es siempre una buena noticia". En todo caso el colectivo reclama que en lugar de aumentar las plazas en un horario concreto, "lo que se aumente sean el número de frecuencias para dar más opciones a los viajeros, y así favorecer la flexibilidad horaria". "Nosotros preferimos que el tren de las 8:00 tenga cuatro vagones, y que pongan más trenes con frecuencias nuevas antes o después de éste para que tengamos más opciones a la hora de planificar nuestros desplazamientos", concluyen.

El PP califica de "despilfarro" la obra del primer vial de acceso a la estación del AVE

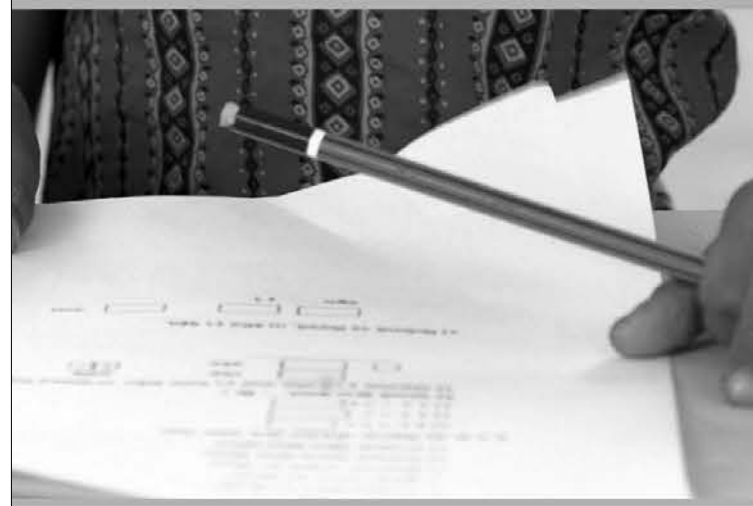
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal del PP ha calificado de "intolerable el despilfarro" de 280.000 euros en el levantamiento del vial provisional del AVE que conectaba Segovia con la estación. Según indica en una nota de prensa, el ADIF tendrá que restablecer además los valores ambientales del entorno y quizá asumir el coste de una multa por la infracción medioambiental.

El PP denuncia el silencio de Arahuetes sobre este caso y recuerda que con el importante coste del vial provisional y lo que costará recuperar la zona "podrían haberse ejecutado de una vez un aparcamiento suficiente en la estación". "Tanta imprevisión y falta de planificación están teniendo como consecuencia el derroche de muchos miles de euros de las arcas públicas ante el silencio y la casi connivencia del regidor socialista de Segovia". Por eso le critican que actúe "como parachoques del Ministerio de Fomento en lugar de cómo defensor de los intereses de los segovianos".



Compartimos ilusiones



Apadrina un niño
902 19 19 19



► CULTURA



Un momento de la presentación de la obra en la Casa del Libro de Madrid. / EL ADELANTADO

El segoviano Ismael Caballero presentó en Madrid su primera novela

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El escritor segoviano Ismael Alonso ha presentado en Madrid a finales de la semana pasada su primera novela titulada 'Algún día'. El acto tuvo lugar en la Casa del Libro de la calle Hermosilla, 21 (Madrid). En el acto intervinieron,

además del autor, el responsable de la editorial Bohodón Ediciones, José Luis Muñoz; y Margarita Tecedor, profesora de Lengua Castellana y Literatura.

'Algún día', que se vende en las librerías desde el pasado mes de octubre, es la primera novela que

publica su autor, Ismael Alonso, escritor segoviano que desempeña su tarea profesional como profesor de Lengua Castellana y Literatura en un instituto de Valdemoro (Madrid). Alonso es oriundo de la localidad segoviana Fuente el Olmo de Íscar.

COCA

SOCIEDAD

La villa celebró el I Día Ibérico de las Ciudades Amuralladas

El Foro Ibérico está formado por 47 municipios de España y Portugal

EL ADELANTADO / COCA

Coca ha celebrado el I Día Ibérico de las Ciudades Amuralladas bajo el lema "Más allá de las murallas", como miembro integrante del Foro Ibérico de Ciudades Amuralladas (FICAM). El Ayuntamiento programó una serie de actividades, entre las que destacó una exposición sobre el plan director de la muralla que se pudo visitar todo el día en el salón del actos del Consistorio.

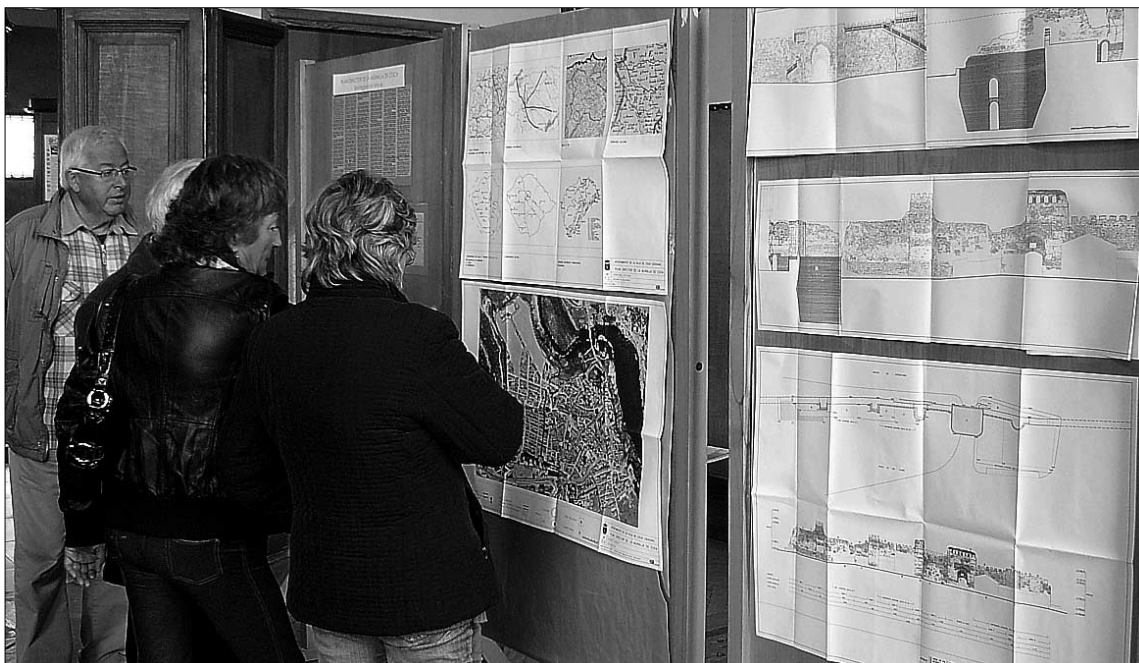
También tuvo lugar una charla sobre ese plan director, impartida por el concejal Alfredo González Martín. En la misma se leyó el manifiesto de declaración del I Día Ibérico de las Ciudades Amuralladas, al que se dio lectura simultáneamente en cada uno de los 47

municipios integrantes de FICAM.

El Foro Ibérico de las Ciudades Amuralladas se constituyó el 23 de noviembre de 2006 en Plasencia (Cáceres) como una asociación única para España y Portugal, que engloba a municipios de ambos países que cuentan con patrimonio amurallado. En la actualidad, forman parte de esta iniciativa 23 miembros españoles y 24 portugueses, con una población total de más de un millón y medio de habitantes.

Este proyecto permite a sus miembros obtener un punto común en torno a la historia, el patrimonio, la cultura, la sociedad, la economía y el turismo.

Anualmente, la asociación ce-



Muchos vecinos se acercaron a ver el proyecto del plan director de la muralla de Coca. /EL ADELANTADO

lebra un foro donde se tratan temas técnicos para proponer y plantear soluciones a las problemáticas comunes que existen en las ciudades, estableciéndose metodologías de trabajo en áreas arquitectónicas, patrimoniales, arqueológicas, medio ambientales, económicas, turísticas, etc.

OBJETIVOS Los objetivos de FICAM son, entre otros: que la red sea de cooperación en materias como cultura, patrimonio, economía, urbanismo, sociedad, etc.;

que sea un organismo transnacional que fortalezca los lazos hispano-lusos; generar cultura de cooperación cumpliendo la máxima comunitaria de eliminación de fronteras; y establecer metodologías de trabajo, que permitan plantear soluciones a la problemática que pueda surgir en cualquier aspecto referente a las murallas.

En cuanto a los objetivos más particulares, la red de ciudades amuralladas pretende: generar un conocimiento que permita a posteriori establecer sistemas científi-

cos, académicos, etc., de recuperación y conservación del patrimonio, así como su puesta en valor; establecer mecanismos de red que permitan generar economías de escala en lo que a promoción, conservación y recuperación del patrimonio se refiere; posibilitar el encuentro entre ciudades con el objeto de poder establecer lazos de cooperación que puedan fructificar en proyectos de otro calado; y generar una cultura de aprecio y, por ende, de conservación de las murallas.



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Ya a la venta la LOTERÍA NACIONAL DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Nº 57.590 - Nº 61.131

Participaciones de 12 €. El portador juega 5 € a cada número.
Donativo: 2 €.

Números válidos para el sorteo de Navidad del 22 de diciembre de 2010.

Punto de venta Sede Oficial del Club. C/ Enrique IV, nº 10 - Bajo. Segovia

SEGOVIA SUR

MEDIO AMBIENTE

Ismur relizará tres jornadas formativas sobre gestión de residuos sólidos urbanos

Se desarrollarán en Otero de Herreros, Torrecaballeros y Villacastín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación Iniciativa Social de Mujeres Rurales (Ismur) realizará tres jornadas formativas sobre gestión de residuos sólidos urbanos denominadas "A dónde van los residuos de tu municipio...? Y después del contenedor ¿qué?". Con estas jornadas Ismur pretende minimizar la generación de residuos urbanos invirtiendo la tendencia actual de crecimiento de generación de residuos por habitante en municipios de la zona de actuación de Segovia Sur, que se sitúa en la actualidad en torno a 1,31 kilos por habitante y día.

Las jornadas tendrán lugar a partir de esta semana, realizándose la primera el próximo sábado en el salón de plenos del Ayuntamiento de Otero de Herreros, la segunda el sábado 27 en el Ayuntamiento de Torrecaballeros, y la última el sábado 11 de diciembre en el centro "Antiguas casas de los maestros" de Villacastín.

Las jornadas, que se desarrollarán entre las 9,45 y las 17 horas, estarán compuestas por la ponencia "Los residuos sólidos urbanos en Segovia", a cargo de una licenciada en Ciencias Biológicas especialista en Ambientales; una mesa

redonda en la que participarán un responsable del área de residuos de cada ayuntamiento y un emprendedor relacionado con el área de los residuos; y una visita formativa a la planta de clasificación y tratamiento de residuos de Los Huertos.

Para participar en las jornadas es necesario tener una edad comprendida entre los 16 y los 65 años, estar empadronado en un municipio de la zona de actuación de Segovia Sur, e inscribirse llamando a Ismur al 921 435419, o a través de correo electrónico: ismur@uniondecampesinos.com.

CARBONERO EL MAYOR

El alcalde demanda de nuevo ayuda para rehabilitar la iglesia de San Juan Bautista

Aprovechó la visita de la directora general de Turismo para entregarle el proyecto

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

El alcalde de Carbonero el Mayor, Tomás Galán, aprovechó hace unos días la visita de la directora general de Turismo, Rosa Urbón, a Segovia para insistirle en la necesidad de rehabilitación de la iglesia de San Juan Bautista de la localidad.

El Ayuntamiento solicitó la subvención pertinente en septiembre de 2010, dentro de las ayudas que convoca la Junta de Castilla y León para entidades locales, para financiar actuaciones de mejora de la calidad en infraestructuras turísticas.

El proyecto para el que se solicita dicha subvención es para la restauración de la fachada este y paramentos de la torre de la iglesia de San Juan Bautista. Esta iglesia es el edificio más emblemático

del pueblo, y se pretende restaurar la base mudéjar de la torre y la fachada este, reconsiderando los acabados de sus paramentos, sobre todo los mudéjares que emergen de las cubiertas de la nave, y sobre los cuales se reconstruyó la torre barroca que hoy se puede contemplar.

El retablo mayor es la joya de la iglesia de San Juan Bautista y se encuentra en tramitación el expediente de declaración del mismo como Bien de Interés Cultural (BIC) con categoría de monumento. En él se reúnen sabiamente las influencias flamencas e italianas, siendo uno de los retablos más sobresalientes del renacimiento en Castilla.

El alcalde entregó el proyecto a Rosa Urbón, con la intención de recordarle la petición y comenzar las obras lo antes posible.



Visita al Museo Esteban Vicente. La asociación de amas de casa de Cantimpalos ha realizado una salida a Segovia, al Museo Esteban Vicente, donde hicieron un recorrido con un guía. Después, las excursionistas fueron al Teatro Juan Bravo para presenciar la obra "Maribel y la extraña familia", de Miguel Mihura, una producción del Grupo Candilejas San Cristóbal, bajo la dirección de Manuel Contreras. / FOTO: LUCIO MARTÍN



Tomás Galán entregó el proyecto a Rosa Urbón. / EL ADELANTADO

SÓLO AHORA:



KM 0

UN HÍBRIDO POR SOLO 19.000 €?

¡¡ SÍ !!

Sólo
1 UNIDAD

HONDA INSIGHT EXECUTIVE. FULL EQUIP

SOMOSIERRA AUTOMOCIÓN
CONCESIONARIO OFICIAL HONDA

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 28 de noviembre)

EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco
Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta finales de noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

CUÉLLAR

SANIDAD

PP y PSOE piden una partida en los presupuestos para el centro de salud

Los populares solicitan 90.000 euros para las obras, mientras que los socialistas piden 400.000 euros para la construcción de un centro de especialidades en el municipio

• Los procuradores regionales de PP y PSOE han presentado sendas enmiendas para la inclusión en los presupuestos de 2011 de una partida para el nuevo centro de salud del municipio.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Los procuradores regionales del PP y del PSOE han anunciado la presentación de sendas enmiendas para que en los presupuestos de 2011 se habilite una partida para el nuevo Centro de Salud de la villa. Por su parte los populares solicitan que se incorpore a los presupuestos una partida de 90.000 euros para obras en el Centro de Salud de Cuéllar. Obras, que según aclaró el alcalde de la villa, Jesús García, se refieren a la redacción del proyecto del nuevo centro. García explicó que se trata de incorporar una partida que se ha venido repitiendo en los últimos ejercicios para la redacción del proyecto. García insistió en que lo que se solicitó a la Junta y a lo que el consejero de Sanidad se comprometió era a la construcción de un centro de especialidades y en ningún momento se les ha comunicado que no vaya a serlo. Añadió que incluso se presentó una lista de las especialidades y servicios que debían implantarse.

El alcalde recordó que este año desde la delegación Territorial Sanidad ya se ha solicitado al Ayuntamiento el poner a su disposición el suelo para llevar a cabo la redacción de ese proyecto y subrayó que desde Sanidad en ningún momento se han olvidado del Centro de Salud de la villa.



Instalaciones actuales del centro de salud de la villa situado, en pleno conjunto histórico./GABRIEL GÓMEZ

Pero para que el Ayuntamiento pueda poner a disposición los terrenos debe aprobarse de manera definitiva la modificación de las normas urbanísticas. Unas normas que la pasada semana obtuvieron el visto bueno de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) que inicialmente emitió un informe desfavorable condicionado a la construcción de nueve depuradoras en los barrios y entidades locales del municipio. Ahora el informe favorable cuenta con la prescripción de que se pongan en marcha esas depuradoras. El Ayuntamiento trabaja ahora en el informe que será remitido a impacto medioambiental para después poder llevar a pleno la aprobación provisional y tras una nueva exposición la definitiva.

García explicó que una vez aprobadas las normas deberá de-

La aprobación de la modificación de normas permitirá disponer de suelo

sarrollarse el área de El Santillo, donde se pretende ubicar el Centro de Salud, que cuenta con una extensión de 154.000 metros cuadrados. En esta zona ya se cuenta con los estudios topográficos y un borrador del proyecto de urbanización del que deberá informarse a los propietarios.

El primer edil confía en que el próximo año pueda llevarse ya a cabo la redacción del proyecto.

La enmienda presentada por

el PSOE solicita 400.000 euros para un Centro de Salud y de especialidades para la Zona Básica de Salud de Cuéllar. El procurador socialista, Octavio Cantalejo, señaló que lleva varios años siguiendo este tema y defendió que el centro debe ser de especialidades aunque en alguna ocasión el consejero haya manifestado que será de Atención Primaria. Cantalejo destacó la importancia de que figure esta partida en los presupuestos para poder comenzar los trabajos cuando se disponga del suelo.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre Centro de Salud con Especialidades de la villa en www.eladelantado.com

Las pistas de la localidad acogerán el I Torneo de Pádel

N.P. / CUÉLLAR

Las pistas de pádel ubicadas en el complejo deportivo al aire libre del municipio acogerán el desarrollo de I Torneo de Pádel villa de Cuéllar.

Organizado por la empresa

Castilla Pádel con la colaboración del Ayuntamiento este evento deportivo se desarrollará dos fines de semana: sábados 20 y 27 y los domingos 21 y 28 de noviembre.

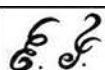
El número de plazas es para 32

parejas y las inscripciones permanecerán abiertas hasta el próximo jueves 18 de noviembre y deben llevarse a cabo en el pabellón polideportivo municipal, según han informado los organizadores del evento.

Centro de mayores VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



La Fundación Edades del Hombre, Premio Cándido

■ La Fundación Edades del Hombre recibió el premio Cándido a la Promoción de Castilla y León por su promoción de la cultura. También fue premiada la Asociación de familiares de enfermos de alzheimer.



OPINIÓN

«Clarividencia y cordura, es lo que haría falta a alguno de los dirigentes empresariales»

ALBERTO LLANEZA

► REFORMA DE LA POLÍTICA AGRARIA COMÚN

Herrera reclama una postura común de las regiones en defensa de la PAC

Presupuesto. El presidente reitera que la Junta estará atenta y participativa para que la reforma de la Política Agraria Común tenga un presupuesto suficiente

Acuerdo. La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, confía en un frente conjunto ya que hay unas «reglas básicas en las que todos podemos estar de acuerdo»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, valoró ayer que las comunidades autónomas pacten unos «mínimos comunes» en defensa de la Política Agraria Común (PAC), cuya propuesta para el nuevo marco se presentará este jueves por el responsable de Agricultura de la Comisión Europea al colegio de comisarios. «Sería magnífico que las comunidades acuerden un documento», afirmó el presidente de la Junta en declaraciones previas a la inauguración de la pista de atletismo en el centro Río Esgueva de Valladolid, donde precisó que hay aspectos en los que las autonomías tienen posiciones distintas, pero se mostró convencido de que se puede llegar a unos «mínimos comunes».

En ese equilibrio que pueden pactar las comunidades, estaría, según Herrera, mantener el esfuerzo presupuestario de la PAC, así como el del nuevo marco del presupuesto europeo ante la «tentación» de los países más ricos de la Unión Europea de nacionalizar los fondos. «Si eso se produce se acaba con el proyecto europeo», aseveró.

«Estaremos (por el Gobierno regional) muy atentos, activos y participativos» en defensa de la nueva PAC, donde afirmó que el camino de la competitividad, a la que animó a los agricultores y ganaderos, debe ir unida al mantenimiento de las rentas por la actividad que desarrollan.

También se mostró de acuerdo con esta idea la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, quien confió ayer en que el Ministerio de Agricultura ratifique su compromiso de convocar una reunión con la presencia de todas las comunidades autónomas y que éstas alcancen una «posición única» a la hora de negociar en Europa las ayudas de la Política Agraria Común.

Según Clemente, existe la posibilidad de que pueda recortarse el presupuesto de las ayudas de la PAC, por lo que estimó que sería posible «alcanzar un acuerdo» entre las Comunidades «porque hay una serie de reglas básicas en las que podemos estar de acuerdo en España», expresó.



Herrera saluda a una atleta en el gimnasio del Centro de Perfeccionamiento Técnico Deportivo Río Esgueva, donde habló sobre la PAC. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

La consejera reflejó la preocupación de las personas implicadas en el sector agrario ante el inicio, en 2014, de «una nueva etapa» y, por lo tanto, un nuevo marco. «Partimos del hecho de que todos los agentes estamos convencidos de que la PAC es necesaria, de que necesitamos la PAC que tenga al menos los mismos recursos que tiene ahora» y que sea «una política fuerte de Europa».

DOCUMENTO. Clemente auguró que resulta «difícil» conocer cómo se presentará el documento, aunque quedan «pocos días» ya que la Comisión Europea anunció que será el este jueves cuando se den a conocer las ayudas. «Algunas de las cosas que hemos oído sin detalle no nos parecen favorables».

Según un documento interno de la Comisión Europea la ayuda que España recibe de la UE por cada hectárea de explotación agrícola ronda los 246 euros, un 9 por ciento menos que la media pagada a los 27 países de la UE, situada en 271 euros por hectárea.

[]

Juan Vicente Herrera
Presidente de la Junta

«Hay que hacer frente a la tentación europea de nacionalizar los fondos»

[]

Pedro Barato
Presidente nacional de Asaja

«Hay que abrirse y concentrarse, algo que el campo necesita»

Asaja reivindica no menos de 7.500 millones para España

AGENCIAS / CIUDAD RODRIGO

El presidente nacional de Asaja, Pedro Barato, señaló ayer que la nueva PAC «no tienen nada ver con la actual» y abogó por «abrirse y concentrarse», algo que el campo «necesita». Así lo dijo en la Interprofesional del Aceite de Oliva de España celebrada en Ciudad Rodrigo, donde aseguró que la futura PAC tiene que su-

poner, al menos para España, la misma cuantía que la anterior, es decir, unos 7.500 millones. Asimismo, incidió en que los esbozos que se conocen del nuevo documento es motivo para celebrar movilizaciones este jueves, que contarán con representación española, de Portugal y de Italia.

Según Barato, «la nueva PAC tendrá tres pilares»: la viabilidad

de la producción alimentaria, la gestión de los recursos naturales y el empleo. De esta manera, explicó que la calidad alimentaria tiene que ser un aliado para el productor. También avanzó que la futura PAC dará prioridad a los profesionales del campo que vivan en el medio rural y podrían desaparecer las ayudas de zonas de montaña y desfavorecidas.

► POLÍTICA SOCIAL

Terciado plantea la posibilidad de «un copago sanitario o farmacéutico»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (Cepyme), Jesús Terciado, planteó ayer la posibilidad de establecer en España un sistema de «copago sanitario o farmacéutico en Atención Primaria» para mantener la sostenibilidad del estado del bienestar. Terciado abogó por «ajustar los gastos, hacerlos más eficaces y contar con la iniciativa privada precisamente para que sea mejor el trato y los servicios que se prestan a los ciudadanos».

El también presidente de Cecale precisó que «el Estado debe amparar a aquel que necesite una sanidad y no pueda permitírsela». «Sin embargo», añadió, «hay muchas situaciones en las que quienes nos lo podemos permitir podemos asumir unos copagos sanitarios o farmacéuticos de Atención Primaria».

► SANIDAD

Detectado un caso de meningitis en un niño de cuatro años en Zamora

ICAL / ZAMORA

La Consejería de Sanidad ha activado el protocolo de actuación tras la detección de un caso de un caso de meningitis en un niño de cuatro años, del colegio Corazón de María de la capital. Fuentes de Sanidad precisaron que el niño permanece ingresado en un centro hospitalario de Salamanca, a la espera de que se determine el cuadro de meningitis que sufre.

El consejero, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, explicó que el niño evoluciona bien y confió en que se trate de un caso aislado.

El TSJ paraliza parcialmente las obras del sector 1 de la Ciudad del Medio Ambiente

La Asociación Ecologista Centaurea recurre la ejecución por no corresponderse al proyecto de actuación en Soto de Garray

• La Consejería de Medio Ambiente puede interponer un recurso de reposición contra este auto, en un plazo de cinco días, a partir de la notificación oficial del mismo.

ICAL / SORIA

La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León aprobó suspender cautelarmente parte de las obras de urbanización del sector 1 de la Ciudad del Medio Ambiente (CMA) y decretó a la consejería de Medio Ambiente que establezca medidas de protección de las masas arbóreas, de los cauces, acuíferos y humedales del Soto de Garray. La Asociación Ecologista Centaurea recurrió la orden de la Consejería de Medio Ambiente por la que se aprobó el proyecto de actuación del sector 1 de la ciudad el 10 de febrero de este año.

En concreto, la Sala ha tomado a bien este recurso y ordena el establecimiento de medidas de protección, por un lado, de las masas arbóreas mediante la prohibición cautelar expresa de tala o eliminación de los árboles singulares y áreas boscosas y, por otro, de cauces, acuíferos y humedales mediante la prohibición caculear de actuaciones que degraden o desequen humedales. Asimismo, el tribunal ordena establecer medidas de protección del suelo urbanizable de especial protección, mediante la suspensión de las obras

[]
Carlos Bravo
Presidente Centaurea
«Reconoce el alto valor ambiental del Soto de Garray, donde la Consejería pretende actuar»

de construcción de los colectores al discurrir sobre suelo no urbanizable.

El presidente del colectivo ecologista, Carlos Bravo, explicó que las obras que se están ejecutando no se corresponden con lo aprobado en el proyecto de actuación. Por ello, solicitaron medidas de suspensión de las obras debido a que «se producirán una alteración irreversible del terreno de especial protección». Asimismo, mostró su satisfacción por el auto que, dijo, «viene a reconocer el alto valor ambiental del Soto de Garray, donde la Consejería de Medio Ambiente pretende actuar destruyendo irreversiblemente el medio ambiente».

La Consejería de Medio Ambiente y la empresa Ade Parques Tecnológicos y Empresariales de Castilla y León que ejecuta las



Villanueva (i) y Ruiz (d), en la colocación de la primera piedra en Soto del Garray. / ICAL

Presión

El presidente de la Diputación Provincial de Soria, Antonio Pardo, lamentó ayer que la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León haya paralizado parte de las obras de urbanización del sector 1 de la Ciudad del Medio Ambiente (CMA) y apuntó que «es un palo importante para un proyecto inversor de la Junta».

Pardo aseguró que «se percibe que existe una presión por parte de los grupos ecologistas» y añadió que espera que los problemas judiciales de este proyecto se resuelvan. Asimismo, reiteró que las obras en el Soto de Garray conllevan una «gran inversión» en la provincia de Soria.

obras pueden interponer un recurso de reposición contra este auto, en un plazo de cinco días a partir de la notificación oficial del mismo. Las obras de urbanización de la primera fase de la CMA cuentan con una inversión de 28 millones de euros y comenzaron a mediados de junio de este año.

En este sentido, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, prefirió hablar de proyectos en relación a la Ciudad del Medio Ambiente. Al ser preguntado por las informaciones sobre la paralización de las obras de la Ciudad del Medio Ambiente, unos minutos antes de que se conociera que el TSJ de Castilla y León ha paralizado cautelarmente la urbanización del Sector 1, Herrera señaló no tener conocimiento del auto y declinó hablar de lo que para él, entonces, eran «rumores».

El CES reprocha a la Junta la «rapidez» de sus dictámenes

ICAL / VALLADOLID

El presidente del CES, José Luis Díez Hoces, reprochó al Gobierno regional la «excesiva rapidez» con que ha reclamado los dictámenes sobre los decretos para la puesta en marcha de la Renta Garantizada de Ciudadanía y el de 250 millones en avales para las empresas de automoción. Ambos se debatirán en el pleno del CES tras su trámite de urgencia, una «urgencia» dijo el presidente ante la consejera de Hacienda, que «va en

contra del sosiego adecuado para discutir los temas».

Precisamente, la consejera Pilar del Olmo destacó que la Junta presentará el recurso contra las entregas a cuenta comunicadas por el Gobierno para 2011 ante el TSJ de Madrid antes del 5 de diciembre. Del Olmo, que compareció a petición propia ante el pleno del Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León, para presentar el proyecto de presupuestos de la Comunidad para el año

que viene, recordó que van a recurrir el descenso del Fondo de Suficiencia, y los 211 millones del Fondo de Cooperación.

Del Olmo insistió en que el próximo año será el primer ejercicio de plena aplicación del nuevo modelo de financiación autonómica, con una cuantía que marcará el futuro de los ingresos de la Comunidad, algo que espera que «no ocurra», porque «no son suficientes para prestar los servicios esenciales» a los ciudadanos de la Comunidad.



Díez Hoces (i) y Pilar del Olmo, en rueda de prensa. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

El PP anuncia movilizaciones para exigir justicia en infraestructuras

La formación 'popular' afirma que las autovías del Duero, León-Valladolid y Ruta de la Plata son prioritarias y asegura que la Junta cumple con su promesa de modernización de diez ejes

• El PSOE responde y recuerda que puede criticar los recortes en obras del Gobierno porque no los «oculta», mientras que el Ejecutivo autonómico «sí los esconde».

ICAL / VALLADOLID

El Partido Popular anunció ayer un esfuerzo de movilización de todos sus cargos públicos para denunciar en «todos los rincones» de la Comunidad el retraso e incumplimiento del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero con la conclusión de obras viarias que son «prioritarias», al tiempo que insistirá en conocer la posición del candidato socialista a la Junta, Óscar López, y de los nueve candidatos a las alcaldías sobre los recortes y retrasos de la infraestructura autonómica.

Así lo aseguraron el secretario autonómico, Alfonso Fernández Mañueco, y el secretario de Organización, Antonio Silván, en una rueda de prensa previa a la reunión de la comisión de infraestructuras del PP de Castilla y León, donde se analizó y valoró la situación de las autovías después del «fiasco» de la reunión entre el ministro de Fomento, José Blanco, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera.

Hasta las elecciones, el PP incidirá en la denuncia sobre las infraestructuras prometidas por el ministro en su reunión de mayo de 2009 cuando manifestó que toda la autovía del Duero estaría en obras en 2011, que la León-Valladolid estaría en servicio en esta legislatura (2008-2012) y que el tramo Zamora-Benavente de la Ruta de la Plata también estaría en obras en 2011. «El Gobierno tiene un problema con las infraestructuras de Castilla y León y el PP se lo va a recordar», aseguró Antonio Silván, mientras que Fernández Mañueco habló del «atropello» y del «acto perpetrado» por el Go-



El secretario del PP, Fernández Mañueco, y el vicesecretario de Organización, Antonio Silván, en rueda de prensa. / ICAL

bierno a los ciudadanos de la Comunidad así como de la posición que mantienen los socialistas regionales.

A LA DERIVA. «El Gobierno va a la deriva, junto a los parlamentarios del PSOE», afirmó Silván, para después atacar el plan extraordi-

nario de inversiones, con el que dijo que el Gobierno tampoco cumplirá los plazos para la Autovía del Duero dado que los tramos que ahora están en obras se pararán para pasar a la financiación pública privada. Además, añadió que las tres autovías son «compromisos personales» de Rodríguez Za-

patero, que no podrán cumplir por la «improvisación y soberbia».

Sobre la crítica de la oposición socialista de que la Junta pide plazos al Gobierno cuando ella no puede fijarles para sus diez ejes recogidos en el Plan Regional de Carreteras 2008-2020, Silván respondió que el PSOE «intoxica» con esa aseveración. En tal sentido, explicó que se ha cumplido el compromiso de licitar todos los estudios informativos de esas autovías y accesos a las ciudades, aunque precisó que no se «harán todos a la vez».

En este sentido, el PSOE recordó al PP que puede criticar los ajustes del Gobierno porque se les ha informado de ellos y no los «oculta», mientras que añadió que la Junta sí «esconde» sus actuaciones y no ha tenido el «detalle» de informar de sus planes a los alcaldes de la Comunidad y a la oposición parlamentaria.

Presentación de candidatos

El secretario general del PP en Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, afirmó ayer que hay distintas fases para la designación de los candidatos municipales y autonómicos a las elecciones de mayo de 2011 y señaló que todos los cabezas de lista a las alcaldías de las capitales se conocerán en diciembre.

«Parece razonable que los candidatos a las alcaldías de las capitales» se designen en diciembre y los candidatos a las diputaciones en febrero, explicó Fernández Mañueco, en relación al calendario de candidatos, durante una rueda de prensa en la que avanzó, junto a Antonio Silván, secretario de Organización, el contenido de la reunión de la Comisión de Infraestructuras del PP. Entre marzo y abril, será el turno para los números uno a las candidaturas autonómicas y el resto de las listas, dado que el plazo para la presentación termina el 18 de abril.

Victorino Lluch, nuevo director ejecutivo territorial de la Caixa

SPC / VALLADOLID

La Caixa ha nombrado a Victorino Lluch nuevo director ejecutivo territorial de Castilla y León y Castilla-La Mancha. El nuevo responsable de la dirección territorial cuenta con una sólida trayectoria en La Caixa, entidad a la que se incorporó hace 20 años y, desde entonces ha desempeñado cargos de responsabilidad a nivel de Dirección de Áreas de Negocio, Dirección General y dirección de oficinas.

Desde mediados del año 2009, era el delegado general de La Caixa en Sevilla. Victorino Lluch es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales por la Universidad de Málaga y Máster de Alta Dirección en San Telmo.

Por su parte, el hasta hace unas semanas director ejecutivo territorial de La Caixa en Castilla y León y Castilla-La Mancha, Evaristo del Canto, ha dejado la entidad para resultar elegido presidente de la nueva caja de ahorros

surgida de la fusión entre Caja España y Caja Duero. Del Canto, de 57 años, ingresó en La Caixa en 1985 como director de la oficina de León de GrupCaixa, y entre 1989 y 1996 ejerció como delegado general de la zona noroeste, con responsabilidad sobre las oficinas de Galicia, Asturias, Cantabria y Castilla y León.

El nuevo directivo toma el relevo de Evaristo del Canto y comenzará inmediatamente a ejercer sus nuevas funciones.



Victorino Lluch.

POLÍTICA RURAL

PSOE y grupos de acción local piden voz en la Ley de Desarrollo Rural para el ciudadano

ICAL / VALLADOLID

El PSOE y las asociaciones de grupos de acción local (GAL) Princal y Huebra coincidieron ayer en demandar a la Junta que dé participación a estos grupos y otros colectivos a la hora de aplicar la Ley de Desarrollo Rural aprobada por el Gobierno central, ya que consideraron que deben ser las personas que viven en el medio rural las que decidan cómo se emplean los fondos previstos.

La portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Ana Redondo, y el secretario de Desarrollo Rural y Medio Ambiente del PSOE, Manuel Fuentes, mantuvieron una reunión con los presidentes de Princal, José Andrés García, y de Huebra, Ángel de Prado, para analizar la puesta en marcha de una ley «importante» ya que incidieron que el 90% del territorio de Castilla y León es rural y sufre un grave problema de despoblación.

Redondo y Fuentes recordaron que esta norma contempla una inversión del Gobierno central en Castilla y León de 162,7 millones en los próximos cinco años en las 28 zonas declaradas prioritarias e instaron a la Junta a aclarar qué cuantía va a aportar.

«Nosotros vamos a pedir al Gobierno que si la Junta no garantiza la participación, no envíe el dinero», apostilló Fuentes, quien incidió en que deben ser los ciudadanos del medio rural los que «decidan sus prioridades y qué es lo

SUCESOS

Parte de la cornisa de La Clerecía cae en plena calle

ICAL / SALAMANCA

Una parte de la cornisa de la iglesia de La Clerecía en Salamanca se desprendió ayer aunque no hubo que lamentar heridos, según confirmaron los Bomberos. El suceso se produjo entorno a las 14.00 horas y como medida de prevención se procedió a acordonar la zona para evitar daños personales en caso de que se produzcan nuevos desprendimientos.

Las mismas fuentes confirmaron que los cascotes que cayeron al suelo son pequeños, aunque se trataba de una zona muy transitada por los turistas, por encontrarse junto a la Universidad Pontificia y la Casa de las Conchas, dos de los monumentos más visitados de la ciudad.

PANORAMA

SENTENCIA

Sacyl pagará 147.500 euros por la muerte de un enfermo sin vigilancia

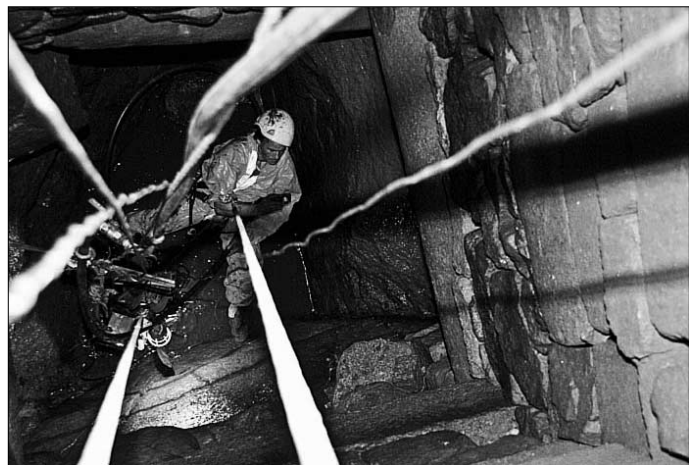
ICAL / VALLADOLID

El Tribunal Superior de Justicia de Valladolid ha estimado parcialmente el recurso presentado por los servicios jurídicos del Defensor del Paciente y ha condenado a Sacyl a abonar 147.500 euros a una familia por la muerte de un paciente intervenido en el Hospital Universitario Río Hortega de Valladolid por no tener una vigilancia postoperatoria continuada. En concreto, la viuda de J.M.M.V. deberá recibir 90.000 euros mientras que cada uno de sus cinco hijos percibirá 11.500 euros, más los intereses legales desde la fecha de la reclamación administrativa.

Fuentes del Defensor del Paciente informaron de que los

hechos se remontan al 3 de marzo de 2003, cuando J.M.M.V. fue ingresado en el Hospital Río Hortega para ser intervenido de una poliposis naso sinusal que le ocasionaba un cuadro muy acentuado de insuficiencia respiratoria nasal. Al día siguiente le fue realizada la intervención quirúrgica bajo anestesia general. Al despertar y ya extubado se produjo una subida brusca de la tensión arterial con una hemorragia, lo que obligó a reintubarle, sin que el paciente tuviera una vigilancia postoperatoria constante. El paciente sufrió otra hemorragia, que derivó fatalmente hacia la vía respiratoria, que le produjo un daño cerebral irreversible.

SOCIEDAD



Historia de amor oculta. Una vieja leyenda de Ávila cuenta que dos enamorados, cuyas familias prohibían su noviazgo, utilizaron un pasadizo que comunicaba sus pozos para poder verse y amarse en secreto. Este pasadizo ha salido a la luz, de forma fortuita, en los trabajos de limpieza de uno de los pozos de la Catedral abulense, y parece materializar la antigua leyenda. / ICAL

TRIBUNALES

La Junta recurrirá la resolución contra la instalación de Ikea

El consejero de Fomento, Antonio Silván, confirmó ayer que la Junta ha comunicado ya al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que recurrirá al resolución de este órgano ante el Tribunal Supremo por la que declaró nula la modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Arroyo de la Encomienda (Valladolid) para la instalación en ese enclave del centro comercial Ikea. La Junta tenía de plazo hasta ayer para comunicar el recurso judicial, ante la decisión, conocida el pasado 29 de octubre, del TSJCyL de estimar la demanda presentada por la Asociación Vallisoletana de Comercio.

UNIVERSIDAD

Educación pone en marcha el Máster en Bilingüismo ■ La Consejería de Educación puso ayer en marcha el Máster en Bilingüismo (español-inglés; inglés-español) que oferta 125 plazas dirigidas a maestros y profesores de las cuatro universidades públicas de Castilla y León. El objetivo final es que puedan enseñar las asignaturas clásicas, como arte, historia o ciencias naturales, en lengua inglesa.

TRÁFICO

Fallece un joven al colisionar un turismo y un camión a la altura de Labajos (Segovia) ■ Un hombre de 32 años (O.G.J.) falleció a las 00.40 horas de ayer en un accidente de tráfico en el kilómetro 94,9 de la N-VI, a la altura de la localidad segoviana de Labajos, según el Centro de Gestión de Tráfico de la Guardia Civil. En el siniestro se vieron implicados un camión y un turismo, que colisionaron por causas que se desconocen hasta el momento. La otra persona implicada resultó ilesa.



Mejores estaciones de autobuses. La Consejería de Fomento ha dedicado «un importante esfuerzo inversor» a la modernización de las instalaciones de autobuses, con más de 17,4 millones, según dijo el consejero Antonio Silván en su visita a la recién remodelada estación de Zamora. / FOTO: ICAL

Bruselas propone multar a España por las 'vacaciones fiscales vascas'

La Comisión Europea pedirá una sanción por no recuperar la totalidad de las ayudas que recibieron las empresas beneficiarias

• Hace un año ya se envió un dictamen en el que concluía que «España aún no ha terminado de recuperar el dinero concedido por las provincias de Guipúzcoa y Álava».

E.P. / BRUSELAS

La Comisión Europea pedirá en las próximas semanas al Tribunal de Justicia de Luxemburgo (TUE) que multe a España por no haber recuperado la totalidad de las ayudas que recibieron las empresas beneficiarias de las denominadas «vacaciones fiscales vascas», un régimen de exenciones fiscales para fomentar la creación de nuevas empresas en el País Vasco que Bruselas declaró ilegal en 1999 y que ya ha sido derogado.

El Ejecutivo comunitario considera que España sigue sin cumplir una sentencia del TUE que data de 2006 y que exigía la recuperación de las ayudas estatales concedidas por las diputaciones forales al amparo de este régimen por considerarlas ilegales.

«La Comisión reenviará en breve el caso al Tribunal de Justicia teniendo en cuenta que su sentencia no se ha cumplido plenamente pese a que data de 2006», anunció la portavoz de Competencia, Amelia Torres.

Bruselas no ha revelado la mul-

ta que pedirá para España. En un caso reciente que afectaba a ayudas ilegales concedidas al grupo Magefesa, el Ejecutivo comunitario reclamó una multa de 14.000 euros por cada día transcurrido entre la primera y la segunda sentencia del Tribunal y otra sanción de 131.000 euros por cada día transcurrido después de la segunda sentencia hasta que acabe la infracción.

DICTAMEN. Hace

un año, la Comisión envió ya un dictamen motivado en el que concluía que «España aún no ha terminado de recuperar la ayuda concedida por las provincias de Guipúzcoa y Álava». «La recupera-

ción de la ayuda que concedió a las empresas una ventaja injusta sobre sus competidores es esencial para limitar las distorsiones de la competencia en el mercado único», dijo la entonces comisaria de Competencia, Neelie Kroes.

El 20 de diciembre de 2001, la Comisión declaró ilegales los regímenes de ayudas fiscales que concedían una exención del impuesto de sociedades durante diez años a las empresas de reciente creación en las tres provincias vascas porque otorgaban una ventaja selectiva a ciertas empresas y pidió a España que recuperara la ayuda concedida al amparo de los regímenes.

La CE denuncia que no se ha cumplido una sentencia del Tribunal de Justicia Europeo

Nuevas empresas

Las denominadas Medidas Fiscales Urgentes de Apoyo a la Inversión e Impulso de la Actividad Económica se adoptaron durante el año 1993 para favorecer la creación de nuevas empresas en Álava, Vizcaya y Guipúzcoa mediante la exención durante diez ejercicios fiscales del pago del Impuesto de Sociedades a favor de estas entidades.

Para beneficiarse de este régimen, las compañías debía cumplir tres requisitos: que su capital mínimo fuera de 20 millones de las antiguas pesetas, que su inversión mínima desde la fecha de su constitución hasta diciembre de 1995 ascendiera a 80 millones de pesetas y que creasen un mínimo de diez puestos de trabajo dentro de los seis meses siguientes a la fecha de su creación.

COMENTARIO EDITORIAL

El campo espera



Rosa Aguilar debe empezar a trabajar para fijar una postura conjunta de todas las comunidades y a crear complicidades con otros países

La presentación, el próximo jueves, de la propuesta de la Comisión Europea sobre la reforma de la Política Agraria Común despierta evidentes recelos en el sector, acostumbrado a que las modificaciones se salden sistemáticamente con pérdidas de la renta del campo y con actuaciones que perjudican claramente los intereses de la agricultura de Castilla y León. El borrador de la propuesta, que filtró la propia Comisión, parece apuntar a un replanteamiento de la actual filosofía para terminar con la vinculación de ayudas a los derechos históricos, lo que claramente perjudica a países como España y Francia y sustituirlo por subsidios que combinen diversos factores y que contemplan un 'techo de ayuda' para evitar que las personas de mayor poder adquisitivo sean los mayores beneficiarios. Asimismo, de lo trascendido parece que la intención del comisario Dacian Ciolos es ahondar en una relación más directa entre las subvenciones con el medio ambiente y las zonas desfavorecidas. Los planteamientos de la Comisión Europea son tan vagos que difícilmente pueden

hacerse valoraciones con los datos conocidos. Sin embargo, deben extraerse lecciones de procesos similares porque, pese a la propuesta de Ciolos, los verdaderos autores de la reforma son los ministros de Agricultura y allí la titular española, Rosa Aguilar, que se estrena en el cargo con una negociación que marcará durante décadas al sector primario español, debe empezar a trabajar para fijar una postura conjunta de todas las comunidades, tal y como reclama el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, con suficiente altura de miras y sin dejarse llevar por intereses de sectores o territorios. A la vez, la ministra está llamada a crear complicidades con otros países que puedan llevar una voz única, frente a intentos como, por ejemplo, renacionalizar parte de esta política, que es la única común en la Unión Europea. Paralelamente a la reforma de la PAC, se pretende abrir otra negociación sobre la estructura financiera y presupuestaria de la UE, tanto en ingresos como en gastos. Es ahí, donde el Gobierno -y su presidente Rodríguez Zapatero a la cabeza- debe dar la batalla porque de nada servirá lo que acuerden los ministros de Agricultura si luego no hay fondos para respaldarlo. España recibe en la actualidad unos 7.500 millones, un listón que medirá el grado de acierto o fracaso de las negociaciones. El campo espera una propuesta, pero sobre todo espera posturas firmes y decididas en defensa de sus intereses.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

TRANSPORTE FERROVIARIO

Silván firma un convenio con FEVE para las líneas León-Guardo y León-Palencia-Burgos

El consejero de Fomento y el presidente de Feve, Ángel Villalba, firman el convenio de colaboración para el mantenimiento y mejora de la línea de cercanías León-Guardo y la línea regional León-Palencia-Burgos.

LEÓN

ADMINISTRACIÓN AUTONÓMICA

La Junta firma un acuerdo para evaluar la gestión de la calidad de las políticas públicas



La consejera de Administración Autonómica, Isabel Alonso, firma un convenio con la presidenta de la Agencia Estatal de Evaluación de las Políticas Públicas y la Calidad de los Servicios (Aeval), María Luisa Carcedo.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Enfadados

No se sabe si por devolver o no la bofetada, el caso es que desde Segovia y Ávila se ve con cierta intranquilidad que la Junta aún no haya dicho la última palabra sobre la integración de las cajas de ahorro de ambas provincias en la 'fusión fría' que lidera Caja Madrid. Me cuentan que la decisión se adoptará antes de acabar este mes de noviembre, pese a que el plazo legal expira en diciembre, y que el proceso culminará positivamente porque no hay 'plan B'. Aunque no lo digan públicamente, Caja Ávila y Caja Segovia también atribuyen al enfado del PP regional el hecho de que aún no se haya producido la fotografía conjunta de todos los presidentes de las cajas que conforman el SIP con el jefe del Gobierno de Castilla y León, como sí ha sucedido en Canarias, Madrid y Valencia. Digo yo que si la cuestión se resolviera con una foto, ya se habría procedido a ello, pero me temo que hay otras cosas.

EL PAISANO

ARRISCAMIENTOS

ALBERTO LLANEZA



Edipo, hijo de Layo

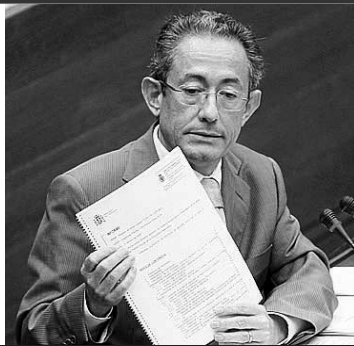
Sófocles que nació en Atenas 406 años a.C. escribió entre otras tragedias griegas, la de Edipo Rey, y en ella relata que a Layo, rey de Tebas y casado con Yocasta, un oráculo le había prevenido que tendría un hijo, Edipo, que le mataría. Para evitar un crimen familiar, Yocasta nada más nacer Edipo, lo manda a la corte de otro país, donde lo educaron como hijo de rey. Él, ignorante de su origen interroga a otro oráculo sobre su futuro, y este le aconseja no volver a su Patria, porque en tal caso se convertiría en el asesino de su padre y en el esposo de su madre. Edipo hace caso al oráculo y huye de la que cree que es su patria, pero el destino hace que en el camino se encuentre con Layo, a quien no conocía y da muerte tras una repentina disputa. Ya en Tebas, los tebanos le hacen rey, tras resolver el enigma de la Esfinge y le dan la mano de Yocasta. Tras años de paz y prosperidad y después de tener dos hijos y dos hijas con su madre, llega la peste a Tebas, y los tebanos consultan de nuevo a un oráculo, que les comunica que la peste terminará cuando expulsen del país al asesino de Layo. Aquí comienza la tragedia de Sófocles, ya que Edipo es el asesino de Layo e hijo de la víctima y de Yocasta y tras psicoanalizar-



Si este es el paradigma de la clase empresarial y en manos de estos señores debemos poner el futuro, ya les aseguro yo que de esta ruina no salimos

se encuentra la clarividencia, y se arranca los ojos y abandona su patria.

Clarividencia, trabajo y cordura es lo que haría falta a alguno de nuestros célebres dirigentes empresariales que pululan por nuestra región. Jesús Terciado, abulense, presidente de Cepyme y de Cecale, declaraba la semana pasada que «hay que rebajar el gasto social», cuando Eric Mas-kin, Premio Nobel de Economía de 2007, dice que «al recortar gastos, España hace justo lo contrario de lo debido». Cuando la Junta de Castilla y León se está volcando en recursos para el desarrollo del vehículo eléctrico, este señor dice que «esa no es la solución al sector del automóvil». Está en contra de la propuesta del presidente Herrera para estudiar un canon a las eléctricas y a favor a la subida del recibo de la luz. Y así sucesivamente. Si este es el paradigma de la clase empresarial y en las manos de estos señores debemos de poner nuestro futuro, ya les aseguro yo, que de esta ruina no salimos. Si fuesen honestos, se psicoanalizarían como Edipo, y por vergüenza torera se irían a los corrales, antes de obligar a Florito y su equipo a hacer el trabajo.



CORRUPCIÓN

Imputan al portavoz socialista en las Cortes valencianas ■ El juez notificó ayer al portavoz socialista en las Cortes valencianas, Ángel Luna, una imputación formal por cohecho a cuenta de la reforma de una vivienda de su propiedad que fue costeadada por el empresario alicantino Enrique Ortiz, implicado en los casos Brugal y Gürtel.

LA FRASE

«Lamentamos que no todos los corresponsales de la prensa internacional hayan tenido acceso al Sáhara»

MAJA KOCIJANCIC
PORTAVOZ DE LA UE



Numerosos simpatizantes de la causa saharaui recibieron en Barajas a los dos activistas de la asociación Sahara Thawra que ayer llegaron de El Aaiún. / EFE

El Gobierno justifica por «útil» su ausencia de críticas a Marruecos

La ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, dice que ahora, «como siempre», defiende la autodeterminación saharaui, pero apela a la necesidad de mantener el diálogo con Rabat

• Dos activistas españoles recién llegados de El Aaiún denuncian que la situación es desesperada y aseguran que la vía pacífica está agotada y que solo cabe el recurso de las armas.

AGENCIAS / MADRID

A falta de argumentos capaces de acallar las críticas desatadas por la gestión gubernamental de la crisis del Sáhara, el secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias, trató ayer de endosar su fracaso al PP, al que acusó de «irresponsabilidad» por criticar la complicidad de Rodríguez Zapatero con los abusos del régimen de Mohamed VI y, sin más argumento que la fe ciega, reclamó al principal partido de la oposición su «apoyo» en un tema «fundamental».

Según el número tres del PSOE, no importa que apenas nadie comprenda la tolerancia de los socialistas, supuestamente motivada por la necesidad de tener contento al rey alauita, ya que Mariano Rajoy, como ex ministro del Interior, conoce «todas y cada una de las claves de la relación con

Marruecos», lo que debería bastar para decir amén a la estrategia de Moncloa, consistente en mirar hacia otro lado mientras se violan sistemáticamente los Derechos Humanos de los saharauis y se impide a la prensa que se acerque para así poder actuar con total impunidad.

Y, mientras, la ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, que parece desbordada por la crisis, intentó, sin éxito, contentar a todo el mundo de modo que por un lado defendía la necesidad de que España mantenga «la capacidad de interlocución con Marruecos para ser útil, pero por otro asegu-

raba que los socialistas no abdican «ni un ápice» de la defensa de los Derechos Humanos y recordó que el Gobierno «ha defendido siempre el derecho de los saharauis a una libre autodeterminación y lo sigue haciendo», por más que nadie se haya dado cuenta durante los últimos días.

Entre quienes no comparten esas palabras están los dos españoles del grupo Sahara Thawra, Silvia García y Javier Sopena, expulsados de El Aaiún y que ayer relataron el calvario vivido en El Aaiún. En su opinión, la ministra «está mintiendo de forma desco-

munal, porque el Gobierno no hace nada. No está apoyando ni condenando la represión que está habiendo en el Sáhara».

Ambos apuntaron, además, que Moncloa sabía que Marruecos iba a dismantelar el campamento saharaui y defendieron que, a partir de ahora, solo cabe «la vía de las armas», que consideran «legítima».

«Después de 35 años esperando, y 19 de alto al fuego, no entendemos de qué más hay que hablar con el régimen marroquí, proclamaron con rotundidad antes de descartar por completo la vía diplomática.

COMUNICADO FICTICIO

AGENCIAS / MADRID

Mientras incluso la Fiscalía, habitualmente afín al Gobierno, se mostraba partidaria de que la Audiencia Nacional investigue la muerte del español Baby Hamday Buyema en los disturbios de El Aaiún, denunciada por una ONG, el Gobierno continuaba ayer empeñado en mirar hacia otro lado y ni siquiera fue ca-

paz de que el Congreso se pusiera de acuerdo para firmar su propuesta de comunicado en torno a la crisis del Sáhara. Así, después de que ayer por la mañana el PSOE distribuyera una nota supuestamente suscrita por el Intergrupo del Sáhara -del que forman parte diputados de todos los partidos-, y en la que constaba el supuesto apoyo de PSOE, PP, CIU,

PNV, IU y Grupo Mixto, todos y cada uno de los presuntos firmantes fueron desvinculándose del texto. Por ejemplo, Llamazares, de IU, explicó que no firmará tal documento mientras en él no se condene de forma expresa al reino alauita. Tal postura la secundó el resto de la oposición, que se desmarcó de una nota en la que ni siquiera se cita a Marruecos.

► JUICIO EN FRANCIA

‘Mikel Antza’ asegura ante la Justicia gala que ETA tiene «la mano tendida»

EFE / PARÍS

El Tribunal de lo Criminal de París rechazó ayer el aplazamiento del juicio contra los ex dirigentes de ETA Mikel Albisu, Mikel Antza, y María Soledad Iparraguirre, Anboto, quienes leyeron una declaración en la que aseguraron que la banda «tiene la mano tendida una vez más». «Hacemos un llamamiento para la resolución del conflicto», señaló Iparraguirre antes de subrayar que «corresponde a los Gobiernos francés y español actuar con responsabilidad y sentido histórico».

Aunque ambos reivindicaron repetidamente su pertenencia a ETA, Anboto afirmó: «No somos terroristas, no tratamos de destruir el Estado español ni tampoco el francés» sino construir un Estado vasco «para sobrevivir como pueblo». Al respecto, Mikel Antza, jefe político de la banda cuando fue arrestado en 2004, aseguró que los pistoleros no quieren «imponer una opción política, sino que su única aspiración es que los vascos puedan decidir su futuro «sin límites y sin injerencias».

► LUCHA ANTITERRORISTA

El fiscal se opone a acusar a Eguiguren por sus elogios a los proetarras

AGENCIAS / MADRID

La Fiscalía pidió ayer al juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz que rechace la querrela que Voces contra el Terrorismo interpuso contra el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, al que acusan de colaboración con banda armada y menosprecio a las víctimas, por unas declaraciones en las que justificaba a los proetarras y revelaba haber mantenido contactos con dirigentes de ETA.

Según el Ministerio Público, «no hay hechos penalmente relevantes» en las manifestaciones del socialista cuando recordó sus conversaciones en Ginebra durante la última tregua con Josu Ternera, respecto al que admitió «cierto acercamiento».

Imputan al abogado Marcos García Montes por blanquear dinero de la droga ■ El popular abogado Marcos García Montes ha sido imputado por un presunto delito de blanqueo de capitales, en el marco de un proceso contra una gran red de tráfico de cocaína entre España y Sudamérica. El letrado sería responsable de la entrega a concesionarios de vehículos de lujo de dinero a cambio de automóviles matriculados a nombre de testaferros.



IU logra 'colarle' al Gobierno una enmienda sobre el 'pensionazo' ■ El pleno del Congreso vota mañana una enmienda a los Presupuestos presentada por IU para evitar que se congelen las pensiones contributivas el próximo ejercicio que sigue viva porque al Gobierno se le escapó del veto global que impuso en la Comisión.

Llamazares pide a Zapatero que «no sobrereacte su laicismo para tapar sus carencias» ■ El diputado de IU, Gaspar Llamazares, criticó ayer que Zapatero presumiera de laicismo al decir que «en España no se hacen las leyes que quiere el Papa» y le pidió que no «sobrereacte» «para tapar sus carencias en esta materia».



Homenaje a 'los últimos de Bosnia'

Don Juan Carlos, la ministra de Defensa, Carme Chacón, y el jefe del Estado Mayor, José Julio Rodríguez, rindieron ayer homenaje a los más de 46.000 militares y guardias civiles que han participado en operaciones de paz en Bosnia durante los 18 años que España ha mantenido tropas desplegadas en el país balcánico. El tributo tuvo lugar tras la llegada a Torrejón del último contingente, de unos 60 uniformados. Cabe recordar que España deja Bosnia en rechazo a la declaración de independencia de aquel territorio, una acción unilateral que Madrid no comparte y que ya ha sido esgrimida por algunos nacionalistas catalanes como el ejemplo a seguir. / FOTO: EFE

►FRACASO DIPLOMÁTICO

La ya aplazada cumbre del Mediterráneo se suspende de modo definitivo

EFE / BARCELONA

La Cumbre de la Unión por el Mediterráneo, una cita que estaba llamada a ser el logro estelar de la hace meses finiquitada Presidencia española de la UE por cuanto debía escenificar un impulso definitivo a la paz en Oriente Próximo, se confirmó ayer como el enésimo fracaso diplomático de Rodríguez Zapatero al quedar definitivamente desterrada después de que España, Francia y Egipto, copresidentes de tal organización, comunicaran oficialmente el aplazamiento de la cita, que, tras ser postergada hace meses, debía tener lugar este sábado en Barcelona. El pretexto es que «el bloqueo de la situación en Palestina hace imposible una participación satisfactoria».

Según detalla la nota, París, El Cairo y Madrid «desean que esta cumbre pueda celebrarse en los próximos meses» y, con ese objetivo, hacen un llamamiento para una rápida reanudación de las negociaciones entre israelíes y palestinos «sobre la base del Derecho Internacional».

Eso sí, a la espera de que la cita se materialice algún día, ya sin demasiado interés por parte española, que no podrá ponerse la medalla, que no otro era el *leit motiv* de tan superfluo acontecimiento, invitan a las instituciones de la Unión por el Mediterráneo a «proseguir su acción», presuntamente centrada en proyectos de cooperación en campos como el agua, la energía solar o la descontaminación marina «a favor de una cooperación siempre más estrecha entre las dos orillas del Mediterráneo».



José Luis Rodríguez Zapatero.

ERC crispa la campaña catalana con sus estrategias de victimismo fiscal

El candidato republicano, Joan Puigcercós, concitó las críticas unánimes y airadas de todos los demás partidos a cuenta de su acusación de que «en Andalucía no paga ni Dios»

• Los independentistas matizan que tales palabras fueron pronunciadas «en el fragor de un mitin», pero insisten en que sufren seis veces más inspecciones que el territorio sureño.



El candidato de ERC a la 'Generalitat', Joan Puigcercós. / EFE

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA

Los partidos catalanes que, al igual que sus correlatos estatales, no parecen interesados en debatir sobre la crisis ni los cuatro millones de parados, se abonaron ayer con entusiasmo a una nueva y estéril polémica que convirtió ayer al candidato de ERC, Joan Puigcercós, en protagonista absoluto de la campaña de las elecciones autonómicas del día 28. El detonante del *barullo* fue la frase: «Madrid es una fiesta fiscal y en Andalucía no paga ni Dios», pronunciada durante un mitin por el dirigente republicano, quien en definitiva no hacía sino reafirmarse como independentista declarado y ferviente partidario de suprimir todo mecanismo de compensación interterritorial.

No obstante, pese a lo previsible del mensaje, todos los rivales políticos, al igual que las formaciones de ámbito nacional, el presidente de Andalucía y varios ministros del Gobierno aprovecharon la salida de tono para rasgarse las vestiduras ante las palabras de Puigcercós, quien pese a encuadrarlas en «el fragor de un mitin», volvía a insistir en que Cataluña

sufre seis veces más inspecciones fiscales que Andalucía y el doble que Madrid.

El aluvión de críticas lo encabezó el *president* y candidato del PSC, José Montilla, que ayer sí se acordó de su origen cordobés y pidió al republicano «criterio y cabeza». Tampoco se mostró de acuerdo con el dirigente de ERC el líder del PP, Mariano Rajoy, quien

sostuvo que todos los españoles pagan impuestos similares.

Por su parte, el líder de la rama catalana de IU, Joan Herrera, optó por comparar a ERC con el Partido Popular por usar la «confrontación territorial», mientras que el presidente de Ciutadans, Albert Rivera, acusó a Puigcercós, de «generar odio» entre diferentes partes de España.

La polémica saltó incluso las barreras regionales y fue recogida por la vicepresidenta económica, Elena Salgado, quien dijo que las polémicas declaraciones «están fuera de lugar», una indignación que compartió el ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, en cuya opinión «son unas palabras muy desgraciadas, porque en Andalucía, como en el resto del territorio nacional, se pagan impuestos de acuerdo con lo que prevé nuestra Constitución, que es que los ciudadanos tributan con arreglo a su capacidad de pago». El broche lo puso el más directamente aludido líder andaluz, José Antonio Griñán, quien consideró que Puigcercós es un «ignorante».

PEREGRINACIÓN A LA MECA

El gran muftí llama a la moderación religiosa ■ El gran muftí (máxima autoridad religiosa) de Arabia Saudí, Abdel Aziz al Sheij, hizo ayer un llamamiento a la moderación religiosa durante un sermón que dirigió a millones de peregrinos que se dirigen a la Meca. Así, censuró a quienes, bajo la bandera del Islam, buscan métodos violentos para defender su fe.



LA CIFRA

80%

Es el porcentaje de las transexuales que viven en España en una situación de «exclusión laboral», con la que «su única salida es la prostitución», según la Federación de Lesbianas, Gays y Transexuales.

Llega la hora del flamenco

La Unesco decide hoy si declara este arte Patrimonio Inmaterial de la Humanidad, lo que daría a la disciplina nacional un mayor reconocimiento mundial y aumentaría su difusión

• La especialidad, nacida del mestizaje y del cruce de las raíces culturales árabe, sefardí y gitana de Andalucía, se ha expandido por el planeta. En Japón hay 60.000 aprendices.

AGENCIAS / MADRID

Una de las máximas señas de identidad de España, el flamenco, busca hoy ser declarado Patrimonio Inmaterial de la Humanidad en el comité que la Unesco celebra desde ayer y hasta el viernes en Nairobi (Kenia), una reunión donde optan 47 aspirantes de 31 países y en la que participan, además, los *catellets* catalanes, la *sibila* mallorquina y la dieta mediterránea.

La candidatura del flamenco, icono por excelencia de Andalucía y otras comunidades como Murcia o Extremadura, busca la consagración oficial de este arte.

Como patrimonio oral transmitido de generación en generación, abierto al mundo y valorado por un pueblo que lo reconoce como parte de su identidad, intentará ver cumplido el sueño de muchos si finalmente es aprobado por la Unesco, un hecho que resarciría un primer intento fallido, en 2005.

Cinco años después, el arte jondo, que ha ido modelándose desde hace varios siglos en la Baja Andalucía en sus distintas expresiones de cante, guitarra y baile, aspira a quedar inscrito en la lista que salvaguarda este tipo de manifestaciones culturales.

Ello supondría un reconocimiento mundial y social, la dignificación y mayor difusión de esta disciplina donde no se conoce, si bien en algunos círculos flamencos se cree que sería un espaldarazo más institucional que real, porque el flamenco, en la práctica, ya es patrimonio de la humanidad al no entender de fronteras.

Para este reto, en el que se han implicado las instituciones, el mundo flamenco y una sociedad que se siente representada por los valores inherentes a una cultura propia, la Junta de Andalucía ha desarrollado desde enero la campaña *Flamenco Soy*. La iniciativa es compartida con Extremadura y Murcia -donde este arte también tiene un gran arraigo histórico y social, igual que en Barcelona o Madrid-, y ha contado con el respaldo del Gobierno central.

ORÍGENES. El flamenco nació del mestizaje y del cruce de raíces culturales árabe, sefardí y gitana en Andalucía, y se ha expandido por



Rafael Amargo es uno de los iconos del flamenco, un arte que pretende alcanzar el reconocimiento mundial. / A. OLIVÉ (EFE)

OTRAS CANDIDATURAS ESPAÑOLAS

► **Dieta mediterránea.** Hace 9.000 años que se originó y los científicos le atribuyen cada vez más bondades. Frutas, verduras, hortalizas, legumbres, aceite de oliva como grasa esencial, pescado y un consumo moderado de carnes y lácteos son sus pilares, y España, Grecia, Italia y el norte de Marruecos, las zonas geográficas que tienen su *custodia compartida*.

► **La 'Sibila'.** Se trata de un canto medieval mallorquín indisolublemente unido a la liturgia de la Navidad. Este drama y canto gregoria-

no, que se interpreta en las iglesias de Mallorca en los maitines de diciembre fue declarado hace seis años Bien Inmaterial de Interés Cultural por el *Consell* de la isla.

► **'Castellets'.** A lo largo de 200 años de historia, las torres humanas que se levantan en las plazas de Cataluña, han ido adquiriendo altura hasta llegar a los 10 pisos a finales del siglo XX. La tradición sugiere que su origen data del S. XVIII, cuando se levantaban al acabar las procesiones religiosas en las poblaciones valencianas al sur del Delta del Ebro.

todo el mundo (en Japón hay más de 600 academias donde aprenden más de 60.000 alumnos).

Transmitido oralmente desde hace siglos y preservado por grandes dinastías gitanas de Andalucía, históricamente está ligado al *quejío* del pueblo andaluz para expresar sus penas y sufrimiento.

Ya a comienzos del siglo XIX hay testimonios fiables de cantaores que van perfilando sus estilos.

El flamenco pasó después a los cafés-cantantes, y vivió épocas sometido a los deseos de los *señoritos* en sus fiestas; a partir de los años 60, se empezó a dignificar con los tablaos y festivales, hasta llegar a los grandes escenarios actuales.

► SANIDAD

Los expertos proponen rebajar la edad para consumir alcohol a los 17 ó 16 años

EFE / MADRID

El sociólogo Javier Elzo abogó ayer por mantener un límite legal de la edad para consumir alcohol, aunque ha considerado que el Parlamento debe estudiar si hay que bajarlo desde los 18 años actuales a los 17 ó 16.

Tras presentar el libro *Hablemos del alcohol: por un nuevo paradigma del beber adolescente*, del que es coordinador, Elzo subrayó que hay que acabar con las «actuales disfunciones» que existen entre la edad legal para ingresar en la cárcel, poder pedir la píldora del día después o tomar alcohol. A su juicio, estas diferencias «se dan de tortas».

El texto, promovido por la Fundación Alcohol y Sociedad y en el que han participado sociólogos, médicos y otros especialistas, propone elaborar una «pedagogía del beber», en el sentido de cambiar el actual modelo prohibicionista por otro basado en la educación y la prevención.

«No se trata de prohibir beber, sino aprender a beber bien», señaló el catedrático de Filosofía José Antonio Marina, otro de los autores del libro.

► BARCELONA

Resuelven un crimen machista ocurrido en 2005 tras detener al presunto asesino

EFE / BARCELONA

La Policía Nacional ha resuelto un crimen machista ocurrido hace más de cinco años, al detener al marido de una mujer de Vacarisses (Barcelona) que se dio por desaparecida en abril de 2005 y que ahora se ha descubierto que fue brutalmente asesinada y posteriormente incinerada.

Según informó ayer la Policía, este suceso se pudo esclarecer con el arresto del esposo de la fallecida, de 48 años, que ya ha ingresado en prisión como autor del crimen, así como de su hermano, un amigo y dos prostitutas, acusados de cómplices.

La investigación se inició hace cinco años, cuando el padre de la mujer denunció la desaparición de su hija.



J. RAMÓN GARCÍA 'CHECHU'

Matador de Toros

ENTREVISTA

«Más que llegar pronto, lo importante es hacerlo debidamente preparado»

JORGE CANCHO

Gran final de temporada el suyo con ese indulto a un ejemplar de *Fernando Peña* en la segoviana Aguilafuente

Indultar al último toro de la temporada me va a hacer un favor buenísimo de cara al futuro. Y es que aunque el año ha sido bueno, siempre es una sabrosa guinda acabarlo de esta manera.

¿Ser capaz de perdonar la vida a un toro es lo más grande para un torero?

Es una forma de devolver el favor a un toro después de que éste te haya permitido expresarte como artista. Y es que cuando sale un animal bueno, de esos con los que siempre soñamos todos los toreros, y no eres capaz de indultarle te queda un muy mal sabor de boca.

Como le sucedió de novillero en Medina de Pomar por culpa del palco

Allí y en otros dos o tres sitios donde el público me lo ha pedido, pero al final tuve que matar a los astados. Por eso, cuando lo conseguí en Aguilafuente la alegría fue inmensa, pues en cierto modo te quitas un peso de encima. Vamos, es como si tacharas una de esas hazañas con las que todos los toreros soñamos desde niños.

Lo importante es que ese indulto hace ver con mayor claridad el futuro

Aunque haya sido en una plaza de menor importancia, la repercusión de perdonar la vida a un toro siempre es grande y espero que me pueda abrir alguna que otra puerta durante la temporada próxima.

En estos tres años como matador ha habido otras gestas importantes, pero que no se han traducido en contratos. ¿Se siente injustamente tratado?

Yo diría que se me está tratando con normalidad, pues hay otros toreros con mayor trayectoria que la mía a los que les sucede otro tanto de lo mismo. Salvo que tengas una gran casa detrás, sabes que estas cosas pasan y lo único que puedes hacer es seguir con los cinco sentidos puestos en labrarte un mejor futuro a base de triunfos que te abran las puertas de plazas importantes. Otra cosa sería que triunfara en *Las Ventas* y no llegaran los contratos. Entonces sí que podría decir que es una injusticia, lo demás forma parte de este juego y como tal lo asumo.

Así que no queda otra que echarle todos los arrestos a base de proezas como la de Leganés en 2009

Es la única manera de dar toques de atención para poder entrar en ferias de mayor trascendencia. Y eso es lo que buscaba con la encerrona de Leganés en una corrida que, aunque no rompí del



'Chechu' durante la entrevista en 'Grana y Oro'. / ÓSCAR NAVARRO

Estuvo en lo más alto del escalafón menor, pero poco antes de su **alternativa**, estando aún **convaleciente** de una lesión de menisco y de una **grave cornada**, no quiso perderse 'San Isidro' y aquello le **pasó factura**. La decisión, como él mismo reconoce, le impidió subirse al **AVE** y tuvo que reengancharse a un **mercancías**, un tren mucho más **lento** pero que, con el tiempo, llega al mismo **punto**. Y para ello nada mejor que seguir sumando **triunfos** como el reciente **indulto** en la segoviana **Aguilafuente**. Ése, y ningún otro, es el mejor **camino** para conseguir el obje-

ENLACE A "GRANA Y ORO" DE RTVCYL

<http://moourl.com/3hl3m>

«No pienso que se me esté tratando injustamente, sino con la normalidad propia de esta profesión»

«Espero que el indulto logrado en Aguilafuente me abra algunas plazas la próxima temporada»

«Uno de los retos de 2011 es confirmar en 'Las Ventas'»

¿Cómo se presenta el invierno?

Como todos los demás. Apenas he tenido vacaciones, pues nada más acabar la última corrida de esta temporada me he puesto a entrenar de lleno con vistas al año próximo en el que espero poder cumplir algunos objetivos, como es esa confirmación en *Las Ventas*, y dar un nuevo paso hacia adelante.

Por cierto, tras la gravísima cornada que sufrió en 2007 en Ávila todavía no ha vuelto a actuar en esa plaza

Los toreros tenemos asumidos los percances, por muy duros que sean, como lo fue aquel del que estuve convaleciente cuatro meses. Pero por encima del dolor físico, lo que más me molesta es que no me hayan vuelto a llamar para torear allí. Y ya no sólo por la cornada, sino porque aquella

tarde estaba en Ávila por ser uno de los novilleros finalistas de aquel certamen. Pero bueno, sé que por narices, antes o después, me tendrán que meter en esa plaza dado que la sintonía que tengo con la afición abulense es grande.



todo, sí tuvo mucha repercusión entre los profesionales, si bien tampoco se tradujo en un mayor número de contratos. Aún así, tardes como aquella te dan ánimos para seguir luchando.

Lo que se le está resistiendo más es su doctorado en *Las Ventas* ¿o es que lo que le ofrecen no tiene las garantías suficientes?

El rodaje que estoy haciendo no me va a venir mal para cuando tenga que confirmar la alternativa allí. Es cierto que podía haber entrado ya en algún cartel a la desesperada, pero como soy joven preferí esperar mejores oportunidades. Pienso que este 2011 tiene que ser el año de mi doctorado, siempre y cuando se me ofrezcan unas garantías mínimas.

Usted sabe mejor que nadie, después de lo que le sucedió en 2008 en Madrid, que la precipitación no conduce a nada bueno...

Fue un pecado de juventud, si bien con el tiempo te das cuenta de que lo verdaderamente importante no es llegar pronto, sino llegar bien preparado. Y en aquella ocasión, aún convaleciente de la rotura de menisco y de la cornada de Ávila, pensé que con las muchas ganas que tenía podría suplir la falta de preparación física, pero no fue así. Esa novillada influyó muy negativamente en mi carrera.

Al poco tiempo tomaba la alternativa en Segovia. ¿Pensaba que todo iba a ser tan difícil?

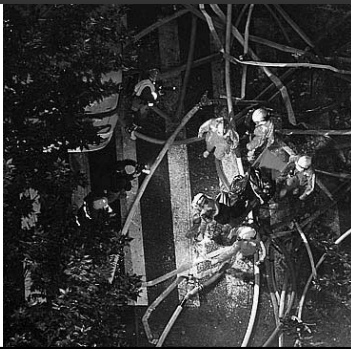
Yo sabía mejor que nadie que después de lo que ocurrió en aquella novillada en *Las Ventas* había perdido la oportunidad de coger un AVE, así que no me ha quedado otro remedio que engancharme a este tren de mercancías que va mucho más lento, pero que puede acabar llegando al mismo sitio que el de Alta Velocidad.

Bien es cierto que en 2007 a punto estuvo de abrir la Puerta Grande de *Las Ventas*

Actué dos tardes, la primera en la Feria de la Comunidad, en la que corté una oreja de mucho peso que me permitió repetir en la novillada en San Juan. Y fue ahí donde a punto estuve de salir a hombros y aquello me acabó poniendo a la cabeza de la novillería. Ya se sabe que Madrid da y quita mucho.

Acaba la presente temporada con una docena de corridas a sus espaldas que, para como están las cosas, no está mal...

Ni mucho menos. Además, hubo cosas importantes aparte del indulto, como fue ese mano a mano en mi pueblo natal de San Sebastián de los Reyes con el otro torero local en el que triunfé, o alguna corrida televisada en la que di buenos toques de atención. Por consiguiente, pienso que no ha sido un mal año.



CHINA

Fallecen 42 personas en un incendio en el centro de Shanghái

■ Al menos 42 personas resultaron muertas a consecuencia de un incendio que se desató ayer en un edificio de 28 pisos en un complejo residencial del centro de Shanghái, en China. Aunque el número total de heridos se desconoce, los hospitales recibieron a más de un centenar.

LA FRASE

«Obama, como rey mago, anda repartiendo puestos en el Consejo de Seguridad de la ONU»

FIDEL CASTRO
EX PRESIDENTE CUBANO



La canciller alemana, Ángela Merkel, celebra su reelección como líder de la Unión Cristianodemócrata. / KAI PFAFFENBACH (REUTERS)

La CDU vuelve a confiar en Merkel

La Unión Cristianodemócrata reelige con un apoyo de más del 90 por ciento a la canciller alemana y da el pistoletazo de salida a los comicios regionales que se celebrarán en 2011

• La política insufló ánimos a los suyos, frente a los sondeos que apuntan a la pujanza de los Verdes, y recordó que desde que dirige el país hay dos millones menos de parados.

G. CASADEVALL (EFE) / KARLSRUHE
La canciller alemana, Ángela Merkel, se ganó ayer el respaldo de la Unión Cristianodemócrata (CDU) en su reelección como presidenta de la formación con un discurso volcado en el conservadurismo y la pujanza económica del país, en busca de antídotos a su pérdida de electorado.

La jefa del partido se vio ratificada en el cargo, que ocupa desde 2000, con el 90,4 por ciento de los votos del millar de delegados reunidos en el congreso de Karlsruhe, por debajo del 95 por ciento alcanzado dos años atrás.

Los 10 minutos de ovación que siguieron a su discurso, más la inexistencia de un rival interno capaz de poner en duda su liderazgo, neutralizaron ese ligero descenso en el aprecio de los suyos, en un congreso del que saldrá reforzada con una cúpula más leal a su línea. Merkel repartió elogios, al par-

tido y a sí misma, como buena gestora en tiempos de crisis, y reivindicó para la CDU los logros de un nuevo «milagro alemán» que «maravilla al mundo», ya que la primera economía europea va a crecer en torno a un 3,5 por ciento este año. «Prometimos, en la cúspide de la crisis, sacar al país adelante. Hoy Alemania está mejor que casi todos los demás», proclamó Merkel, para añadir que «el mundo habla de nuevo milagro».

«En realidad no es un milagro, sino algo que los germanos, y la CDU, logramos trabajando duro y en la dirección correcta», afirmó.

La canciller defendió cada uno de sus pasos dados frente a la cri-

sis griega, «que puso en juego la estabilidad del euro y el futuro de Europa», así como las recetas mantenidas en la cumbre del G-20.

«El buen europeo no es siempre el que actúa rápido, sino el que lo hace con inteligencia», sentenció en alusión a las críticas iniciales a su gestión, incluidas las de sus socios europeos, en las que llegó a reprocharse a Berlín falta de determinación y lentitud.

Merkel sacó a colación el descenso del paro -«asumí la cancellería con cinco millones de desempleados, ahora hay tres»- y la buena reputación de la marca-país alemana. «No vamos ahora a ser castigados por los buenos pro-

ductos *Made in Germany* que se exportan a todo el mundo», dijo en relación al *boom* exportador, motor tradicional de su economía y objeto de críticas en el G-20.

ATAQUES A LA OPOSICIÓN. El congreso se celebró en Karlsruhe y sirvió pistoletazo de salida para la ronda de elecciones regionales de 2011, entre ellos en ese land, feudo tradicional de la CDU, y la ciudad-estado de Berlín.

Merkel insufló ánimos a los suyos, frente a los sondeos que apuntan a la pujanza de los Verdes, a los que calificó de «retrógrados».

Asimismo, atacó al Partido Socialdemócrata Alemán (SPD). Fue más agresiva de lo habitual en sus ataques a la oposición y más conservadora en el mensaje a sus filas.

Dedicó buena parte de su discurso a la defensa de los valores cristianos, como referente de la sociedad alemana, e hizo hincapié repetidamente en que da la bienvenida «de todo corazón» a todo aquel que «respete y observe nuestra cultura de referencia».

Se reorientó, así, claramente hacia el ala más conservadora del partido, un cambio respecto a discursos anteriores, en los que incluso se la había tachado de «socialdemocratizada».

«Si el euro fracasa, Europa fracasará»

Durante el congreso del partido conservador, en el que fue reelegida como líder, la canciller alemana, Ángela Merkel, apuntó que Europa «debe eliminar los riesgos sobre el euro y establecer una nueva base para la estabilidad financiera y económica en la zona euro», además, tachó de esencial que la UE trabaje en conjunto para evitar nuevas crisis de confianza como la que acosó a Grecia en mayo.

El discurso de la mandataria se produjo en un momento en que crece la presión sobre Irlanda para que acepte un rescate de Bruselas que le permita detener la corriente vendedora de sus bonos, así como el creciente diferencial de rendimiento. «Todo está en juego. Si el euro fracasa, entonces Europa fracasará», comentó Merkel a los delegados.

«Depende de nosotros. Es nuestra tarea crear una nueva base para una cultura de estabilidad en Europa», resaltó la canceller.

► BIRMANIA

Suu Kyi defiende una «revolución no violenta» y se muestra a favor del diálogo

EFE / LONDRES

La líder de la oposición de Birmania, Aung San Suu Kyi, defendió ayer una «revolución no violenta» en su país y se mostró dispuesta a dialogar con los miembros de la Junta Militar para trabajar en una transición hacia la democracia. «No quiero ver la caída de los militares. Quiero ver a los uniformados evolucionar hacia niveles dignos de profesionalidad y verdadero patriotismo», manifestó Suu Kyi a la BBC.

En una entrevista en la sede de su partido, la Liga Nacional para la Democracia, la premio Nobel de la Paz se mostró convencida de que la democracia llegará a su país, pero rechazó hablar de plazos. «Creo que es obvio lo que la gente quiere, solo desea vivir mejores vidas con seguridad», apuntó Suu Kyi, puesta en libertad el sábado tras siete años detenida en casa.

Sobre un eventual diálogo con la Junta Militar, señaló que «tenemos que resolver las diferencias en torno a una mesa, hablar entre nosotros, averiguar por qué no estamos de acuerdo e intentar eliminar las cosas que no nos permiten estar de acuerdo».

Al ser preguntada por las razones que le llevan a no criticar a los militares, contestó que «muchas cosas que se deben decir de ellos ya las he dicho y tendré que repetirlas, aunque espero que no tenga que ser muchas veces. Nunca les he criticado de manera personal», añadió la líder opositora, que explicó que su primera tarea a partir de ahora es «aprender muchas cosas y escuchar lo que la gente tiene que decir».



La Nobel birmana, Suu Kyi.

INDIA

Al menos 32 personas mueren y 90 resultan heridas al hundirse un edificio en Nueva Delhi ■ Al menos 32 personas murieron ayer y alrededor de 90 resultaron heridas al derrumbarse un edificio de cinco plantas en Nueva Delhi, según fuentes policiales, que señalaron anoche que todavía hay gente atrapada entre los escombros del inmueble, en el que vivían 250 personas, en su mayor parte inmigrantes. Según los equipos de rescate, el reciente desbordamiento del río Yacuma causó una concentración de agua en los cimientos del bloque.



HAITÍ

Manifestaciones contra el Gobierno y la ONU por la gestión del brote de cólera ■ Miles de personas se manifestaron ayer en las localidades de Cabo Haitiano e Hinche para protestar contra el Gobierno y los militares de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas en Haití (Minustah) por sus respectivos papeles en el brote de cólera, que se ha cobrado la vida de 900 personas. Los peores disturbios se registraron en Cabo Haitiano, donde los ciudadanos incendiaron neumáticos en varios puntos de la localidad, según informó Radio Metropole.



El presidente del Parlamento italiano, Gianfranco Fini, fotografiado ayer en su despacho. / EFE

Los ministros del partido de Fini abocan a Berlusconi al abismo

Los integrantes de Futuro y Libertad, grupo liderado por el antiguo aliado de 'Il Cavaliere', presentan su dimisión irrevocable y reafirman la crisis que atraviesa el Gabinete italiano

• A los miembros del FLI se unirá también la baja del subsecretario de Infraestructuras y Transportes, después de que su organización retirara el apoyo a la Administración.

EFE / ROMA

Los integrantes del Ejecutivo italiano que pertenecen al grupo Futuro y Libertad (FLI), que lidera Gianfranco Fini, el ex aliado del presidente del Gobierno, Silvio Berlusconi, presentaron ayer, como habían anunciado, su dimisión irrevocable.

Con este gesto, el FLI sale definitivamente del Gabinete, en lo que se traduce como el primer paso formal de la crisis que vive la Administración de Berlusconi.

El grupo fue creado después de que Fini fuese expulsado del partido de Berlusconi, Pueblo de la Libertad (PDL), por sus divergencias con el presidente del Gobierno.

Dejan así el Ejecutivo el titular de Políticas Europeas, Andrea Ronchi, el viceministro de Desa-

rollo, Adolfo Urso, y los subsecretario de Ambiente, Roberto Menia, y de Agricultura, Antonio Buonfiglio.

Según los medios de comunicación, las cartas con la dimisión fueron ya entregadas al subsecretario de la Presidencia del Gobierno, Gianni Letta, que se las comunicará a Berlusconi.

Los textos con la renuncia, explicó ayer Buonfiglio, «son tres lí-

neas y no contienen comentario alguno».

A los miembros del FLI se unirá también la abdicación del subsecretario de Infraestructuras y Transportes, Giuseppe María Reina, después de que su partido, el siciliano Movimiento por la Autonomía (MPA), anunciase también la retirada del apoyo al Gobierno.

Berlusconi afrontará una cuestión de confianza en el Parlamen-

to, aunque solo después de que se apruebe la Ley de Presupuestos Generales.

Además, sobre el Gobierno pesa una moción de censura presentada por los grupos en la oposición Partido Demócrata (PD) e Italia de los Valores (IdV).

Las fechas, tanto de la cuestión de confianza, como de la moción de censura, se fijarán la próxima semana.

COMLOT CONSUMADO

EUROPA PRESS / ROMA

La salida de los miembros del partido del presidente de la Cámara de Diputados, Gianfranco Fini, del Gobierno de Berlusconi, no ha sentado nada bien en las filas del partido de éste, el Pueblo de la Libertad (PDL), que calificó la marcha de «traición».

Este es el término que empleó el ministro del Bienestar, Maurizio Sacconi, para quien, con la salida del Gabinete de los miembros de Futuro y Libertad, «se ha

consumado el complot», mientras que el secretario del PDL, Fabrizio Cicchitto, calificó la retirada de «grave error político».

Por su parte, el hasta ahora viceministro para las Actividades Productivas y miembro del FLI, Adolfo Urso, declaró que su grupo quiere «pasar página y continuar la legislatura con un nuevo Ejecutivo de centro derecha».

Asimismo, Urso señaló que en el caso de que se convoquen elecciones tienen la intención de

presentar una coalición de centro derecha con el partido Unión Demócrata Cristiana (UDC), el Movimiento para las Autonomías (MPA) y Alianza para Italia (API), así como «todas las otras fuerzas sociales y productivas del país que quieran en el centro derecha, cambiar y renovar la política, pasar página y realizar de verdad las reformas».

Urso no cerró la puerta a una posible unión con el partido de la oposición, el PD.

► MISIÓN DE COMBATE

EEUU planea abandonar Afganistán en 2014 tras una retirada gradual

EFE / NUEVA YORK

Estados Unidos planea concluir su misión en Afganistán en 2014 tras una retirada gradual de sus tropas en ese país, según un plan elaborado por el Gobierno de Barack Obama que divulgó ayer *The New York Times*.

«La Administración Obama ha desarrollado un programa para empezar a transferir tareas de seguridad en determinadas áreas de Afganistán a las fuerzas nacionales durante los próximos 18 ó 24 meses, con la intención de acabar la misión de combate estadounidense hacia 2014», agrega el diario neoyorquino.

Según el rotativo, el estudio será presentado por el presidente estadounidense en la próxima cumbre de la OTAN en Lisboa del 19 y 20 de noviembre.

«En muchos aspectos esta estrategia sigue el precedente establecido en Iraq, donde un cambio del ex presidente George W. Bush en 2007 permitió a las fuerzas de la coalición encabezadas por EEUU ceder el testigo en las tareas de protección de los iraquíes», recuerda el diario.

► FRANCIA

La remodelación del Ejecutivo hace subir la popularidad de Nicolás Sarkozy

EUROPA PRESS / PARÍS

La reforma de Gobierno emprendida el pasado fin de semana en Francia ha hecho subir la popularidad del Ejecutivo, según la primera encuesta divulgada por los medios galos tras estos cambios y dada a conocer ayer.

El sondeo, realizado por la empresa Harris para la emisora Europe 1, señala que el 36 por ciento de los entrevistados consideran que el nuevo Gabinete cumplirá con lo que esperan de él. El índice de aprobación del Ejecutivo anterior era inferior, en tres puntos porcentuales, según un análisis previo conocido el pasado 4 de noviembre.

La confianza en el Ejecutivo sube entre los ciudadanos de todas las tendencias.

Las victorias de La Granja y Unami en los derbis les colocan en el liderato de la Regional



FÚTBOL SALA El Caja Segovia afronta la parte más exigente del calendario

BALONMANO El Nava recupera el liderato de la liga tras ganar en Zumaia al Bigara (28-32)

LA IMAGEN DE LA JORNADA



Dispuestos a jugar al golf. La oferta del golf en Segovia continúa creciendo con la presentación en sociedad del campo de golf de La Faisanera por parte del jugador profesional José María Olazábal, sin duda uno de los mejores golfistas españoles de todos los tiempos sólo superado por el mítico Severiano Ballesteros. Su presencia en el campo que el mismo ha diseñado fue todo un lujo para una instalación que pretende instalarse en la élite del golf nacional. / FOTO: KAMARERO

|POR LA BOCA...|

►VELASCO/ CAJA SEGOVIA
«Tratamos de crear 25 ocasiones de gol en lugar de 15»

Otros, en cambio, celebran una buena acción defensiva como si metieran un gol.

►JUANLU/ BENICARLÓ

«En la segunda parte hemos sido poco ambiciosos»
Unos lo llaman poca ambición, otros desprecio del juego... hay teorías para todos los gustos.

►MAROTO/ SEGOVIANA

«Hemos dado un puñetazo en la mesa»
Y bien fuerte.

►VALERO/ NUMANCIA B

«Es difícil jugar ante un rival de nivel y con experiencia»
Sin duda, es mejor jugar ante un rival de poco nivel, y sin experiencia. Es que lo queremos todo.

|EL FÚTBOL |

La Segoviana tiene la oportunidad de consolidarse entre los mejores

El equipo azulgrana afrontará tres partidos frente a conjuntos de la zona media de la tabla

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
El brillante estado de forma que atraviesa la Gimnástica Segoviana ha llevado al conjunto azulgrana a ocupar la cuarta plaza de la clasificación, un puesto que el equipo gimnástico no ha consolidado, ya que sólo tiene un punto de ventaja con respecto al Ávila, quinto en la tabla, aunque sí parece que los primeros clasificados comienzan a abrir una brecha de puntos sobre el resto de equipos.
Lo cierto es que el equipo de Paco Maroto se ha ganado la oportunidad ya no sólo de fijarse definitivamente entre los mejores, sino también de ascender puestos en la tabla. La Segoviana afronta ahora una parte asequible del calendario, con los partidos de casa ante Los Gatos de Íscar y la Cebreña, más el encuentro en el campo de La Eragudina frente al Astorga por medio. Compromisos sin duda accesibles para el cuadro gimnástico, que contrastan con los enfrentamientos directos entre los primeros clasificados que se

dirimirán el próximo fin de semana, destacando el Valladolid B - Burgos y el Huracán Z - Real Ávila.
El buen partido que la Segoviana realizó en el campo del Numancia B tuvo dos nombres como principales protagonistas, Pablo Morales y Ricardo, que fueron destacados como los mejores del choque. Pero no cabe duda que la aportación de jugadores que hasta

la fecha habían estado esperando su opción en el banquillo, como Ramsés, Chema o Rubén, también fue muy importante para que el equipo gimnástico mantuviera el buen nivel que ha exhibido en las últimas jornadas.
Mención aparte merece la exhibición defensiva que está desarrollando la Segoviana a lo largo de la competición. El conjunto

azulgrana sólo ha encajado goles en cuatro de los doce encuentros que hasta ahora ha disputado. Tres le marcó la Ponferradina B, dos el Aguilar, y uno Almazán y Santa Marta. En el resto de partidos ligeros, ocho en total, el sistema defensivo gimnástico se ha mostrado insuperable para ataques tan cualificados como el del Burgos, Arandina, Ávila o Huracán Z.

Clasificación de las últimas jornadas

◆JORNADA 10	31 OCTUBRE	◆JORNADA 11	7 NOVIEMBRE	◆JORNADA 12	14 NOVIEMBRE
1 Burgos	24	1 Valladolid B	24	1 Burgos	27
2 Valladolid B	21	2 Burgos.....	24	2 Arandina.....	25
3 Arandina	19	3 Arandina.....	22	3 Valladolid B.....	24
4 Ávila	17	4 Segoviana.....	19	4 Segoviana	22
5 Segoviana.....	16	5 Ávila	18	5 Ávila	21
6 Ponferradina B	16	6 Numancia B	17	6 Cebreña.....	19
7 Huracán	16	7 Huracán	17	7 Huracán.....	18
8 Villaralbo	15	8 Ponferradina B	16	8 Numancia B	17
9 Almazán	15	9 Bembibre	16	9 Bembibre	17
10 Numancia B	14	10 Almazán	16	10 Almazán	17
11 Bembibre	13	11 Cebreña	16	11 Villaralbo	16
12 Íscar	13	12 Villaralbo	15	12 Ponferradina B	16
13 Cebreña	13	13 Aguilar	13	13 Aguilar	16

DAVID DURÁN VIVE TRANQUILO

■ El portero de la Segoviana vive uno de sus mejores momentos como jugador azulgrana, en un gran estado de forma, con el equipo bien situado en la tabla, y con unos compañeros que han entendido perfectamente que de-

ben sacrificarse en defensa para ganar partidos. Durán, el portero menos goleado del grupo, recibe muy pocos remates a su portería porque la defensa de la Segoviana no los permite. Así se puede vivir de lo más tranquilo.



EL TERMÓMETRO

CALIENTE

► **Segoviana.** Nueve partidos consecutivos sin perder han puesto al conjunto azulgrana en el sitio que le corresponde en la clasificación, como una referencia en la categoría.

► **Kick-boxing.** Lara García y Beatriz Puga lograron sendas medallas de bronce en los campeonatos del mundo de kick-boxing que se celebraron en Alicante.

► **La Granja/Unami.** Sus victorias ante Gimnástica Segoviana B y Cuéllar Eufón respectivamente les han colocado en las dos primeras plazas de la clasificación en la Regional de Aficionados.

FRÍO

► **Juli.** El delantero de la Segoviana regresaba al once inicial del equipo azulgrana tras varias jornadas en el banquillo, pero no pudo acabar el partido tras recibir dos tarjetas amarillas.

► **Víctor.** El lateral zurdo del Cuéllar Eufón sólo pudo jugar media hora del derbi ante el Unami, porque tras un choque con un contrario sufrió una lesión y tuvo que ser sustituido.

► **Benicarló.** Su desprecio al fútbol sala planteando un partido exclusivamente a defender tuvo su justo castigo tras la remontada del Caja Segovia. Hay que proponer algo más que sólo defensa si se quiere ganar.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



EL FÚTBOL SALA

GANAR PARA SEGUIR IGUAL

El Caja afronta un exigente final de primera vuelta

Los tres próximos partidos del conjunto segoviano fuera de casa serán ante Xacobeo Lobelle, FC Barcelona y ElPozo

La victoria del Caja Segovia ante el Benicarló no ha propiciado una mejora del equipo a efectos clasificatorios, porque los conjuntos que precedían al segoviano en la tabla consiguieron ganar sus respectivos compromisos, y quienes los perdieron se quedaron aún por delante, aunque fuera por mejor diferencia de goles.

De esta manera, el Caja se mantiene en la novena plaza de la clasificación, con 15 puntos, empatado con la misma puntuación con otros cinco equipos, Carnicer, Trimán Navarra, Inter Movistar, Benicarló y Sala 10 Zaragoza. Este grupo está dos puntos por detrás del Manacor, auténtica revelación de la temporada, y ya seis por delante del grupo de equipos que peleará por la permanencia.

La buena noticia para el Caja es que está en la pelea por clasificarse directamente para la Copa. La mala es que el calendario que ha de afrontar el conjunto de Jesús Velasco hasta que concluya la primera vuelta es increíblemente duro, sobre todo en el apartado de desplazamientos. El próximo sábado el equipo se desplazará a Santiago de Compostela para medirse a un Lobelle del que el propio Velasco ha declarado que "no es de nuestra liga", como tampoco lo es el FC Barcelona, actual líder de la Liga, y el rival en el siguiente partido fuera de casa para el cuadro segoviano, que cerrará la primera vuelta como visitante jugando en la cancha de ElPozo Murcia.

Con ese calendario, no cabe duda que las opciones del equipo pasan por hacerse de nuevo fuerte en el Pedro Delgado, donde recibirá en este tramo final de la primera vuelta a conjuntos en principio asequibles, como el Fisiomedia Manacor, el Carnicer Torrejón o el OID Talavera. La teoría reza que el Caja Segovia tiene muchas opciones de ganar sus tres partidos de casa, pero que lo tendrá muy difícil para conseguir sumar puntos fuera. La capacidad del equipo para jugar contra los grandes de la Liga será puesta a prueba en un final de la primera vuelta de competición ciertamente exigente.



Antoñito eleva el balón por encima de un jugador del Benicarló. / KAMARERO

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 7	30 OCTUBRE	◆ JORNADA 8	6 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 9	13 NOVIEMBRE
1 Xacobeo Lobelle	17	1 Xacobeo Lobelle	20	1 FC Barcelona	22
2 FC Barcelona	16	2 FC Barcelona	19	2 Xacobeo Lobelle	21
3 ElPozo	16	3 ElPozo	19	3 ElPozo	20
4 Xota Navarra	14	4 Benicarló	15	4 Manacor	17
5 Inter Movistar	14	5 Inter Movistar	15	5 Carnicer	15
6 Manacor	13	6 Manacor	14	6 Xota Navarra	15
7 Benicarló	12	7 Xota Navarra	14	7 Inter Movistar	15
8 Caja Segovia	12	8 Carnicer	12	8 Benicarló	15
9 Carnicer	11	9 Caja Segovia	12	9 Caja Segovia	15
10 Marfil Sta Coloma	9	10 Sala 10 Zaragoza	12	10 Sala 10 Zaragoza	15
11 Sala 10 Zaragoza	9	11 Marfil Sta Coloma	9	11 Marfil Sta Coloma	9
12 Reale Cartagena	7	12 Reale Cartagena	7	12 Talavera	7
13 Playas Castellón	6	13 Playas Castellón	6	13 Reale Cartagena	7



El foto "MATÓN"

Un espectador privilegiado

Ningún aficionado al deporte sigue tan de cerca el juego como el árbitro, aunque el precio a pagar sea el de tomar decisiones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde hace algunas temporadas, la Federación de Castilla y León viene promocionando una campaña bajo el lema "hazte árbitro. La otra forma de vivir el fútbol, que está orientada a la captación y formación de nuevos árbitros de fútbol. Pues no cabe duda de que la fotografía con la que abrimos esta sección puede resultar de lo más ilustrativa de lo que significa ser árbitro y poder ver el fútbol más de cerca que ninguno. Tanto como a medio metro de la jugada, como la que inicia el jugador de la Segoviana B ante la presión de tres futbolistas de La Granja. Ningún aficionado puede ver el fútbol tan de cerca, aunque como nada en esta vida es gratis, a cambio el árbitro tiene que convertirse a veces en protagonista de los partidos con sus decisiones, que a buen seguro no dejarán contentos a todos. Pero poder disfrutar de un deporte como el fútbol viéndolo tan de cerca bien merece el esfuerzo. ¿No?



El árbitro del Segoviana B - La Granja, observa totalmente quieto cómo el jugador azulgrana es presionado por tres futbolistas granjeños. / KAMARERO



Juanlu Alonso da una instrucción curiosa. / KAMARERO



José María Olazábal se protege ante el golpeo de Atilano Soto a la bola. / KAMARERO



Matías evita el saque de banda.



De esta forma detuvo Yiyo el penalti que le lanzó Cristian al centro de la portería. / KAMARERO



Geison, a punto de arrollar a la fotógrafa. / KAMARERO

BALONMANO

PRIMERA ESTATAL

El Nava vuelve a coger el timón de la liga tras ganar con holgura en Zumaia

Los naveros retornan al liderato del grupo tras una merecida victoria ante el Bigara Pulpo, al que dominaron de principio a fin en un partido sin demasiados sobresaltos

28	BIGARA PULPO
32	NAVA CAJA

BIGARA PULPO K. E.: Imanol Ugarte, Ibón Sasiáin (2), Joseba Sagasta (2), Joxe Inaxio Aizpurúa (1), Yodegui Etxeperría, Iosu Arrieta (3), Ión Rubio (7), Markel Peñalba, Iroizt Sasiáin, Miguel Angel Aparicio (5), Julen Hernández (2), Xabier Uribechevarría (6), Xabier Osa y Ballesteros González. Entrenador: Alex Oliden.

NAVA CAJA SEGOVIA: David de Diego, Carlos Domínguez, Guillermo Campillo (4), Bruno Vírveda (9), Darío Ajo (5), Carlos Villagrán (5), Alberto García (2), Ángel González, Jorge Maestro, Roberto Pérez (7), Francisco J. Gamarra y Alberto Verdugo. Entrenador: Alvaro Senovilla.

ÁRBITROS

Sergio Elurdi y Alberto García, de la federación de Euskadi, Sancionaron al conjunto local con cuatro amonestaciones, una de ellas al técnico Alex Oliden, y seis exclusiones. Por su parte los visitantes recibieron cuatro amonestaciones, entre ellas la del entrenador Senovilla, y cuatro exclusiones.

INCIDENCIAS. 200 espectadores, en el pabellón Ludaki Kirodelgia.

GOLES

1-4, 5-6, 6-9, 9-11, 12-12, 12-16. Primer tiempo. 13-13-18, 16-21, 19-23, 21-27, 23-29, 28-32.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

El Nava Caja Segovia superó el desliz de la jornada anterior ante el Aranga Soria, y tras ganar en el desplazamiento a la localidad guipuzcoana de Zumaia, volvió a poner las cosas en su sitio y retorna al liderato del grupo B de la Primera estatal.

Fue una victoria holgada y sin sobresaltos, ya que los naveros dominaron el partido de principio a fin, con la excepción del minuto 25 de la primera parte, momento en el que los del Bigara presionaron fuerte y levantaron marcador adverso para empatar a 12 goles. Un apretón que se zanjó con nueva contraofensiva



A pesar de los intentos del Bigara, los naveros marcaron un dominio absoluto durante todo el partido. / A. MARUGAN

del Nava por todas las zonas, con especiales intervenciones del guardameta David de Diego y el extremo Bruno Vírveda, al correr bien al contraataque y penetrar con soltura por su extremo.

Con cuatro goles a favor, los segovianos de Nava de la Asunción, se iban satisfechos a los vestuarios. Después su ritmo siguió siendo dominante, con Carlos Villagrán repartiendo juego

desde el centro hasta enganchar con un Roberto Pérez siempre resolutivo en la jugada individual, presionando hasta arrancar la exclusión o sobrepasar la dura barrera local. A este juego

en ataque se sumaba el acierto del pivote Darío a la hora de atrapar los rebotes y sentenciar la jugada al pie de los seis metros, más los decisivos lanzamientos de Guiller desde los nueve metros que descolocaban el esquema defensivo rival.

SUPERIORIDAD TOTAL A PESAR DE TODO.

El mejor juego de los visitantes y la ventaja en el marcador llevó al Nava a relajarse. Se pierde el balón con facilidad en la jugada de ataque y ello provoca rápidos contraataques ante los cuáles David poco puede hacer por evitar que el balón se estrelle en las mallas. Los guipuzcoanos ven posibilidades, aprovechan la situación y, mantienen su presión circulando siempre desde el centro a los laterales, donde Rubio, Aparicio y Uribechevarría aprovechan los pasillos que deja la defensa del Nava para marcar desde los seis metros.

Pero aunque se baja la guardia, no existe excesivo peligro por la victoria final, ya que la ventaja se sigue conservando. No obstante Alvaro Senovilla marca un 5-1 defensivo para neutralizar ese juego de ataque del Bigara, algo que consigue aunque sólo en parte, ya que a cada gol local se produce otro del visitante.

Aunque Bruno ya no está tan acertado por el extremo, ni Guiller en los lanzamientos, permanecen las buenas acciones de Carlos Villagrán y Roberto Pérez, más el acierto de Darío en recoger los rebotes, para fulminar al guardameta vasco a pesar de que su defensa se mantiene firme y hermética, lo que le lleva a protagonizar faltas desde los siete metros y exclusiones. La victoria final del Nava fue tan rotunda como merecida.

Menos suerte tuvo el equipo filial de Segunda que dirige Agustín Campillo. al perder por 35-24 en su visita al Universidad de Valladolid. Los muchachos de Campillo plantaron cara, pero la superioridad de los vallisoletanos les desbordó.

CLASIFICACIÓN									
J.D. ARRATE - BM. COLINDRES	30-23								
AMAZA URDANETA - EREINTZA	30-30								
BM. CORRALES - SANCO-ANAITASUNA	34-30								
C.D. EGIA ESKUBALOIA - AMENABAR ZKE	30-29								
BETI-ONAK - CALMEC BARAKALDO	28-29								
ARANGA BM. SORIA - APARKABISA TRAPAGARÁN	26-32								
BIGARA PULPO K.E - NAVA CAJA SEGOVIA	28-32								
J	G	E	P	GF	GC	Pt			
1 NAVA CAJA	8	7	0	1	248	236	14		
2 AMENABAR ZKE	8	6	0	2	230	197	12		
3 APARKABISA	8	6	0	2	250	221	12		
4 EGIA ESKUBALOIA	8	4	1	3	271	260	9		
5 EREINTZA	8	4	1	3	228	225	9		
6 BETI-ONAK	8	4	0	4	220	217	8		
7 BM. CORRALES	8	4	0	4	249	256	8		
8 BM. COLINDRES	7	3	1	3	198	187	7		
9 J.D. ARRATE	7	3	1	3	198	202	7		
10 ARANGA SORIA	8	3	0	5	225	235	6		
11 ANAITASUNA	8	3	0	5	220	232	6		
12 BARAKALDO	8	2	1	5	207	225	5		
13 BIGARA PULPO	8	2	0	6	223	252	4		
14 A. URDANETA	8	1	1	6	199	221	3		

BM NAVA CAJA SEGOVIA		MÁXIMO GOLEADOR	
		GOLEADORES	
		1. ROBERTO PEREZ	48 GOLES
		2. BRUNO VIRSEDA	42 GOLES
		3. CARLOS VILLAGRÁN	33 GOLES
		4. DARÍO AJO	32 GOLES
		5. VÍCTOR ALONSO	22 GOLES
		6. LUIS A. SERRADOR	20 GOLES
		7. ALBERTO GARCÍA	15 GOLES
		8. GUILLER CAMPILLO	15 GOLES
		8. CARLOS DOMINGUEZ	11 GOLES
		10. JORGE MAESTRO	5 GOLES

La Planta de Calidad

VIVEROS

Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España
 Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57
 E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com

BM NAVA CAJA SEGOVIA		MEJOR JUGADOR	
		PUNTUACIONES	
		3 Puntos	BRUNO VIRSEDA
		2 Puntos	ROBERTO PÉREZ
		1 Punto	CARLOS VILLAGRÁN
		CLASIFICACIÓN GENERAL	
		1. ROBERTO PÉREZ	14
		2. CARLOS VILLAGRÁN	8
		3. BRUNO VIRSEDA	8
		4. DAVID DE DIEGO	6
		5. VÍCTOR ALONSO	6
		6. LUIS ALBERTO SERRADOR	3
		7. GUILLERMO CAMPILLO	2

La Planta de Calidad

VIVEROS

Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España
 Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57
 E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com

Homenaje con mirada al pasado

Los campeones del mundo reciben su emblema, presentan camiseta y se reúnen con antiguos internacionales



Foto de familia de todos los participantes en el acto de reconocimiento a la hazaña del combinado nacional en Sudáfrica. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

EP / LAS ROZAS

Los 23 internacionales españoles que se proclamaron campeones del mundo en Sudáfrica, el seleccionador nacional Vicente del Bosque y su cuerpo técnico recibieron ayer un nuevo homenaje multitudinario, en un acto en el que el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, concedió al equipo el emblema que llevará a partir de ahora en la camiseta, símbolo de su éxito del pasado verano.

El 12 de julio, apenas un día después del histórico gol de Andrés Iniesta frente a Holanda en la final, la 'roja' ya fue agasajada en Madrid por las autoridades y los aficionados, que se volcaron en masa, como jamás se había visto en la capital.

Algo más de cuatro meses después, y por iniciativa de la Real Federación Española de Fútbol, se celebró otra fiesta de reconocimiento. Los ganadores del trofeo más prestigioso a nivel de selecciones se reunieron con muchos antiguos componentes del combinado nacional, de otras generaciones más o menos cercanas a la suya, y que únicamente habían podido saborear el título de campeones de Europa en 1964. Y es que el éxito de 2008 en Austria tuvo unos protagonistas muy similares al de 2010.

Así, en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas y bajo el lema 'Gracias a todos, el sueño se ha hecho realidad', se juntaron amigos y hombres que vistieron en alguna ocasión la 'roja'.

Entre los casi 400 invitados figuraron, por ejemplo, Luis Suárez, el único poseedor del Balón de Oro nacido en España, Alfredo di Stéfano, leyenda y actual presidente de honor del Real Madrid, Gabriel Jorge Sosa, el jugador de mayor edad de los presentes, ex seleccionadores como José Antonio Camacho o Luis Aragonés y el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky.

Todos ellos se unieron para una conmemorativa foto de familia, en la que los diferentes internacionales, divididos en colores por sus generaciones (rosa fucsia -2000/2010-, gris -1990/1999-, naranja -1980/1989-, verde oscuro -1970/1979-, azul -1960/1969- y rojo -1950/1959-), posaron para inmortalizar un momento prácticamente irrepetible.

Posteriormente, los 23 internacionales campeones del mundo se quedaron solos en el escenario para recibir de parte de Blatter el certificado que acredita a España como triunfadora en Sudáfrica; el emblema fue para el



La nueva camiseta de la 'roja'.

seleccionador nacional. El dirigente realizó una reverencia a los jugadores, como gesto de gratitud hacia el equipo y su estilo dentro y fuera del campo.

Tras estos emotivos minutos, y una vez cubierta la presentación de la nueva camiseta del combinado patrio, los antiguos miembros de la 'roja' quisieron homenajear también a los héroes de Johannesburgo.

De este modo, Di Stéfano, el presidente de la Asociación de Ex Futbolistas Internacionales, Andoni Zubizarreta, el futbolista español con más partidos en la escuadra, y Del Bosque entregaron al actual capitán, Iker Casillas, una placa.

La gala, celebrada en un ambiente de alegría, concluyó cuando el padre Daniel, sacerdote oficial de la RFEF, recordó a los integrantes del bloque que fallecieron en fechas recientes, por los que se

La 'roja' estrenará la nueva prenda en el encuentro amistoso de mañana frente a la selección portuguesa en Lisboa

guardó un riguroso y sentido minuto de silencio.

SIN APENAS ESPERA. Con respecto a la camiseta, se estrenará mañana, en el amistoso que la selección disputará ante Portugal.

En su diseño, destaca una parte azul eléctrica en el costado y en los hombros, a juego con el pantalón, y se incorpora en el cuello, en forma de pico, una línea amarilla que contribuye a simular la bandera de España. Como lema, se ha resaltado que la prenda 'nace de dentro'.

LAS DECLARACIONES

►JOSEPH BLATTER

«Este reconocimiento constituye una responsabilidad»

►ÁNGEL MARÍA VILLAR

«Exhibiremos nuestra condición con nobleza»

►JAIME LISSAVETZKY

«El acto refuerza nuestra candidatura para 2018»

►ALFREDO DI STÉFANO

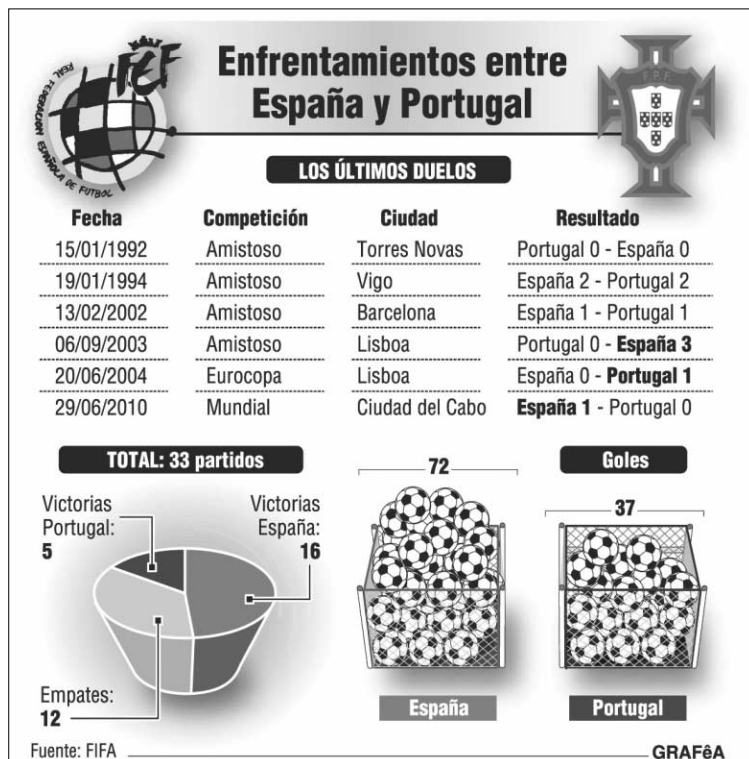
«En un país futbolero al 100%, se trata de un éxito espectacular»

►LUIS SUÁREZ

«Este grupo ha conseguido fantásticos logros y puede continuar así»

►J. ANTONIO CAMACHO

«Habría dado cualquier cosa por conquistar ese título»



Torres sí, Mata no. Juan Mata, centrocampista internacional del Valencia, abandonó ayer la concentración de la selección española, puesto que no podrá disputar el amistoso de mañana ante Portugal a causa de un edema óseo en la rodilla derecha sufrido en el partido del domingo contra el Getafe. La noticia positiva la protagonizó el delantero del Liverpool Fernando Torres, que se halla en condiciones pese a su distensión en el ligamento del tobillo.



Si continuara con la media que acredita hasta el momento, el Barça rebasaría la frontera de los 100 puntos al final de la campaña. / ALBERT GEA (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

► IKER CASILLAS

«Para la gente, todo lo que rodea al 'clásico' tiene mucho morbo, aunque para nosotros no es tan importante»

«Todavía queda otra jornada y, además, hay compromisos de Champions previamente»

► DAVID VILLA

«Nosotros vamos día a día y aún falta bastante»

EL BARÇA Y MOURINHO, DE RÉCORD

El conjunto de Pep Guardiola ya supera su registro liguero del pasado curso, mientras que el técnico del Real Madrid está a una victoria de igualar su mejor arranque en un campeonato doméstico de la regularidad

EFE / BARCELONA-MADRID

Cuando el Barcelona ganó la última Liga con 99 puntos y el Real Madrid acabó segundo tras firmar 96, con lo que ambos batieron el mejor registro que se había logrado hasta entonces, muchos pensaron que se trataba de un suceso excepcional que, probablemente, no volvería a ocurrir.

Sin embargo, 'merengues' y 'culés' están arrasando de nuevo en el torneo doméstico de la regularidad, de modo que ya no cabe descartar unos guarismos muy elevados al final del ejercicio.

Los dos clubes optaron en verano por estrategias distintas: la entidad de la Ciudad Condal, como no podía ser de otra manera, continuó confiando en Pep Guardiola, mientras que la de Concha Espina optó por destituir a Manuel Pellegrini y fichar a José Mourinho. Tanto una táctica como la otra han dado buenos frutos desde el inicio de la campaña.

Así, si el Barça mantuviera hasta el final del campeonato la media aritmética de estas 11 primeras jornadas, cerrar la Liga con más de 100 puntos, ya que suma uno más (28) que hace un año a estas alturas.

A pesar de que en la temporada 2009-2010 se mantenía invicta, la escuadra había cedido tres empates en Valencia, Pamplona y Bilbao. Este curso, su periplo como visitante se ha saldado de forma impecable, pero inesperadamente ha sufrido una derrota (Hércules) y una igualada (Mallorca) en su fortín del Camp Nou.

El bloque azulgrana acumula un éxito más (nueve) que su antecesor, ha encajado los mismos goles (ocho) y ha marcado tres me-

nos (25), aunque su repertorio realizador está siendo mayor.

En total, son 10 los jugadores del grupo que han anotado en esta campaña -Messi (10), Villa (seis), Iniesta (dos), Pedro, Piqué, Keita, Busquets, Xavi, Alves y Puyol-, por

los ocho de la anterior -Ibrahimovic (siete), Messi (seis), Keita (seis), Pedro (tres), Alves (dos), Piqué (dos), Bojan y Henry.

TRAYECTORIA EXITOSA. Por su parte, el técnico del Real Madrid,

José Mourinho, se encuentra a una sola jornada de igualar un récord personal: si su equipo derrota al Athletic de Bilbao en el Santiago Bernabéu, el portugués empatará, con 32 puntos, su mejor arranque liguero.

El de Setúbal alcanzó idéntica cifra en los 12 primeros compromisos del ejercicio 2003-2004, en el que dirigió al Oporto.

En el Chelsea y en el Inter de Milán también brilló, pero no con tanta contundencia.

Sigue la polémica entre los blancos y el Sporting de Gijón

AGENCIAS / GIJÓN-MADRID

Si alguien pensaba que la tensión entre el Real Madrid y el Sporting de Gijón, azuzada por las declaraciones de sus respectivos técnicos, se iba a acabar tras el partido en El Molinón (0-1), se equivocaba.

La polémica continuó después del duelo, siguió ayer y amenaza con prolongarse durante bastante tiempo.

Manolo Preciado, preparador de los asturianos, confirmó que se vio involucrado en un incidente en la zona de parking del estadio tras el compromiso.

De acuerdo a su versión, José Mourinho le hizo un gesto desde el autobús 'merengue', al igual que otro miembro del cuerpo técnico blanco, con quien él se encará.

Por su parte, Cristiano Ronaldo no dudó en calificar al Sporting como un «equipo violento». Cabe resaltar que el delantero recibió varias entradas duras a lo largo del choque, entre ellas una de Alberto

Botía, que terminó con la expulsión del defensa.

La opinión del luso fue replicada ayer por el rojiblanco Alberto Rivera, quien le recomendó «fijarse más en lo que hizo él, que se pasó todo el partido provocando y dando patadas».

El centrocampista, formado en la cantera del Madrid, se mostró indignado por lo sucedido. «A mí me inculcaron allí una serie de valores que no se parecen en nada a los que observé en el campo».

La plantilla del Sporting también dirigió sus críticas hacia Pepe, a quien acusa de hacer cortes de manga a la grada cuando Gonzalo Higuaín marcó.

Por último, el director de relaciones institucionales del Madrid, Emilio Butragueño, también 'entró al trapo'. «Trajimos a Mourinho no para hacer amigos, sino para construir un bloque campeón».

En definitiva, parece que costará retornar a la cordialidad.



La actitud de Cristiano Ronaldo no gustó al Sporting. / ALBERTO MORANTE (EFE)

BALONCESTO

Phoenix bate a los Lakers de Pau Gasol a base de triples

EP / LOS ÁNGELES-BARCELONA Los Angeles Lakers encajaron ayer su segunda derrota consecutiva en la NBA, después de caer por 116-121 en el Staples Center ante unos Phoenix Suns inspiradísimos desde más allá de la línea de tres puntos, factor que neutralizó el gran partido del español Pau Gasol.

Los visitantes estuvieron espectaculares en los tiros, y anotaron una cifra récord para la franquicia de 22 triples. La escuadra se quedó solo a uno del máximo de la competición, los 23 sellados por Orlando contra Sacramento en enero de 2009.

Pese al revés, Gasol volvió a actuar como un arma muy eficaz para el equipo dirigido por Phil Jackson. El pívot catalán acabó el exigente compromiso con 28 puntos y 17 rebotes.

EL BARÇA FICHA A INGLÉS.

En otro orden de cosas, cabe apuntar que el Barcelona ya ha encontrado al sustituto del italiano Gianluca Basile, que estará varios meses de baja a causa de una lesión.

Se trata de Joe Ingles, que hasta ahora competía en el Granada y cuya contratación confirmó ayer.

En el presente ejercicio, el alero australiano promedia 13,3 puntos, 4,7 rebotes y 3,9 asistencias.

ATLETISMO

Gebreselassie no se retira y competirá en Londres'2012

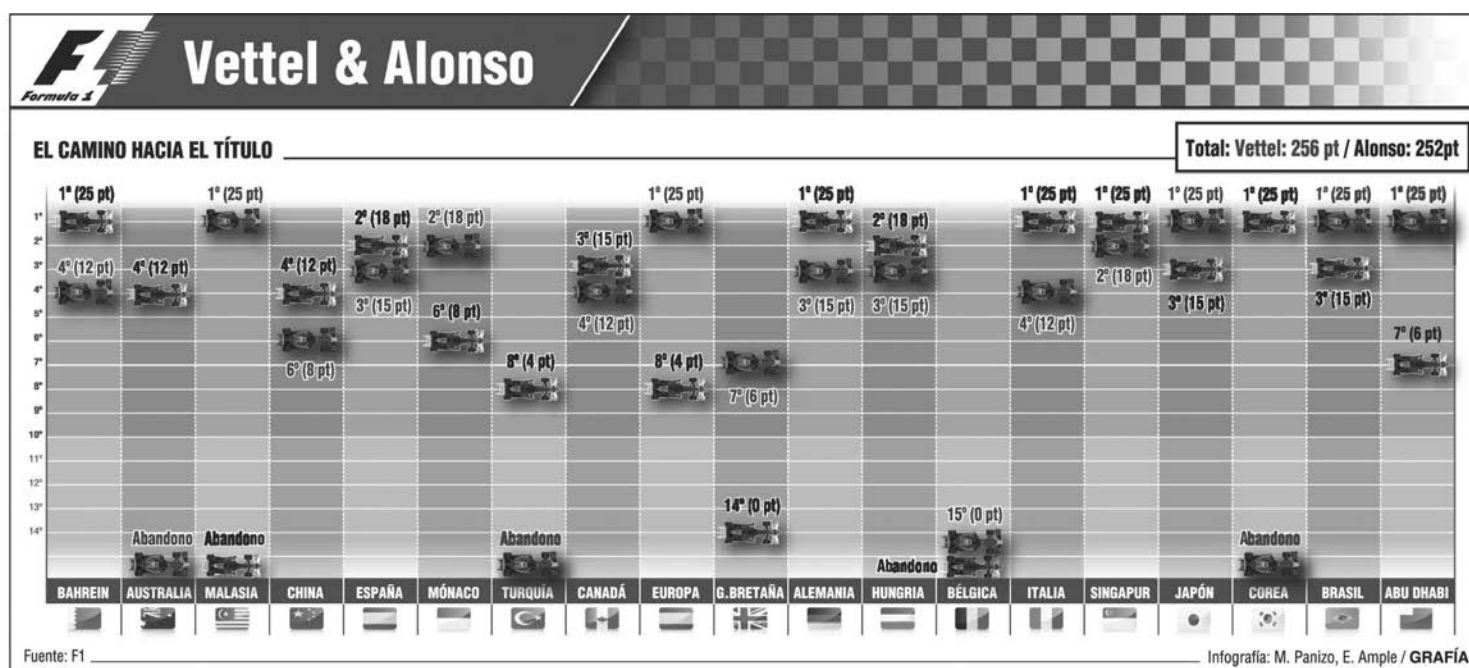
EFE / ADDIS ABEBA

El etíope Haile Gebreselassie, quien el pasado día 7 anunció su retirada tras abandonar lesionado el maratón de Nueva York, ha dado marcha atrás en su decisión y continuará compitiendo. De hecho, ya se ha marcado su próximo (y quizá último) gran reto: los Juegos Olímpicos de 2012 en Londres.

«Correr es algo que llevo en la sangre, y he optado por seguir. Mi reacción en Estados Unidos se debió a que me había topado con una decepción. Cuando mi rodilla mejoré, empecaré a entrenar».

El atleta, que ya tiene dos medallas de oro olímpicas y cuatro mundiales correspondientes a los 10.000 metros, no ha tardado en arrepentirse de una medida que había sorprendido a todo el mundo. Por supuesto, sus compatriotas han recibido con una enorme alegría la noticia sobre su héroe.

FÓRMULA UNO



FERRARI PROMETE RESURGIR

La escudería, muy criticada pese a admitir su error en el Gran Premio de Abu Dhabi, afrontará el Mundial de 2011 «todavía con más ganas de ganar» que el recién terminado

EFE / ROMA

Aunque, lógicamente, Fernando Alonso se ha quedado muy 'tocado' tras perder el Mundial de Fórmula Uno, sobre todo por la manera en la que lo hizo, quien ha visto más afectada su imagen ha sido la escudería Ferrari, cuyo grave fallo en la lectura del Gran Premio de Abu Dhabi permitió que Sebastian Vettel (Red Bull) se proclamara campeón.

El equipo italiano no tuvo más remedio que reconocer su error, puesto que todos los aficionados contemplaron los negativos efectos de su horrible estrategia. Los máximos dirigentes del combinado recalcaron que no cabe responsabilizar de lo sucedido al piloto asturiano, al que, de hecho, algunos incluso pidieron perdón.

A pesar de que admitió que se equivocó, el bloque no ha recibido a cambio ningún tipo de piedad. La prensa transalpina realizó un durísimo análisis de lo acontecido en el trazado de Yas Marina.

De cualquier modo, si hay un rasgo que caracteriza a Ferrari, es la capacidad para recuperarse de situaciones complicadas. En este sentido, la escuadra garantizó en un comunicado que resurgirá de sus cenizas.

El conjunto de Maranello dejó claro que «ya ha empezado la siguiente temporada», a la que se va a enfrentar «todavía con más ganas de ganar».

El equipo también aprovechó para defenderse de los ataques; en especial, del lanzado por el ministro de Simplificación Legislativa, Roberto Calderoli, quien exigió la dimisión del presidente de Ferrari, Luca Cordero di Montezemolo.

«Nos molesta ver que hay algún político que, desde la ventana, está dispuesto a saltar al carro del triunfador, pero cuando las cosas van mal, reclama la guillotina. Además, no entendemos a quien se complace con la autoflagelación, y se deleita con la cultura del 'todo está fatal'. Se trata de vicios muy italianos que hay que aprender a quitarse de encima».

Por último, el grupo resaltó que ha superado las expectativas ge-



En general, los análisis de lo sucedido el domingo no culpan a Fernando Alonso. / STEVE CRISP (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«Estoy más enamorado que nunca de este equipo»

«Duele ver que se te escapa el objetivo después de encontrarte cerca de cumplirlo, pero debemos aceptarlo»

«No voy a olvidar los buenos momentos que he vivido durante la temporada»

«No tiene sentido buscar responsables»

neradas antes del inicio del Mundial, pues entonces parecía que no lucharía por el título.

HULKENBERG. Una vez acabado el certamen, llega el turno de los

movimientos en la parrilla. Ayer se confirmó el primero de ellos: Williams anunció que Rubens Barrichello continuará en la escudería y que, por contra, Nico Hulkenberg pierde su asiento.

Petrov pensó en dejarse adelantar

El ruso Vitaly Petrov (Renault), que con su buena actuación impidió que Fernando Alonso escalara posiciones en el Gran Premio de Abu Dhabi, admitió ayer que se planteó permitir que el asturiano le superara, puesto que él no se jugaba un objetivo tan importante como el del español. Sin embargo, recordó una situación similar del pasado y optó por competir con la máxima intensidad. «Se me pasó por la cabeza dejarme adelantar por Alonso, pero entonces me acordé de la temporada de 2008, en la que Vettel casi le fastidió el campeonato a Lewis Hamilton. Sebastian no le cedió la plaza, y eso me pareció lo justo».

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herrerros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 14:00 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.	
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUJARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRÓ: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:40; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNOS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:30 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORALES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16,00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCA: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.
Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





LA SEÑORA

D^a Elena Alameda Pérez

VIUDA DE D. PEDRO PASCUAL

Elena una mujer que siempre sabía ver el lado positivo de la vida

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 15 de noviembre de 2010

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Con todo cariño:
Hijos: Ana, Matilde y Carlos Pascual Alameda
y María-Josefa Escudero Bocos; nietos:
Ignacio, Jaime, Elena y Carlos; biznieta: Laia;
hermana: Isabel; hermanos políticos,
sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(6)



EL SEÑOR

D. Eugenio de la Fuente Serrano

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 15 de noviembre de 2010

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa: Concepción de la Torre Rodríguez; hijos: José Manuel, Miguel Ángel y Francisco Javier de la Fuente de la Torre; hijas políticas: Maribel de Pablo, Raquel Eras y Mercedes García; nietos, hermano: Félix de la Fuente Serrano; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50

Sábados

6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos

-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus **#:** Ruta y directo *****: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano **/**: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio **S:** Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero

L: Sólo días lectivos de octubre a junio ***** Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)							
SEGOVIA - MADRID							
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11
Los Angeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	19:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50
17136 L - V (1)							
							21:35
							21:58
							22:36
							22:41
							22:45
							22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudiños (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudiños (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.							



Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net





EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12
EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 10,50 € + 18 % IVA**TRABAJO****SE BUSCAN** repartidores/repartidoras de publicidad. No importa experiencia. 692564658.**NECESITAMOS DEPENDIENTES** dependientas para tienda de ropa y complementos. 905445003.**BUSCO CAMARERO** responsable con experiencia en atención de mesas 630322709**HOTEL NECESITA** de personal responsable para recepción de clientes 647046701**EMPRESA DE** limpieza precisa

de limpiadores para centro comercial 630323472

PRECISAMOS OFICIAL 1ª y mecánico para reparación de maquinaria 905445387**ALQUILERES****ALQUILO DISCO** Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546**ANGIE. CUMPLE** tus fantasías. morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 665063931.**LORELEY 18** rubia. Susan 20 morena. Complacientes. Trios. Salidas. 658164160.**MORENAZA ALEXANDRA.** Cuerpazo. Superculazo. Com-

pletita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

DOS BRASILEÑAS. Morenazas, guapísimas. Calientes. Todos servicios. Total discreción. 659920717.**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.**SEPARADA. CON** ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.**NOVEDAD. RUBIA,** completísima. Rusa. Todos los servicios. 682803034.**DOS AMIGAS** juguetonas. Viciosas. Rubia y Mulata. 625391494.**DOS AMIGAS** rubias. 20 años. Dulces, cariñosas. Masajes, juguetes. Más servicios. 652234299.**NOVEDAD TRAVESTI** Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461**ESTRENA MADURITA.** Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.**CONTACTOS****SEÑORA ESPAÑOLA.** Viuda. Muy complaciente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.**Abierta a todo!****803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507**CONTACTOS REALES**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROTTarot de **Analía**
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.**EDICTO**

Doña CARMEN FELISA CORRAL TORRES, SECRETARIA DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA Nº 003 DE SEGOVIA.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue el procedimiento EXPEDIENTE DE DOMINIO. EXCESO DE CABIDA 0000715 / 2010 a instancia de JOSÉ MARÍA OLMOS YUBERO expediente de dominio para la inscripción de la mayor cabida de la siguiente finca:

URBANA: Pajar, sito en el pueblo de Bernuy de Porreros, en la calle del Sol, número dos. Ocupa una superficie, según el título, de ciento veintinueve metros y setenta y un decímetros cuadrados, y según catastro, ciento veintidós metros cuadrados, de los cuales se hallan ocupados por la edificación ciento ocho metros cuadrados, quedando el resto, es decir, trece metros cuadrados, destinados a patio. Linda, según el título: frente, donde tiene la entrada, con la calle del Sol; derecha, entrando, la otra finca dividida de donde está, que se adjudicó a doña Fuencisla Yubero Galindo; izquierda, de Faustino y Enriqueta Vallejo y Gregorio Galindo; y por la espalda, de Eustaquio Lucíañez y Juliana Galindo. Según catastro, linda: frente, donde tiene la entrada, con la calle del Sol; derecha, entrando, con parcela catastral 6295809VL0369N0001PH de doña Fuencisla Yubero Galindo; izquierda, con parcela catastral 6295811VL0369N0001QH de don José María Yubero Fuentes; y fondo, con parcelas catastrales 6295805VL0369N0001BH de Irene Lucíañez Herranz y 6295806VL0369N0001YH de Juliana Galindo Lucíañez. Su referencia catastral es: 6295810VL0369N0001GH. Inscrita en el Registro de la propiedad número dos de Segovia, al tomo 3735, libro 38 de Bernuy de Porreros, al folio 101, finca 2813.

Por el presente y en virtud de lo acordado en diligencia de ordenación de esta fecha se convoca a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada para que en el término de los diez días siguientes a la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

En SEGOVIA a nueve de Noviembre de dos mil diez.
EL/LA SECRETARIOSuscripciones > Publicidad > Esquelas >
Anuncios Breves > Promociones > 921 46
12 12 > Suscripciones > Publicidad >

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61**EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA
MANSINO**Símbolo de eficacia**
nuestras ofertas**VENDE SOLAR EN LAS NAVILLAS**1.025 m².
¡Vallada!¡Incluye proyecto!
¡EXCELENTE SITUACIÓN!
Ref. 12012**VENDE SOLARES EN ZAMARRAMALA**

desde 250 m²

¡PRECIOS MUY ASEQUIBLES!
¡Desde 66.600 €!
Ref. 12113**VENDE PARCELA URBANA EN ZAMARRAMALA**

654 m².

TODOS LOS SERVICIOS
¡Preciosas vistas a Segovia!
Ref. 12294**VENDE PARCELA URBANA EN PEÑAS DEL ERIZO**

1.000 m². Vallada

¡TODOS LOS SERVICIOS!
¡Infórmese!
Ref. 12302**VENDE PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS**

542 m².

Todos los servicios
¡INMEJORABLE SITUACIÓN!
¡166.600 €!
Ref. 12325**VENDE SOLAR EN SAN CRISTÓBAL**

239 m².

CON TODOS LOS SERVICIOS
¡solo 69.625 €!
Ref. 12328**VENDE SOLAR EN EL SOTILLO**

511 m².

CON TODOS LOS SERVICIOS
¡solo 155.600 €!
Ref. 12447**VENDE SOLAR EN LA HIGUERA**

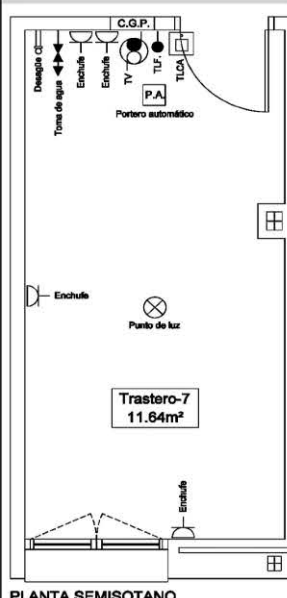
135 m².

¡IDEAL PARA CONSTRUIR SU VIVIENDA UNIFAMILIAR!
¡Infórmese!
Ref. 12484**TELF.: 921 44 30 31****ARCO**
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA**caja segovia****Euribor + 0,15****ROBLEDOT****4ª FASE**Locales
TRASTERO
Taller-Estudio
Oficina
Bodega
Sala de juegos
Gimnasio, etc.
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, saneamiento, ventana, etc.**Infórmate y gana un fantástico viaje****RAMIREZ T****CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Necesitamos
tu
Sangre



¡...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL DOMINGO|

El alemán Vettel ganó el Campeonato del Mundo de Fórmula 1, en el GP de Abu Dabi, frente a más de 7,4 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. F1. GP ABU DABI	7.436.000	49,4%	LA SEXTA
2. INFILTRADOS	3.582.000	21,1%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.436.000	18,3%	TVE 1
4. AÍDA	3.045.000	15%	TELECINCO
5. 27 VESTIDOS	2.808.000	18,7%	TELECINCO

|SHARE|

49,4%

GP DE ABU DABI

La última prueba del calendario del Campeonato de Fórmula 1, en Abu Dabi, arrasó en La Sexta, que consiguió el 49,4 por ciento de cuota de pantalla. El piloto Sebastian Vettel, de Red Bull, se alzó con el título.



Luis Merlo es el invitado de Pablo Motos

Luis Merlo llega a *El hormiguero*, el programa que presenta Pablo Motos, para hablar de *Tócala otra vez, Sam*, la obra escrita por Woody Allen y que está siendo representada en el Teatro Maravillas. Merlo interpreta a un crítico de cine que tiene conversaciones con Bogard. CUATRO. 21,30 HORAS

La 2 analiza la trayectoria del modisto Paco Rabanne

El programa *La aventura del saber* repasará la trayectoria profesional de uno de los más afa- mados modistos españoles: Paco Rabanne. Salvador entre- vista a Jesús M. Montes-Fer- nández, periodista de moda de TVE. LA 2. 10,00 HORAS



La Academia exige a Marruecos que deje trabajar a los medios

El presidente de la Academia de de Televisión, Manuel Campo Vidal, expresó su rechazo a las declaraciones de Marruecos, en las que «acusaba de racismo a los medios españoles», y exigió a este país que respete la labor informativa de los periodistas.

El escritor peruano Jaime Bayly regresa a la televisión de EEUU

El escritor y presentador pe- ruano Jaime Bayly regresa a la televisión de Estados Uni- dos con un programa que tendrá invitados especiales y actualidad informativa. El es- pacio durará una hora y se emitirá en *prime time* en EEUU y Puerto Rico.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
17:45	Mar de amor
18:20	España directo. Programa de actualidad
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Españoles en el mundo. Entretenimiento
00:05	Destino: España. Entretenimiento
01:50	La noche en 24 horas
03:20	Teledeporte Noticias

tve2

10:00	La aventura del saber
11:00	Documentales culturales
12:00	La casa encendida
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	La mitad invisible
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
16:55	Documentales naturaleza
17:25	Documentales culturales
18:25	Biodiario
18:30	Carlos V
19:00	Alquibla
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Página 2
21:25	La fábrica
21:35	Nube de tags
22:00	Cine. <i>Lo que sé de Lola</i>
23:45	Con visado de calle
00:15	ZZZ
00:20	Crónicas



cuatro

09:00	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
15:50	La previsión de las 4
16:00	Tardes de cine. <i>Luchando contra el tiempo</i>
17:45	3D. Con Gloria Serra
18:45	El Diario. Con Sandra Daviú
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y Manu Sánchez
22:00	El club del chiste. Entretenimiento
22:30	Física o Química. Serie
00:30	Maneras de vivir

07:00	Matinal Cuatro
09:05	Alerta Cobra
12:55	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas. Con Florentino Fernández
17:05	Fama Revolution. Con Paula Vázquez
18:30	Dame una pista. Concurso
19:35	The closer. Serie. Dinero sangriento
20:30	Noticias Cuatro. Espacio informativo
21:15	Deportes Cuatro
21:30	El hormiguero 2.0. Con Pablo Motos
22:30	House. Serie
02:05	Dexter. Serie

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino y Daniel Gómez
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Entretenimiento
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero y Marta Fernández
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
22:00	Vuélveme loca esta noche
22:30	Tierra de lobos. Serie
00:15	Enemigos íntimos



07:00	La Sexta en concierto
08:10	Lo mejor de La Sexta
08:30	Futurama
09:25	Padre de familia
10:20	Crímenes imperfectos
12:35	Yo, detective
13:00	Crímenes imperfectos: ricos y famosos
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis...
17:10	Numb3rs
18:05	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El Intermedio
22:15	Cine. <i>Naúfrago</i>
00:55	Buenafuente. Entretenimiento

cyl7

08:30	Primera hora
09:30	Crackovia. Redifusión
10:00	Castilla y León en el mundo. Redifusión
11:30	La revancha. Telenovela
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía
17:15	Pobre millonaria. Telenovela. Estreno
18:00	Somos así. Magacín en directo presentado por Cristina Camell
20:00	Stingers: Infiltrados
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Te lo cuento en el Camino. Con Pepe Navarro y Carlos Iglesias
22:55	Espacio abierto. Tertulia
23:45	CYL 7 Noticias

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de cocina
10:00	Segovia es así
12:00	Teleserie
13:00	Resumen Liga Nacional de Fútbol Sala
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias. Informativo local
14:30	Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de Televisión
19:00	Programa de viajes
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias. Informativo local
21:00	Teleserie
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche



intereconomía|tv

07:30	Capital: la bolsa y la vida
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	Empresas con identidad
12:30	Dando caña
14:30	Con un par de bigotes
14:58	El telediario de Intereconomía
15:40	Cine
17:30	Así me va
19:30	La hora de Josemi
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes
02:00	Quiérete

tdp

10:00	Automovilismo. Sprint cup series at Texas
11:00	Vela. Rólex spirit of yatching
11:30	Baloncesto. Unicaja-Asefa
13:15	Baloncesto. Programa ACB
13:30	Teledeporte Noticias
13:45	Triatlón
14:15	Motociclismo. Campeonato de España
15:45	Balónmano. Leipzig-Itxako
17:15	Duathlon. Montaña de Orduña
17:45	Motociclismo
19:30	Teledeporte Noticias
19:45	Triatlón
20:15	Baloncesto. Directo. Programa Asobal.
22:15	Ademar León-Alser
22:30	Programa ACB
22:30	Teledeporte Noticias



veo7

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Con Víctor Arribas y Cristina Ortega
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine western. <i>Billy dos sombreros</i>
18:00	Madrid directo
18:55	Cine de tarde. <i>Emboscada en la bahía</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	Madrid opina. Con Víctor Arribas
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Treinta minutos
01:35	First wave

06:30	La vuelta al mundo
08:30	Así son las mañanas
10:30	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veo Cine. <i>El intrépido Latour</i>
14:00	El marcador. Con Matías Prats
14:30	7 Noticias
15:15	El tiempo
15:30	Veo Cine. <i>Río abajo</i>
17:30	Veo Cine. <i>Stavisky, el gran jugador</i>
19:30	El marcador. Con Mila López
21:00	7 Noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo
00:15	Alfred Hitchcock presenta
00:45	Bellas y ambiciosas
02:00	Me gustas
02:30	La noche de...

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

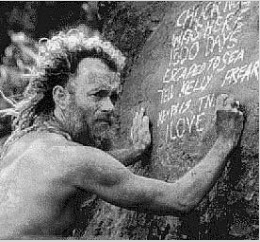
películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	El erizo	08:20	Canal +	Drama
★	El intrépido Latour	12:00	Veo 7	Drama
★★	Río abajo	15:30	Veo 7	Drama
★	Luchando contra el tiempo	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Si la cosa funciona	17:20	Canal +	Comedia
★	Stavisky, el gran jugador	17:30	Veo 7	Aventuras
★★	El mal ajeno	22:00	Canal +	Thriller
★★	Lo que sé de Lola	22:00	TVE 2	Drama
★★★	Naúfrago	22:15	La Sexta	Aventuras

22:15 Naúfrago (LA SEXTA) ★★★



EEUU, 2000. 143 minutos. Director: Robert Zemeckis. Reparto: Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth, Lari White
Chuck Noland, un ejecutivo de la empresa multi-nacional de mensajería FedEx, se ve apartado de su cómoda vida y de su prometida a causa de un accidente de avión por el que queda aislado de la civilización en una remota isla tropical. Es el único superviviente de la tragedia aérea.

entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Mujeres y hombres y viceversa	12:45	Telecinco
Corazón	14:30	TVE 1
Sé lo que hicisteis...	15:20	La Sexta
Página 2	21:00	TVE 2
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
Te lo cuento en el Camino	22:00	CYL 7
Españoles en el mundo	22:15	TVE 1
Destino: España	00:05	TVE 1
Buenafuente	00:55	La Sexta

22:00 Te lo cuento en el Camino (CYL 7)



Cada martes, personajes relevantes de los ámbitos más diversos realizan con CyLTV una etapa del Camino a su paso por Castilla y León. Esta noche, Pepe Navarro, periodista y productor, y Carlos Iglesias, actor, director y guionista, realizan con CyLTV la etapa que transcurre en tierras burgalesas, entre Castrojeriz e Itero del Castillo. Tras trabajar juntos en televisión, el Camino de Santiago les vuelve a unir.

22:15 Españoles en el mundo (TVE 1)



Londres, ciudad cosmopolita por excelencia, donde conviven diferentes etnias, religiones y donde se hablan más de 300 lenguas, es la protagonista del programa. La capital de Inglaterra es referencia mundial en todos los ámbitos. Londres es la metrópoli de la historia y la vanguardia y también el destino de muchos *Españoles en el mundo*.

00:55 Buenafuente (LA SEXTA)



Buenafuente contará esta noche con Melendi como invitado. El cantante acudirá al plató de *Buenafuente* para presentar a Andreu su último trabajo, *Volvamos a empezar*. En el espacio, que es la apuesta estrella de la cadena para el *late night*, Berto Romero y Ana Morgade comentarán la actualidad y conseguirán que el humor y el espectáculo sean las señas de identidad.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:00	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	13:55	20:30	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	07:30	14:30	21:00	00:00
CYL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			


Roberto Arce
(ANTENA 3, 15:00 horas)

deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Zona ACB. Programa	13:15	Teledeporte
Teledeporte Noticias. Informativo	13:30, 19:30 y 22:30	Teledeporte
Fútbol. Eurogoles Magazine. Programa	19:10	Eurosport
Balonmano. Liga Asobal. Ademar León-Puerto Sagunto	20:15	Teledeporte
Fútbol. Ases de la Liga: Joan Capdevila. Programa	22:00	Canal + Liga
Fútbol. Argentina. River Plate-Boca Juniors	22:55	Canal + Fútbol
Baloncesto. NBA. Grizzlies-Trail Blazers	02:00	Canal +

02:00 Baloncesto. NBA. Grizzlies-Trail Blazers (CANAL +)

En esta ocasión, se enfrentan dos conjuntos con representación española. En un lado de la pista, estarán los Memphis Grizzlies de Marc Gasol; en el otro, los Portland Trail Blazers de Rudy Fernández. La situación de los dos jugadores patrios resulta diferente. El pivot catalán se ha convertido en el principal líder de su escuadra gracias a numerosas actuaciones de mérito, mientras que al balear le cuesta conseguir regularidad en el acierto, por lo que su técnico no siempre le concede un papel protagonista. Habrá que ver quién de ellos se encuentra más inspirado en el compromiso.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Pobre millonaria	17:15	CYL 7	Telenovela
★★ Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★ Física o Química	22:30	Antena 3	Drama
★★ Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Aventuras
★★★★ House	22:30	Cuatro	Drama

22:30 Física o química (ANTENA 3) ★★★

Después de tres años dando vida a Clara, Nuria González deja *Física o Química* en el capítulo de hoy, titulado *En una despedida*. Mientras, en el Instituto, todo el mundo conoce el gran secreto de Ruth y Román, aunque ellos aún siguen ocultándolo a Clara. ¿Cuánto tiempo podrán esconderlo ante su madre de acogida? Clara, por su parte, puede volver a caer en una trampa o desconfiar de alguien solo por hacer más caso a ciertos miedos y circunstancias, en lugar de a su corazón.

22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★★



En el nuevo capítulo de esta noche de *Tierra de lobos*, tras enterarse de que su prometida y César Bravo han vivido una noche de pasión y de que Almudena está perdidamente enamorada del forajido, Félix no dudará en tratar de restablecer su mancillado honor retando a César a batirse en duelo con él. En el episodio titulado *Al amanecer*, todos en La Casa Grande están preparados para la muerte inminente de Rosa. Su estado es crítico y recibe los Santos Sacramentos, pero Félix aparece en el último momento con una inesperada propuesta.

22:30 House (CUATRO) ★★★★★

La selección de candidatos para sustituir a Trece parece que ha llegado a su fin. Se trata de Kelly, una doctora recomendada por Chase y especializada en la rama de psicología. Sin embargo, su llegada al hospital no será nada cordial, debido a la descortesía del doctor. Y es que House no solo la pondrá a prueba, sino que la someterá a una gran presión. Por otra parte, la visita de una masajista a casa de House provocará un conflicto entre él y Cuddy, que siguen intentando que su relación siga adelante.




cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA


sanitarios


FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA


CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL / ÁVILA

Los castaños pintan de tonos verdes, amarillos y locres el Barranco de las Cinco Villas, la puerta de acceso al Valle del Tiétar desde la vertiente norte de la Sierra de Gredos. Cobijados a los pies de las montañas y supervivientes del incendio devastador de julio de 2009, estos árboles dejan caer los erizos que todavía hoy recogen más de 190 familias de la zona, que dedican buena parte del otoño a cosechar castañas. Este año, la campaña se cierra con más de 150.000 kilos en Cuevas del Valle, municipio castaño por excelencia.

En la cooperativa El Castañar la actividad es constante estos días. En la recta final de la temporada de castañas, las mujeres —que son las que se suelen encargar del trabajo en la nave para la clasificación, pesaje y envasado de la castaña— se afanan en recoger la carga de los cooperativistas, procesarla y envasarla. Pasan los sacos por el rodillo de escogido, meten las castañas en sacos, pesan y registran. Sin descanso.

Este año ha sido bueno. Se superarán los 150.000 kilos de castañas, casi un 60 por ciento más que en el año anterior, cuando el incendio del Valle del Tiétar afectó a los castaños y mermó la producción, que no pasó de los 80.000 kilos.

Aunque la cifra es buena, señala el gerente de la cooperativa 'El Castañar', Javier Martín, es ínfima comparada con las registradas hace 30 años, cuando se alcanzaba el millón de kilos y la castaña de Cuevas del Valle reinaba en el mercado de la zona centro. "Pero la enfermedad de la tinta acabó con muchos castaños", y el abandono del campo también terminó por reducir la cosecha, apunta.

Desde hace cinco años, la cosecha oscila entre los 100.000 y los 200.000 kilos, a merced de las condiciones meteorológicas, ya que la incidencia de la tinta se ha estabilizado. Pero esta es la mejor campaña de los últimos años, ya que a los menos de 80.000 kilos de 2009, se suman los apenas 100.000 de 2008 y los

Contra el frío, sabrosas castañas

Cuevas del Valle (Ávila) ha cosechado más de 150.000 kilos de este fruto que se venderá íntegramente en el mercado nacional



Imagen de una de las cooperativas abulenses dedicadas a la producción y venta de castañas. / ICAL

120.000 kilos de 2007.

La castaña de Cuevas del Valle se vende, desde hace dos años, íntegramente en el mercado nacional, si bien están en conversaciones con una empresa de Granada que exporta productos agrícolas a Estados Unidos, Canadá y Alemania.

La cosecha de Cuevas, tra-

dicionalmente, se ha vendido directamente a las castañeras y castaños de Madrid, donde se mantiene la costumbre de consumir, en invierno, calbotes o castañas asadas en cucuruchos de papel que, de paso, calientan las manos del que las compra.

El hecho de que este año

haya una mayor producción tiene también su cara negativa. Al principio de temporada, como es habitual, la castaña de Cuevas del Valle 'domina' el mercado, ya que es más temprana que la castaña gallega o berciana, y consiguió precio de más de tres euros el kilo en las castañas de calibre extra.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **25** años

Encuentro con José M^a Aznar

FALTA AÑO Y MEDIO PARA LAS ELECCIONES Y EN AP NO SE HABLA JAMÁS DE CUESTIONES PERSONALES". CON ESTAS PALABRAS respondía José María Aznar, presidente regional de Alianza Popular a la pregunta de si sería candidato "incuestionable" a la presidencia de la Comunidad Autónoma de Coalición Popular. José María Aznar estuvo ayer en Segovia para presentar el libro "Esto tiene arreglo", que acaba de editar su partido y para participar en el ciclo de conferencias de la Fundación 'Cánovas del Castillo' sobre el tema "Un sistema fiscal para el progreso futuro".

Su presencia en Segovia coincide además con la celebración del congreso provincial de Nuevas Generaciones clausurado este mediodía.

Durante una rueda de prensa celebrada en la sede del partido, José María Aznar pasó revista a numerosos temas relacionados con la Comunidad de Castilla y León. Entre otras cosas, dijo que la tesis de Martín Villa sobre la necesidad de que desaparezcan las delegaciones territoriales de la Junta no es ninguna novedad... "Nosotros concebimos la Comunidad como una suma integradora de voluntades provinciales, que deben desaparecer las delegaciones territoriales de la Junta, que es un desatino que en provincias como Segovia o Ávila coexistan las administraciones central y autonómica más las diputaciones y municipios..."

una boda de Cuento

jornadas de puertas abiertas para novios el 20 y 21 de noviembre en Hotel Cándido

La boda que siempre soñaste ...y mucho más

Si contratas tu banquete con nosotros te obsequiamos con barra libre *

www.unabodadecuento.com



Concierta ya tu cita y disfruta de la atención personalizada de nuestros profesionales. Telf.: 921 41 39 72

* 2 horas de barra libre con servicio de camarero para las parejas que asistan a las Jornadas de Puertas Abiertas y contraten su boda para el 2011 antes del 10 de enero.